

**VODOVOD PULA d.o.o.za javnu
vodoopskrbu**
Obveznikov OIB: 19798348108
Obveznikov MB: 03203433
Radićeva 9
52100 PULA

POTVRDA O PRIMITKU DOKUMENTACIJE ZA 2013. GODINU

- JAVNA OBJAVA

Zaprimljena dokumentacija pod brojem ID: 5470395

- Bilanca za poduzetnike
- Račun dobiti i gubitka za poduzetnike
- Izvještaj o novčanom toku, direktna metoda
- Izvještaj o promjenama kapitala - nestandardna dokumentacije
- Bilješke uz financijske izvještaje
- Revizorsko izvješće
- Godišnje izvješće
- Odluka o raspodjeli dobiti ili pokriću gubitaka
- Odluka o utvrđivanju godišnjeg financijskog izvještaja

Potvrda se izdaje u svrhu potvrde primitka financijskog izvještaja i druge dokumentacije u Registar godišnjih financijskih izvještaja (dalje u tekstu: Registar).

Ako se naknadnom kontrolom utvrdi da je dokumentacija dostavljena u Registar nepotpuna, Registar o tome obavještava podnositelja radi dostave potpune dokumentacije. Sve dok se u Registar ne dostavi potpuna dokumentacija, smatra se da ona nije podnesena.

Ako se logičkom i računskom kontrolom utvrdi da je u Registar dostavljena netočna dokumentacija, Registar o tome obavještava obveznika radi ispravljanja nedostataka. Obveznik je u tom slučaju dužan ispraviti financijski izvještaj i predati ga u Registar u roku od osam dana od dana primitka obavijesti Registra (st. 4., čl. 16. Pravilnika o načinu vođenja Registra godišnjih financijskih izvještaja te načinu primanja i postupku provjere potpunosti i točnosti godišnjih financijskih izvještaja i godišnjeg izvješća¹).

Ako se logičkom i računskom kontrolom utvrdi da je financijski izvještaj potpun i točan, on se upisuje u Registar. Registar, na zahtjev svakog tražitelja, izdaje izvadak iz Registra s temeljnim podacima o obvezniku i podacima o registriranoj dokumentaciji. Iz Registra se izdaje i ispis i preslika financijskog izvještaja sa svim javnim podacima te preslika i ispis druge dokumentacije zaprimljene u Registar.

Datum predaje Registru: **28.06.2014.**

Datum izdavanja potvrde: **28.06.2014.**

**FINANCIJSKA AGENCIJA
PODRUŽNICA PULA
POSLOVNI Otvjera Fina 2**

¹ "Narodne novine" br. 39/08, 37/09 i 139/10



VODOVOD PULA d.o.o.

za javnu vodoopskrbu
Pula, Radićeva 9
SKUPŠTINA

Na temelju članka 23. Društvenog ugovora trgovačkog društva VODOVOD PULA d.o.o. za javnu vodoopskrbu od 26.03.2014. godine, na sjednici Skupštine VODOVODA PULA d.o.o. za javnu vodoopskrbu, Radićeva 9, Pula (MBS: 040004738) održanoj dana 24.06.2014. godine, donesena je

ODLUKA

o utvrđivanju godišnjih financijskih izvještaja za 2013. godinu

1. **Skupština društva utvrđuje temeljne godišnje financijske izvještaje za 2013. godinu i to:**
 - 1.1. **Bilanca sa zbrojem aktive i pasive** 333.674.204,36 kn
 - 1.2. **Računi dobiti s podacima**

- Prihodi	68.511.211,85 kn
- Rashod	68.380.906,27 kn
- Dobit	130.305,58 kn
- Porez na dobit	84.322,12 kn
- Dobit	45.983,46 kn
 - 1.3. **Izvještaj o novčanom tijeku**
 - 1.4. **Izvještaj o promjenama kapitala**
 - 1.5. **Bilješke uz financijske izvještaje za 2013. g.**
2. **Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.**

Broj: 13-S-10/2014.
Pula, 24.06.2014.

Predsjedavatelj Skupštine

VODOVOD PULA d.o.o.

za javnu vodoopskrbu
Pula, Radićeva 9



VODOVOD PULA d.o.o.

za javnu vodoopskrbu
Pula, Radićeva 9
SKUPŠTINA

Na temelju članka 23. Društvenog ugovora trgovačkog društva VODOVOD PULA d.o.o. za javnu vodoopskrbu od 26.03.2014. godine, na sjednici Skupštine VODOVODA PULA d.o.o. za javnu vodoopskrbu, Radićeva 9, Pula (MBS: 040004738) održanoj dana 24.06.2014. godine, donesena je

ODLUKA

o raspodjeli dobiti za 2013. godinu

Temeljem usvojenih financijskih izvješća dobit nakon oporezivanja za 2013. godinu u iznosu od 45.983,46 kn raspodjeljuje se za pokriće dijela gubitka iz prethodnih godina.

Broj: 13-S-11/2014.
Pula, 24.06.2014.

Predsjedatelj Skupštine

VODOVOD PULA d.o.o.

za javnu vodoopskrbu
Pula, Radićeva 9

PODRUCNI URED Pazin

ISPOSTAVA Pula

PRIJAVA POREZA NA DOBIT

za razdoblje od 1.1.2013. do 31.12.2013.

PODACI O POREZNOG OBVEZNIKU

NAZIV / IME I PREZIME POREZNOG OBVEZNIKA

OIB

VODOVOD D.O.O

19798348108

ADRESA SJEDIŠTA

NASELJE

Pula

ULICA I KUĆNI BROJ

Radićeva 9

RAČUNI KOD OVLAŠTENIH ORGANIZACIJA ZA PLATNI PROMET

Račun	Organizacija	Sjedište
HR3924020061100387696	ERSTE&STEIEMARKICHE BANK D.D	ZAGREB

ŠIFRA DJELATNOSTI I NAZIV DJELATNOSTI

3600 Skupljanje, pročišćavanje i opskrba vodom

BROJ ZAPOSLENIH NA OSNOVI STVARNIH SATI RADA (cijeli broj) NA KRAJU POREZNOG RAZDOBLJA

155

POTVRDA PRIMITKA PRIJAVE (POPUNJAVA POREZNA UPRAVA)

(NADNEVAK)

(POTPIS)

Red.br.	OPIS	IZNOS
I. DOBIT / GUBITAK IZ RAČUNA DOBITI I GUBITKA		
1.	UKUPNI PRIHODI	68.511.211,85
2.	UKUPNI RASHODI	68.380.906,27
3.	DOBIT (r.br.1 - r.br.2)	130.305,58
4.	GUBITAK (r.br.2 - r.br.1)	0,00
II. POVEĆANJE DOBITI / SMANJENJE GUBITKA		
5.	Amortizacija (čl.12. st.13.,16.,17.,18. i 19. Zakona)	0,00
6.	70% troškova reprezentacije (čl.7.st.1.t.3. Zakona)	46.596,24
7.	30% troškova za osobni prijevoz (čl.7.st.1.t.4. Zakona)	272.594,34
8.	Manjkovi na imovini iznad visine utvrđene odlukom Hrvatske gospodarske komore, odnosno Hrvatske obrtničke komore (čl.7. st.1. t.5.Zakona)	0,00
9.	Rashodi utvrđeni u postupku nadzora (čl.7. Zakona)	0,00
10.	Troškovi prisilne naplate poreza i drugih davanja (čl.7. st.1. t.6. Zakona)	0,00
11.	Troškovi kazni za prekršaje i prijestupe (čl. 7. st. 1. t. 7. Zakona)	1.033,34
12.	Zatezne kamate između povezanih osoba (čl.7. st.1. t.8. Zakona)	0,00
13.	Povlastice i drugi oblici imovinskih koristi (čl.7. st.1. t.9. Zakona)	0,00
14.	Rashodi darovanja iznad propisanih svota (čl.7. st.1. t.10. Zakona)	0,00
15.	Kamate na zajmove dioničara i članova društva (čl.8. Zakona)	0,00
16.	Kamate između povezanih osoba (čl.14. Zakona)	0,00
17.	Rashodi od nerealiziranih gubitaka (čl.7. st.1. t.1. Zakona)	0,00
18.	Amortizacija iznad propisanih stopa (čl.12. st.5. i 6. Zakona)	0,00
19.	Iznos povećanja porezne osnovice zbog promjene metode utvrđivanja porezne osnovice (čl.16. Zakona)	0,00
20.	Vrijednosno usklađenje i otpis potraživanja (čl.9. Zakona)	192.749,25
21.	Vrijednosno usklađenje zaliha (čl.10. Zakona)	4.321,04
22.	Vrijednosno usklađenje financijske imovine (čl.10. Zakona)	0,00
23.	Troškovi rezerviranja (čl.11. Zakona)	0,00
24.	Povećanja porezne osnovice za sve druge rashode (čl.7. st.1. t.13. Zakona) i ostala povećanja	177.294,60
25.	Povećanja dobiti za ostale prihode i druga povećanja dobiti (čl.17. st.5., 6. i 7. Zakona, čl.6. st.7. Zakona i čl. 12.a Pravilnika)	0,00
26.	UKUPNA POVEĆANJA DOBITI / SMANJENJA GUBITKA (red.br.5. do 25.)	694.588,81
III. SMANJENJE DOBITI / POVEĆANJE GUBITKA		
27.	Prihodi od dividendi i udjela u dobiti (čl.6.st.1.t.1. Zakona)	0,00
28.	Reinvestirana dobit (čl.6.st.1.t.6. Zakona i čl.12.a Pravilnika)	0,00
29.	Prihodi od naplaćenih otpisanih potraživanja (čl.6.st.1.t.3.Zakona)	116.915,60
30.	Nerealizirani dobiti i ostali rashodi ranijih razdoblja (čl.6.st.1.t.2. i st.2. Zakona)	176.286,49
31.	Smanjenje dobiti za ostale prihode	0,00
32.	Smanjenje dobiti zbog promjene metode utvrđivanja porezne osnovice(čl.16.Zakona)	0,00
33.	Trošak amortizacije koji ranije nije bio priznat (čl.6.st.1.t.4. Zakona)	0,00
34.	Ukupni iznos državnih potpora, čl.6. st.1. t.5. (r. br. 34.1. do r. br. 34.2.)	110.081,69
34.1.	Državna potpora za obrazovanje i izobrazbu (čl.14.Pravilnika)	110.081,69
34.2.	Državna potpora za istraživačko razvojne projekte (čl.15.Pravilnika)	0,00
35.	UKUPNA SMANJENJA DOBITI / POVEĆANJA GUBITKA (r.br.27. do 34.)	403.283,78

Red.br.	OPIS	IZNOS
IV. POREZNA OSNOVICA		
36.	Dobit/gubitak nakon povećanja i smanjenja (r.br.3 + 26 - 35) ili (r.br.4 - 26 + 35)	421.610,61
37.	Preneseni porezni gubitak (čl.17. Zakona)	0,00
38.	Porezna osnovica (r.br.36. - r.br.37.)	421.610,61
V. POREZNI GUBITAK		
39.	Dobit/gubitak nakon povećanja i smanjenja (r.br.3 + r.br.26 - r.br.35) ili (r.br.4 - r.br.26 + r.br.35)	0,00
40.	Preneseni porezni gubitak (čl.17. Zakona)	0,00
41.	Porezni gubitak za prijenos (r.br.39. - r.br.40)	0,00
VI. POREZNA OBVEZA		
42.	Porezna osnovica (r.br.38)	421.610,61
43.	Porezna stopa (čl.28. Zakona)	20,00
44.	Porezna obveza (r.br.42. x r.br.43.)	84.322,12
VII. POREZNE OLAKŠICE, OSLOBODENJA I POTICAJI		
45.	Olakšice i oslobođenja za područje posebne državne skrbi, čl.6. st.1. t.5. Zakona (r.br.45.1. + r.br.45.2. + r.br.45.3.)	0,00
45.1.	Oslobođenja za područje prve skupine (čl.42.Pravilnika)	0,00
45.2.	Olakšice za područje druge skupine (čl.42.Pravilnika)	0,00
45.3.	Olakšice za područje treće skupine (čl.42.Pravilnika)	0,00
46.	Oslobođenja na području Grada Vukovara (čl.42.Pravilnika)	0,00
47.	Olakšice na brdsko-planinskim područjima (čl.42.Pravilnika)	0,00
48.	Olakšice i oslobođenja za porezne obveznike u slobodnim zonama (r.br.48.1. + r.br.48.2. + r.br.48.3.)	0,00
48.1.	Iznos olakšice za korisnike slobodne zone (čl.43.Pravilnika)	0,00
48.2.	Olakšice za korisnike slobodne zone (čl.43.Pravilnika)	0,00
48.3.	Olakšice za korisnike slobodne zone (čl.43.Pravilnika)	0,00
49.	Olakšice prema čl.8. i 9.Zakona o poticanju investicija i unapređenju investicijskog okruženja i čl.43a.st.1. Pravilnika (r.br.49.1. + r.br.49.2. + r.br.49.3. + r.br.49.4.)	0,00
49.1.	Iznos olakšice za mikropoduzetnike uz primjenu umanjene stope za 50%	0,00
49.2.	Iznos olakšice uz primjenu umanjene stope za 50%	0,00
49.3.	Iznos olakšice uz primjenu umanjene stope za 75%	0,00
49.4.	Iznos olakšice uz primjenu umanjene stope za 100%	0,00
50.	Olakšice prema čl. 27. Zakona o poticanju investicija i unapređenju investicijskog okruženja i čl.43a. st. 2. Pravilnika (r. br. 50.1. + r. br. 50.2. + r. br. 50.3. + r. br. 50.4.)	0,00
50.1.	Iznos olakšice uz primjenu umanjene stope za 50% i/ili stope 10%	0,00
50.2.	Iznos olakšice uz primjenu umanjene stope za 65% i/ili stope 7%	0,00
50.3.	Iznos olakšice uz primjenu umanjene stope za 85% i/ili stope 3%	0,00
50.4.	Iznos olakšice uz primjenu umanjene stope za 100% i/ili stope 0%	0,00
51.	Ukupni iznos poticanja investicija (r.br.49. + r.br.50.)	0,00
52.	Ukupni iznos olakšica, oslobođenja i poticaja (r.br.45. + r.br.46. + r.br.47. + r.br.48. + r.br.51.)	0,00
VIII. POREZNA OBVEZA NAKON ODBITKA OLAKŠICA, OSLOBODENJA I POTICAJA		
53.	Porezna obveza (r.br.44. - r.br.52.)	84.322,12
54.	Uračunavanje poreza plaćenog u inozemstvu (čl.30. Zakona)	0,00
55.	Porezna obveza (r.br.53. - r.br.54.)	84.322,12
56.	Uplaćeni predujmovi	25.056,90
57.	Razlika za uplatu (r.br.55. - r.br.56.)	59.265,22
58.	Razlika za povrat (r.br.56. - r.br.55.)	0,00
59.	Predujmovi za sljedeće porezno razdoblje (čl. 47. st. 3. t. 59. Pravilnika)	8.861,54

ZA ISTINITOST I VJERODOSTOJNOST PODATAKA JAMČIM VLASTITIM POTPISOM
 NADNEVAK 02.04.2014

VODOVOD PULA d.o.o.
 za javnu vodoopskrbu
 Pula, Radljeva 9
 (porezni obveznik/opunomoćenik/ovlašten porezni savjetnik)

Potpisi

 Obrazac je potpisan i ne može se uređivati

Pošalji

Potvrda zaprimanja Elektronički potpis

Provjeri

[Otvori poslani dokument](#)

Izvezi



Pohrani

Otvori

Novi

Prilozi

POTVRDA ZAPRIMANJA OBRASCA	
Tip zaprimljenog obrasca:	Obrazac PD
OIB:	19798348108
Naziv:	VODOVOD D.O.O
Porezno razdoblje:	1.1.2013. - 31.12.2013.
Identifikator zaprimanja:	58109b5c-5334-42d7-9a9a-a3ccd33c7513
Identifikator zaprimljenog obrasca:	14e75e19-64d5-4861-85d4-3b2626ff5917
Vrijeme zaprimanja:	8.4.2014. 10:57:29

Detalji zaprimanja	
Tip	Opis
	Poslani PD obrazac uspješno je zaprimljen te čeka obradu.
	Obrazac je u obradi.

VODOVOD PULA d.o.o.

za javnu vodoopskrbu

Pula, Radićeva 9

OIB 19798348108

Sukladno Zakonu o državnoj potpori za obrazovanje i izobrazbu (NN br.109/07,152/08 i 14/14), radi izračuna rednog broja 34.1
Obrasca PD uz prijavu poreza na dobit za 2013. godinu, dajemo slijedeći

PREGLED OPRAVDANIH TROŠKOVA ZA OBRAZOVANJE I IZOBRAZBU ZA 2013.G

Vrsta (veličina) poduzetnika: srednji

Opravdani troškovi za opće obrazovanje i izobrazbu:

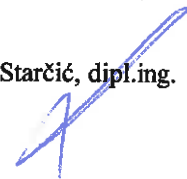
PREGLED TROŠKOVA	IZNOS (U KN)
Naknade za prisustvovanju seminarima, tečajevima i kongresima, troškovi specijalizacije i drugih oblika obrazovanja i izobrazbe u tuzemstvu i inozemstvu	97.494,99
Troškovi predavača i instruktora te troškovi savjetovanja u svezi s projektima obrazovanja i izobrazbe	-
Stručna literatura (knjige, časopisi) u papiratom i elektroničkom obliku	20.215,63
Troškovi prijevoza do visine stvarno nastalih troškova za obrazovanje i izobrazbu koja je obavljena izvan mjesta prebivališta ili boravišta radnika	3.874,88
Troškovi dnevnica za obrazovanje i izobrazbu koja je obavljena izvan mjesta prebivališta radnika	19.663,40
Troškovi smještaja do visine stvarno nastalih troškova za obrazovanje i izobrazbu koja je obavljena izvan mjesta prebivališta ili boravišta radnika	16.010,65
Ukupni troškovi za obrazovanje i izobrazbu	157.259,55
Izračun državne potpore za obrazovanje i izobrazbu	$157.259,55 \times 70\% = 110.081,69 \text{ kn}$
UKUPNI IZNOS OPRAVDANIH TROŠKOVA ZA OPĆE OBRAZOVANJE I IZOBRAZBU	110.081,69

Pula, 07.04.2014.

Uprava-direktor:

VODOVOD PULA d.o.o.
za javnu vodoopskrbu
Pula, Radićeva 9

Dean Starčić, dipl.ing.



GODIŠNJI FINANIJSKI IZVJEŠTAJ PODUZETNIKA

za **2013**. godinu

5.538.542.004.41

Kontrolni broj

Vrsta izvještaja: **10**

izvještaj kojeg ispunjava obveznik i omeje je kalendarsna godina jednaka poslovnoj godini i kod kojeg u godini za koju se izvještaj podnosi nije bilo statusnih promjena, reorganizacija ili likvidacije.

Matični broj (MB): **03203433**

Evidencijski broj
(popunjava Registar)

Matični broj suda (MBS): **040004738**

Osobni identifikacijski broj (OIB): **19798348108**

Naziv obveznika: **VODOVOD PULA d.o.o.za javnu vodoopskrbu**

Poštanski broj i mjesto: **52100**

PULA

Ulica i kućni broj: **Radićeva 9**

Adresa e-pošte: **protokol@vodovod-pula.hr**

Internet adresa: **w.w.w.vodovod-pula.hr**

Šifra općine/grada: **359**

Šifra županije: **18**

Šifra NKD-a: **3600**

Konsolidirani izvještaj: **NE**

Obveza revizije: **DA** OIB rev.: **12250599261**

Šifra svrhe predaje: **2**

Oznaka veličine: **2**

Oznaka vlasništva: **11**

Porijeklo kapitala: **100** (domaći kapital, %) **0** (strani kapital, %)

Broj zaposlenih (krajem razdoblja) (u prethodnoj godini): **173** (u tekućoj godini): **161**

Broj zaposlenih (na temelju sati rada) (u prethodnoj godini): **168** (u tekućoj godini): **155**

Broj mjeseci poslovanja: **12** (u prethodnoj godini) **12** (u tekućoj godini)

Popis dokumentacije

- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> DA | Bilanca i Račun dobiti i gubitka |
| <input type="checkbox"/> NE | Dodatni podaci |
| <input checked="" type="checkbox"/> DA | Bilješke uz financijske izvještaje |
| <input checked="" type="checkbox"/> DA | Izveštaj o novčanom tijeku |
| <input checked="" type="checkbox"/> DA | Izveštaj o promjenama kapitala |
| <input checked="" type="checkbox"/> DA | Revizorsko izvješće |
| <input checked="" type="checkbox"/> DA | Godišnje izvješće |
| <input checked="" type="checkbox"/> DA | Odluka o raspodjeli dobiti ili pokriću gubitka |
| <input checked="" type="checkbox"/> DA | Odluka o utvrđivanju godišnjeg financijskog izvještaja |
| <input type="checkbox"/> NE | Godišnji financijski izvještaj prema MSFI-u (nestandardni izvještaj) |

Matični brojevi pripojenih subjekata:

Matični brojevi sudionika statusnih promjena spajanja:

Knjigovodstveni servis: (matični broj servisa) (naziv servisa)

Osoba za kontaktiranje: **Stojić Marica** (unos se samo prezime i ime osobe za kontakt)

Telefon: **052529939** Telefaks: **052211554**

Adresa e-pošte: **marica.stojisic@vodovod-pula.hr**

Prezime i ime: **Starčić Dean** (osoba ovlaštena za zastupanje)

Verzija Excel datoteke: 2.0.4.

VODOVOD PULA d.o.o. (potpis osobe ovlaštene za zastupanje)
za javnu vodoopskrbu
Pula, Radićeva 9

BILANCA
stanje na dan 31.12.2013.

Obrazac
POD-BIL

Obveznik: 19798348108; VODOVOD PULA d.o.o.za javnu vodoopskrbu

Naziv pozicije	001 Kod klasifik.	Rbr/ milijuna	Plaćena vrijednost (neto)	Plaćena vrijednost (bruto)
	1	2	3	4
AKTIVA				
A) POTRAŽIVANJA ZA UPISANI A NEUPLAĆENI KAPITAL	001			
B) DUGOTRAJNA IMOVINA (003+010+020+029+033)	002		282.750.196	296.505.077
I. NEMATERIJALNA IMOVINA (004 do 009)	003		1.714.853	1.245.580
1. Izdaci za razvoj	004			
2. Koncesije, patenti, licencije, robne i uslužne marke, softver i ostala prava	005		1.320.109	979.099
3. Goodwill	006			
4. Predujmovi za nabavu nematerijalne imovine	007			
5. Nematerijalna imovina u pripremi	008		161.225	65.025
6. Ostala nematerijalna imovina	009		233.519	201.456
II. MATERIJALNA IMOVINA (011 do 019)	010		248.673.294	262.973.669
1. Zemljište	011		47.565.412	47.565.412
2. Građevinski objekti	012		159.802.467	181.724.917
3. Postrojenja i oprema	013		18.839.822	19.398.934
4. Alati, pogonski inventar i transportna imovina	014		2.519.340	1.724.680
5. Biološka imovina	015			
6. Predujmovi za materijalnu imovinu	016		49.081	24.081
7. Materijalna imovina u pripremi	017		19.879.881	12.518.354
8. Ostala materijalna imovina	018		17.291	17.291
9. Ulaganje u nekretnine	019			
III. DUGOTRAJNA FINACIJSKA IMOVINA (021 do 028)	020		31.992.968	31.953.047
1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	021		29.523.909	29.523.909
2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima	022			
3. Sudjelujući interesi (udjeli)	023		2.426.790	2.426.790
4. Zajmovi dani poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	024			
5. Ulaganja u vrijednosne papire	025			
6. Dani zajmovi, depoziti i slično	026		42.269	2.348
7. Ostala dugotrajna financijska imovina	027			
8. Ulaganja koja se obračunavaju metodom udjela	028			
IV. POTRAŽIVANJA (030 do 032)	029		369.081	332.781
1. Potraživanja od povezanih poduzetnika	030			
2. Potraživanja po osnovi prodaje na kredit	031			
3. Ostala potraživanja	032		369.081	332.781
V. ODGOĐENA POREZNA IMOVINA	033			
C) KRATKOTRAJNA IMOVINA (035+043+050+058)	034		44.833.659	37.098.345
I. ZALIHE (036 do 042)	035		8.170.584	7.179.212
1. Sirovine i materijal	036		8.170.584	7.179.212
2. Proizvodnja u tijeku	037			
3. Gotovi proizvodi	038			
4. Trgovačka roba	039			
5. Predujmovi za zalihe	040			
6. Dugotrajna imovina namijenjena prodaji	041			
7. Biološka imovina	042			
II. POTRAŽIVANJA (044 do 049)	043		27.878.687	20.889.697
1. Potraživanja od povezanih poduzetnika	044		690.911	667.212
2. Potraživanja od kupaca	045		22.572.708	19.582.990
3. Potraživanja od sudjelujućih poduzetnika	046			
4. Potraživanja od zaposlenika i članova poduzetnika	047		5.475	1.264
5. Potraživanja od države i drugih institucija	048		4.260.374	595.846
6. Ostala potraživanja	049		349.219	42.385
III. KRATKOTRAJNA FINACIJSKA IMOVINA (051 do 057)	050		6.800.000	6.950.000
1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	051			

BILANCA
stanje na dan 31.12.2013.

Obrazac
POD-BIL

Obveznik: 19798348108; VODOVOĐ PULA d.o.o.za javnu vodoopskrbu

Naziv pozicije	0101	0102	Prilagodljivi godišnji (0103)	Prilagodljivi godišnji (0104)
	?	?	?	?
2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima	052			250.000
3. Sudjelujući interesi (udjeli)	053			
4. Zajmovi dani poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	054			
5. Ulaganja u vrijednosne papire	055			
6. Dani zajmovi, depoziti i slično	056		6.800.000	6.700.000
7. Ostala financijska imovina	057			
IV. NOVAC U BANCI I BLAGAJNI	058		1.984.388	2.079.436
D) PLAĆENI TROŠKOVI BUDUĆEG RAZDOBLJA I OBRAČUNATI PRIHODI	059		74.957	70.782
E) UKUPNO AKTIVA (001+002+034+059)	060		327.658.812	333.674.204
F) IZVANBILANČNI ZAPISI	061			
PASIVA				
A) KAPITAL I REZERVE (063+064+065+071+072+075+078)	062		157.694.048	157.740.032
I. TEMELJNI (UPISANI) KAPITAL	063		143.800.000	143.800.000
II. KAPITALNE REZERVE	064			
II. REZERVE IZ DOBITI (066+067-068+069+070)	065		104.287	104.287
1. Zakonske rezerve	066			
2. Rezerve za vlastite dionice	067			
3. Vlastite dionice i udjeli (odbitna stavka)	068			
4. Statutarne rezerve	069			
5. Ostale rezerve	070		104.287	104.287
IV. REVALORIZACIJSKE REZERVE	071		26.910.999	26.910.999
V. ZADRŽANA DOBIT ILI PRENESENI GUBITAK (073-074)	072		-13.132.332	-13.121.238
1. Zadržana dobit	073			
2. Preneseni gubitak	074		13.132.332	13.121.238
VI. DOBIT ILI GUBITAK POSLOVNE GODINE (076-077)	075		11.094	45.984
1. Dobit poslovne godine	076		11.094	45.984
2. Gubitak poslovne godine	077			
VII. MANJINSKI INTERES	078			
B) REZERVIRANJA (080 do 082)	079		0	626.587
1. Rezerviranja za mirovine, otpremnine i slične obveze	080			626.587
2. Rezerviranja za porezne obveze	081			
3. Druga rezerviranja	082			
C) DUGOROČNE OBVEZE (084 do 092)	083		14.044.829	12.634.107
1. Obveze prema povezanim poduzetnicima	084			
2. Obveze za zajmove, depozite i slično	085			
3. Obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama	086		13.723.637	12.384.074
4. Obveze za predujmove	087			
5. Obveze prema dobavljačima	088			
6. Obveze po vrijednosnim papirima	089			
7. Obveze prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	090			
8. Ostale dugoročne obveze	091		321.192	250.033
9. Odgođena porezna obveza	092			
D) KRATKOROČNE OBVEZE (094 do 105)	093		37.142.867	28.625.180
1. Obveze prema povezanim poduzetnicima	094			
2. Obveze za zajmove, depozite i slično	095			
3. Obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama	096		902.632	938.752
4. Obveze za predujmove	097		1.136.657	1.230.414
5. Obveze prema dobavljačima	098		10.740.864	6.375.116
6. Obveze po vrijednosnim papirima	099			
7. Obveze prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	100			
8. Obveze prema zaposlenicima	101		1.578.356	1.144.590
9. Obveze za poreze, doprinose i slična davanja	102		1.310.372	758.602

BILANCA
stanje na dan 31.12.2013.

Obrazac
POD-BIL

Obveznik: 19798348108; VODOVOD PULA d.o.o.za javnu vodoopskrbu

Naziv pozicije	OP 1000	OP 1000	Priloga 1000	Priloga 1000
	2	3	4	5
10. Obveze s osnove udjela u rezultatu	103			
11. Obveze po osnovi dugotrajne imovine namijenjene prodaji	104			
12. Ostale kratkoročne obveze	105		21.473.986	18.177.706
E) ODGOĐENO PLAĆANJE TROŠKOVA I PRIHOD BUDUĆEGA RAZDOBLJA	106		118.777.068	134.048.298
F) UKUPNO – PASIVA (062+079+083+093+106)	107		327.658.812	333.674.204
G) IZVANBILANČNI ZAPISI	108			
DODATAK BILANCI (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)				
A) KAPITAL I REZERVE				
1. Pripisano imateljima kapitala matice	109			
2. Pripisano manjinskom interesu	110			

RAČUN DOBITI I GUBITKA
za razdoblje 01.01.2013. do 31.12.2013.

Obrazac
POD-RDG

Obveznik: 19798348108; VODOVOD PULA d.o.o.za javnu vodoopskrbu

Naziv pozicije	ANOP oznaka	Priloga bilješke	Priloga bilješke	Priloga bilješke	Priloga bilješke
I. POSLOVNI PRIHODI (112+113)	111			67.422.181	67.668.688
1. Prihodi od prodaje	112			54.145.823	53.597.608
2. Ostali poslovni prihodi	113			13.276.358	14.071.080
II. POSLOVNI RASHODI (115+116+120+124+125+126+129+130)	114			67.870.637	67.936.765
1. Promjene vrijednosti zaliha proizvodnje u tijeku i gotovih proizvoda	115				
2. Materijalni troškovi (117 do 119)	116			22.411.832	21.528.790
a) Troškovi sirovina i materijala	117			17.397.542	17.280.989
b) Troškovi prodane robe	118				
c) Ostali vanjski troškovi	119			5.014.290	4.247.801
3. Troškovi osoblja (121 do 123)	120			25.636.092	20.707.964
a) Neto plaće i nadnice	121			15.086.301	12.678.222
b) Troškovi poreza i doprinosa iz plaća	122			7.059.739	5.297.441
c) Doprinosi na plaće	123			3.490.052	2.732.301
4. Amortizacija	124			14.854.743	15.746.078
5. Ostali troškovi	125			3.876.345	3.965.284
6. Vrijednosno usklađivanje (127+128)	126			134.101	3.961.890
a) dugotrajne imovine (osim financijske imovine)	127				
b) kratkotrajne imovine (osim financijske imovine)	128			134.101	3.961.890
7. Rezerviranja	129				626.587
8. Ostali poslovni rashodi	130			957.524	1.400.172
III. FINANIJSKI PRIHODI (132 do 136)	131			862.389	842.524
1. Kamate, tečajne razlike, dividende i slični prihodi iz odnosa s povezanim poduzetnicima	132				
2. Kamate, tečajne razlike, dividende, slični prihodi iz odnosa s nepovezanim poduzetnicima i drugim osobama	133			851.300	842.524
3. Dio prihoda od pridruženih poduzetnika i sudjelujućih interesa	134				
4. Nerealizirani dobiti (prihodi) od financijske imovine	135				
5. Ostali financijski prihodi	136			11.089	
IV. FINANIJSKI RASHODI (138 do 141)	137			369.430	444.141
1. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi s povezanim poduzetnicima	138				
2. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi iz odnosa s nepovezanim poduzetnicima i drugim osobama	139			369.430	444.141
3. Nerealizirani gubici (rashodi) od financijske imovine	140				
4. Ostali financijski rashodi	141				
V. UDIO U DOBITI OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA	142				
VI. UDIO U GUBITKU OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA	143				
VII. IZVANREDNI - OSTALI PRIHODI	144				
VIII. IZVANREDNI - OSTALI RASHODI	145				
IX. UKUPNI PRIHODI (111+131+142 + 144)	146			68.284.570	68.511.212
X. UKUPNI RASHODI (114+137+143 + 145)	147			68.240.067	68.380.906
XI. DOBIT ILI GUBITAK PRIJE OPOREZIVANJA (146-147)	148			44.503	130.306
1. Dobit prije oporezivanja (146-147)	149			44.503	130.306
2. Gubitak prije oporezivanja (147-146)	150			0	0
XII. POREZ NA DOBIT	151			33.409	84.322
XIII. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (148-151)	152			11.094	45.984
1. Dobit razdoblja (149-151)	153			11.094	45.984
2. Gubitak razdoblja (151-148)	154			0	0
DODATAK RDG-u (popunjavanje poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)					
XIV. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA					
1. Pripisana imateljima kapitala matice	155				
2. Pripisana manjinskom interesu	156				

IZVJEŠTAJ O OSTALOJ SVEOBUHVAATNOJ DOBITI (popunjavanje poduzetnik obveznik primjene MSFI-a)				
I. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (= 152)	157			
II. OSTALA SVEOBUHVAATNA DOBIT/GUBITAK PRIJE POREZA (159 do 165)	158		0	0
1. Tečajne razlike iz preračuna inozemnog poslovanja	159			
2. Promjene revalorizacijskih rezervi dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	160			
3. Dobit ili gubitak s osnove ponovnog vrednovanja financijske imovine raspoložive za prodaju	161			
4. Dobit ili gubitak s osnove učinkovite zaštite novčanog toka	162			
5. Dobit ili gubitak s osnove učinkovite zaštite neto ulaganja u inozemstvu	163			
6. Udio u ostaloj sveobuhvatnoj dobiti/gubitku pridruženih poduzetnika	164			
7. Aktuarski dobiti/gubici po planovima definiranih primanja	165			
III. POREZ NA OSTALU SVEOBUHVAATNU DOBIT RAZDOBLJA	166			
IV. NETO OSTALA SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (158-166)	167		0	0
V. SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (157+167)	168		0	0
DODATAK Izvještaju o ostaloj sveobuhvatnoj dobiti (popunjavanje poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)				
VI. SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA				
1. Pripisana imateljima kapitala matice	169			
2. Pripisana manjinskom interesu	170			

IZVJEŠTAJ O NOVČANOM TIJEKU - Direktna metoda
u razdoblju 01.01.2013. do 31.12.2013.

Obrazac
POD-NTD

Obveznik: 19798348108; VODOVOD PULA d.o.o.za javnu vodoopskrbu				
Novčani tokovi	ANP Šifra	Šifra podjela	Priliv Dobitak/iznos	Odliv Gubitak/iznos
1	2	3	4	5
NOVČANI TIJEK OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI				
1. Novčani primici od kupaca	001		100.914.636	102.282.705
2. Novčani primici od tantijema, naknada, provizija i sl.	002			
3. Novčani primici od osiguranja za naknadu šteta	003		201.279	87.161
4. Novčani primici s osnove povrata poreza	004			
5. Ostali novčani primici	005		8.265.869	10.456.667
I. Ukupno novčani primici od poslovnih aktivnosti (001 do 005)	006		109.381.784	112.826.533
1. Novčani izdaci dobavljačima	007		32.482.142	30.415.148
2. Novčani izdaci za zaposlene	008		26.382.081	23.480.969
3. Novčani izdaci za osiguranje za naknade šteta	009			
4. Novčani izdaci za kamate	010		369.430	272.104
5. Novčani izdaci za poreze	011			
6. Ostali novčani izdaci	012		37.144.177	41.137.972
II. Ukupno novčani izdaci od poslovnih aktivnosti (007 do 012)	013		96.377.830	95.306.193
A1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI (006-013)	014		13.003.954	17.520.340
A2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI (013-006)	015		0	0
NOVČANI TIJEK OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI				
1. Novčani primici od prodaje dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	016		195.315	27.769
2. Novčani primici od prodaje vlasničkih i dužničkih instrumenata	017			
3. Novčani primici od kamata*	018			
4. Novčani primici od dividendi*	019			
5. Ostali novčani primici od investicijskih aktivnosti	020		27.406.126	11.785.126
III. Ukupno novčani primici od investicijskih aktivnosti (016 do 020)	021		27.601.441	11.812.895
1. Novčani izdaci za kupnju dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	022		39.794.784	27.762.765
2. Novčani izdaci za stjecanje vlasničkih i dužničkih financijskih instrumenata	023			
3. Ostali novčani izdaci od investicijskih aktivnosti	024			
IV. Ukupno novčani izdaci od investicijskih aktivnosti (022 do 024)	025		39.794.784	27.762.765
B1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI (021-025)	026		0	0
B2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI (025-021)	027		12.193.343	15.949.870
NOVČANI TIJEK OD FINACIJSKIH AKTIVNOSTI				
1. Novčani primici od izdavanja vlasničkih i dužničkih financijskih instrumenata	028			
2. Novčani primici od glavnice kredita, zadužnica, pozajmica i drugih posudbi	029			
3. Ostali primici od financijskih aktivnosti	030			
V. Ukupno novčani primici od financijskih aktivnosti (028 do 030)	031		0	0
1. Novčani izdaci za otplatu glavnice kredita i obveznica	032		899.651	983.497
2. Novčani izdaci za isplatu dividendi	033			
3. Novčani izdaci za financijski najam	034		174.474	491.925
4. Novčani izdaci za otkup vlastitih dionica	035			
5. Ostali novčani izdaci od financijskih aktivnosti	036			
VI. Ukupno novčani izdaci od financijskih aktivnosti (032 do 036)	037		1.074.125	1.475.422
C1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD FINACIJSKIH AKTIVNOSTI (031-037)	038		0	0
C2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD FINACIJSKIH AKTIVNOSTI (037-031)	039		1.074.125	1.475.422
Ukupno povećanje novčanog tijeka (014 - 015 + 026 - 027 + 038 - 039)	040		0	95.048
Ukupno smanjenje novčanog tijeka (015 - 014 + 027 - 026 + 039 - 038)	041		263.514	0
Novac i novčani ekvivalenti na početku razdoblja	042		2.247.902	1.984.388
Povećanje novca i novčanih ekvivalenata	043			95.048
Smanjenje novca i novčanih ekvivalenata	044		263.514	
Novac i novčani ekvivalenti na kraju razdoblja	045		1.984.388	2.079.436

* Primici s osnove kamata i dividendi mogu se razvrstati kao i poslovne aktivnosti (MRS 7 Dodatak A)

VODOVOD PULA d.o.o.

za javnu vodoopskrbu

Pula, Radićeva 9

Pula, 22.04.2014.

MBS 040004738

MB 03203433

OIB 19798348108

Šifra NKD-a 3600

IZVJEŠTAJ O PROMJENAMA KAPITALA

od 01.siječnja do 31. prosinca 2013.

Ozn. pozic.	NAZIV POZICIJE	Red.broj bilješke	IZNOS	
			Prethodna godina	Tekuća godina
1.	2.	3.	4.	5.
1.	Upisani kapital		143.800.000	143.800.000
2.	Kapitalne rezerve			
3.	Rezerve iz dobiti		104.287	104.287
4.	Zadržana dobit ili preneseni gubitak		- 13.132.332	- 13.121.238
5.	Dobit ili gubitak tekuće godine		11.094	45.984
6.	Revalorizacija dugotrajne materijalne imovine		26.910.999	26.910.999
7.	Revalorizacija nematerijalne imovine			
8.	Revalorizacija financijske imovine raspoložive za prodaju			
9.	Ostala revalorizacija			
10.	Ukupno kapital i rezerve		157.694.048	157.740.032
11.	Tečajne razlike s naslova neto ulaganja u inozemno poslov			
12.	Tekući i odgođeni porezi (dio)			
13.	Zaštita novčanog tijeka			
14.	Promjena računovodstvenih politika			
15.	Ispravak značajnijih pogrešaka prethodnog razdoblja			
16.	Ostale promjene kapitala		11.094	45.984
17.	Ukupno povećanje ili smanjenje kapitala		11.094	45.984

Rukovoditelj financijsko računovodstvenog odjela


Marica Stojić, dipl.oec.

Uprava-direktor


Dean Starčić, dipl.ing.

VODOVOD PULA d.o.o.
za javnu vodoopskrbu
Pula, Radićeva 9

VODOVOD PULA d.o.o.

za javnu vodoopskrbu
Pula, Radićeva 9
MB 3203433
OIB 19798348108
Pula, 22.04.2014.

BILJEŠKE UZ FINACIJSKE IZVJEŠTAJE ZA 2013. GODINU

OPĆE INFORMACIJE

VODOVOD PULA d.o.o. za skupljanje, pročišćavanje i distribuciju vode (u daljnjem tekstu: Društvo) upisan je temeljem rješenja u Registar Trgovačkog suda u Rijeci broj Tt-95/366-3 od 24.11.1995. godine pod matičnim brojem subjekta 040004738 Glavne knjige sudskog registra, nakon usklađenja općih akata sa Zakonom o trgovačkim društvima.

Dana 21.01.2014.godine u sudskom registru upisuje se promjena naziva tvrtke u Vodovod Pula d.o.o. za javnu vodoopskrbu, promjena predmeta poslovanja - djelatnosti i promjena odredbi Društvenog ugovora.

Temeljni kapital Društva upisan je u iznosu od 143.800.000 kuna.

Društvo je u većinskom vlasništvu Grada Pule (72%), te Grada Vodnjana, Općine Barban, Marčana, Medulin, Ližnjan i Svetvinčenat (28%).

Društvo ima ulog u povezanom društvu Luka Pula d.o.o. Pula u visini od 55,98%

Sjedište Društva je u Puli, Radićeva 9.

Matični broj Društva: 03203433

OIB Društva: 19798348108

Brojčana oznaka djelatnosti (NKD): 36000

Djelatnost Društva je javna vodoopskrba, ispitivanje zdravstvene ispravnosti vode za piće za vlastite potrebe, izvođenje priključaka, umjeravanje vodomjera i proizvodnja električne energije za vlastite potrebe.

Prosječan broj zaposlenih u Društvu tijekom razdoblja je 161 radnika.

Organi Društva su Skupština, Nadzorni odbor i Uprava. Upravu Društva čini direktor koji samostalno i pojedinačno zastupa Društvo. Od 01.08.2012.godine direktor Društva je Dean Starčić.

I. SAŽETAK OSNOVNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA

1.1. Osnova za sastavljanje financijskih izvještaja

Financijski izvještaji sastavljeni su sukladno odredbama Hrvatskih standarda financijskog izvještavanja (Nar.nov.br. 30/08 -140/11) koje je donio Odbor za standarde financijskog izvještavanja na temelju odredbi Zakona o računovodstvu (Nar.nov.br.109/07, 54/13.).

Osnovne računovodstvene politike Društva primjenjene kod sastavljanja financijskih izvještaja za 2013.g. konzistentne

su u odnosu na one koje su primjenjene kod usporedne 2012.godine.

Financijski izvještaji sastavljeni su na osnovi povjesnog troška, a detaljna objašnjenja dana su uz pojedinačne pozicije izvještaja.

Financijski izvještaji prezentirani su u hrvatskim kunama (kn) kao izvještajnoj valuti u Republici Hrvatskoj pri čemu je na dan bilaciranja kod deviznih transakcija i transakcija s valutnom klauzulom korišten srednji tečaj Hrvatske narodne banke na dan 31.12.2013.g.koji je iznosio za EUR: 7,637643 (za 2012.g. 7,545624).

1.2. Strane valute

Transakcije u stranim valutama iskazuju se u hrvatskoj valutnoj jedinici primjenom srednjeg tečaja HNB važećeg na dan poslovnog događaja ili na datum bilance. Dobici ili gubici od tečajnih razlika, koji nastaju prilikom podmirenja tih transakcija i preračuna monetarne imovine i obveza izraženih u stranim valutama, priznaju se u računu dobiti i gubitka u sklopu financijskih prihoda odnosno financijskih rashoda.

1.3. Dugotrajna nematerijalna imovina

Nematerijalnu imovinu čine ulaganja u projektnu dokumentaciju, software i ostala prava a iskazuje se po trošku nabave i amortizira se linearnom metodom uz vijek uporabe od 3 do 10 godina.

1.4. Dugotrajna materijalna imovina

Dugotrajnu materijalnu imovinu čine nekretnine, postrojenja i oprema koju Društvo:

- posjeduje i koristi se njome u proizvodnji i isporuci vode te usluga,
- koristi za održavanje i popravak sredstava te za administrativno praćenje djelatnosti Društva,
- nabavlja i izrađuje s namjerom da se dugotrajno upotrebljava.

Ulaganja u dugotrajnu materijalnu imovinu tijekom godine evidentiraju se po nabavnoj vrijednosti uvećana za sve troškove nastale do njezinog stavljanja u uporabu.

Stvari i oprema evidentiraju se kao dugotrajna imovina, ako im je vijek trajanja duži od jedne godine, a pojedinačna nabavna cijena veća od 3.500 kuna.

Za imovinu izgrađenu u vlastitoj režiji vrijednost se utvrđuje samo za vrijednost utrošenog materijala, dok se za troškove montaže i ostali troškovi vezani na izgradnju terete troškove poslovanja.

Primljena ili izgrađena imovina od drugih pravnih ili fizičkih osoba povećavaju imovinu Društva na osnovi Zapisnika.

Nakon početnog priznavanja dugotrajna imovina se iskazuje po trošku nabave umanjeno za akumuliranu amortizaciju i trajna umanjena vrijednosti.

Naknadni izdaci uključuju se u knjigovodstvenu vrijednost imovine ili se priznaju kao zasebna imovina samo ako će Društvo imati buduće ekonomske koristi od imovine te ako se trošak može pouzdano izmjeriti. Svi ostali naknadni izdaci priznaju se u računu dobiti i gubitka u razdoblju u kojem su nastali.

U slučaju da se knjigovodstvena vrijednost znatno razlikuje od fer vrijednosti, na dan bilance se provodi revalorizacija. Efekti povećanja knjigovodstvene vrijednosti materijalne imovine zbog revalorizacije odobravaju se glavnici kao revalorizacijska rezerva.

Amortizacija dugotrajne materijalne imovine obračunava se od početka njezinog korištenja primjenom linearne metode u procijenjenom vijeku upotrebe svakog pojedinog sredstva.

Očekivani je korisni vijek trajanja prema oblicima imovine slijedeći:

Cjevovodi	29 godina
Građevinski objekti	10 - 77 godina
Oprema	3 - 20 godina

Zemljišta i druga imovina koja ima neograničeni vijek upotrebe te imovina u pripremi ne amortizira se. Dobici ili gubici od prestanka priznavanja dugotrajne materijalne imovine (prodaje, rashodovanja i sl.) utvrđuju se kao razlika ostvarene prodajne cijene i knjigovodstvene vrijednosti i uključuje u stavku Izvanredni-ostali prihodi odnosno Izvanredni-ostali rashodi u računu dobiti i gubitka.

1.5. Dugotrajna financijska imovina

Dugotrajna financijska imovina predstavlja ulaganje novca, stvari i ustupa prava s ciljem stjecanja prihoda čije se vraćanje očekuje u razdoblju dužem od jedne godine.

Dugotrajna financijska imovina - ulaganje u vrijednosne papire i udjeli u društvima evidentiraju se po nabavnoj vrijednosti.

1.6. Zalihe

Zalihe obuhvaćaju zalihe sirovina i materijala, rezervnih djelova, sitnog inventara, ambalaže i auto guma. U poslovnim knjigama iskazuju se po trošku nabave ili neto utrživoj vrijednosti ovisno koja je niža. Obračun troškova zaliha obavlja se primjenom metode prosječnih ponderiranih cijena.

Zalihe sitnog inventara i auto guma otpisuju se u cijelosti prilikom stavljanja u uporabu.

1.7. Potraživanja od kupaca

Potraživanja od kupaca uključuju sva potraživanja od prodaje proizvoda i usluga. Potraživanja se početno mjere po fer vrijednosti. Na svaki datum bilance procjenjuje se postoji li objektivni dokaz o nemogućnosti naplate pojedinih potraživanja. Za potraživanja čija je naplata sumljiva ili sporna provodi se usklađenje vrijednosti Odluku o usklađivanju vrijednosti potraživanja donosi Uprava Društva.

Potraživanja od kupaca, za koja postoje saznanja o nemogućnosti naplate, sukladno odluci Uprave Društva definitivno se otpisuju.

1.8. Novac i novčani ekvivalenti

Novac i novčani ekvivalenti uključuju kratkoročne depozite kod banaka s ugovorenim dospijecem do tri mjeseca i sredstva na računima banaka. Stanje novaca na računima kod banaka iskazuje se u nominalnoj vrijednosti izraženoj u hrvatskoj valutnoj jedinici.

Devizna sredstva na računima preračunavaju se na srednji tečaj HNB na dan bilance.

1.9. Kapital

Upisani kapital iskazuje se u svoti koja je upisana u sudski registar prilikom osnivanja, odnosno promjene upisa vrijednosti kapitala u trgovački registar.

1.10. Rezerviranja

Rezerviranja se priznaju ako Društvo ima sadašnju zakonsku ili izvedenu obvezu kao posljedicu prošlog događaja, ako je vjerojatno da će biti potreban odljev resursa radi podmirivanja obveza te ako se iznos može pouzdano procijeniti.

1.11. Obveze po kreditima

Obveze po kreditima prvobitno se iskazuju fer vrijednosti primljenog novca. U budućim razdobljima iskazuju se po amortiziranom trošku.

1.12. Odgođeno plaćanje troškova i prihodi budućeg razdoblja

Odgođeni prihodi budućeg razdoblja odnose se na primljena sredstva Hrvatskih voda, lokalne samouprave i drugih a sve temeljem Ugovora o sufinanciranju i Ugovora o financiranju a namjenjena su ulaganju u vodoopskrbu.

Odgođeni prihod priznat će se kao prihod u visini amortizacije obračunate na dugotrajnu imovinu nabavljenu iz tih sredstava.

1.13. Priznavanje prihoda

Poslovni prihodi se iskazuju po fakturiranoj vrijednosti, a odnose se na prihode od prodaje vode, prihodi od izrade priključaka, vršenje obračunavanja i naplate naknade te druge usluge.

Potpore koje se odnose na materijalnu imovinu koja se amortizira priznaju se kao prihod u razdobljima i u omjerima u kojima se tereti amortizacija tih sredstava.

1.14. Priznavanje rashoda

Rashodi se priznaju u računu dobiti i gubitka kada se mogu pouzdano izmjeriti. Priznavanje prihoda pojavljuje se istodobno s priznavanjem povećanja obveze ili smanjenja imovine.

Rashodi se priznaju u računu dobiti i gubitka na temelju izravne povezanosti između nastalih troškova i određene stavke prihoda, odnosno sučeljavanja rashoda s приходima.

Svi rashodi koji se odnose na obračunsko razdoblje bez obzira na to kada će biti plaćeni knjiže se na teret računa rashoda, odnosno troškova razdoblja na koje se odnose.

1.15 Troškovi posudbe

Troškovi posudbe priznaju se kao rashodi razdoblja u kojem su nastali, osim troškova posudbe koji se mogu izravno pripisati stjecanju ili izgradnji materijalne imovine.

1.16. Financijski prihodi i rashodi

Financijski prihodi obuhvaćaju obračunate kamate na dane kredite i depozite i dobitke od tečajnih razlika.

Financijski rashodi obuhvaćaju obračunatu kamatu na kredite i zajmove, gubitke od tečajnih razlika i otuđenja financijske imovine.

1.17. Porez na dobit

Porez na dobit obračunava se prema propisima Republike Hrvatske na osnovicu koju čini dobit kao razlika između prihoda i rashoda, uvećana, odnosno umanjena prema odredbama Zakona o porezu na dobit.

II BILJEŠKE UZ BILANCU

1. DUGOTRAJNA IMOVINA

1.1. NEMATERIJALNA I MATERIJALNA IMOVINA

Struktura i promjene na pozicijama dugotrajne nematerijalne i materijalne imovine date su u tabličnom prikazu po nabavnoj te sadašnjoj vrijednosti.

Realno smanjenje nematerijalne imovine u 2013.godini iznosi 469.273 kuna.

Realno povećanje materijalne imovine u 2013. godini iznosi 14.325.376 kuna.

NEMATERIJALNA IMOVINA

Opis	(u kunama)			
	Računarski software	Projektna dokum. i druga prava	Nematerijalna imovina u pripremi	Ukupno ulaganja
Nabavna vrijednost				
Na dan 31.12.2012.	8.197.193	688.459	161.225	9.046.877
Direktno povećanje	-	-	61.177	61.177
Prijenos iz ulag.u pripremi	157.377	-	157.377	-
Prijenos iz ulag.u priprav.(025)	36.785	-	-	36.785
Rashod, prodaja	- 81.327	-	-	81.327
Na dan 31.12.2013.	8.310.028	688.459	65.025	9.063.512
Ispravak vrijednosti				
Na dan 31.12.2012.	6.890.340	441.685	-	7.332.024
Amortizacija	521.916	45.318	-	567.234
Rashod, prodaja	- 81.327	-	-	81.327
Na dan 31.12.2013.	7.330.929	487.003	-	7.817.932
Sadašnja vrijednost				
Na dan 31.12.2012.	1.306.853	246.774	161.225	1.714.853
Na dan 31.12.2013.	979.099	201.456	65.025	1.245.580

MATERIJALNA IMOVINA

Opis	(u kunama)				
	Zemljišta	Građevinski objekti	Postrojenja i oprema i ostalo	Materijalna imovina u pripremi	Ukupno
Nabavna vrijednost					
Na dan 31.12.2012.	47.565.412	532.623.861	63.161.624	19.879.881	663.230.778
Direktno povećanje-Grad Pula	-	6.780.687	-	24.171.107	30.951.794
Prijenos iz ulaganja u pripremi	-	25.650.892	5.573.883	- 31.224.775	-
Prijenos na nemat.imovinu	-	-	-	36.785	36.785
Otpis ulaganja	-	-	-	121.995	121.995
Investicijski materijal	-	-	-	149.079	149.079
Ispravak ulaganja	-	-	6.343	-	6.343
Rashod, prodaja	-	892.734	1.183.861	-	2.076.595
Na dan 31.12.2013.	47.565.412	564.162.706	67.557.989	12.518.354	691.804.461

(u kunama)

Opis	Zemljišta	Građevinski objekti	Postrojenja i oprema i ostalo	Materijalna imovina u pripremi	Ukupno
Ispravak vrijednosti					
Na dan 31.12.2012.		372.821.394	41.785.172		414.606.566
Amortizacija		9.394.698	5.782.502		15.177.200
Direktno povećanje-Grad Pula		1.085.767			1.085.767
Ispravak ulaganja			6.343		6.343
Rashod, prodaja	-	864.070	- 1.156.933	-	2.021.003
Na da 31.12.2013.		382.437.789	46.417.084	-	428.854.873

Sadašnja vrijednost

Na dan 31.12.2012.	47.565.412	159.802.467	21.376.452	19.879.881	248.624.212
Na dan 31.12.2013.	47.565.412	181.724.917	21.140.905	12.518.354	262.949.588

U 2013.godinu u nematerijalnu i materijalnu imovinu Društvo je investiralo ukupno 24.232.284 kuna. U osnovnu djelatnost investirano je 6.275.328 kuna, a u izgradnju i rekonstrukciju vodovodne mreže investirano je 17.956.956 kuna.

Dana 01.01.2013. godine Društvo je temeljem Odluke o rješavanju vlasništva komunalnih vodnih građevina prenijelo od Grada Pule vlasništvo nad vodovodnom mrežom izgrađenom u razdoblju od 01.01.2005. do 31.12.2012.godine i to nabavne vrijednosti od 6.780.687 kuna, ispravka vrijednosti od 1.085.767 kuna i sadašnje vrijednosti od 5.694.920 kuna.

Ulaganje u izgradnju i rekonstrukciju vodovodne mreže po jedinicama lokalne samouprave je slijedeće:

Jedinica lokalne samouprave	Iznos u kn
Grad Pula	9.214.275
Općina Medulin	4.482.582
Općina Barban	1.743.213
Općina Svetvinčenat	888.163
Općina Ližnjan	528.910
Općina Marčana	496.366
Grad Vodnjan	376.322
Općina Fažana	227.125
Sveukupno:	17.956.956

Izvori financiranja ulaganja u nematerijalnu i materijalnu imovinu su slijedeći:

- Vlastita sredstva	7.639.058
- Naknada za razvoj sustava vodoopskrbe	2.796.092
- Financiranje Hrvatskih voda, iz sredstava gradova i općina i dr.investitori	13.797.134
Ukupno:	24.232.284

Financiranje izgradnje i rekonstrukcije vodovodne mreže temeljem sklopljenih Ugovora o financiranju u 2013. godini bilo je sljedeće:

R.br.	Opis	Ulaganje	Iznos u kn
1.	Hrvatske vode Zagreb	Magist.cjev.Valtida,vod.m.u Puli,gosp.zona Barban	10.850.616
2.	Općina Medulin	Vodovodna mreža u Medulinu, Vintijanu, Pomeru	231.730
3.	Općina Ližnjan	Vodovodna mreža u Ližnjanu, Galiola, Šišanu	345.299
4.	Općina Marčana	Vodovodna mreža u Šegotići, Radeki polje	100.018
5.	Grad Vodnjan	Vodovodna mreža u Guranu, Galižani	108.813
6.	Općina Fažana	Vodovodna mreža u Fažani	34.252
7.	Adria turist vile d.o.o.	Vodovodna mreža u Medulinu, Pošesi	1.600.000
8.	Grota gradnja d.o.o. Medulin	Vodovodna mreža u Medulinu, Kapovica	104.167
9.	Ostali	Vodovodna mreža	10.231
10.	Preuzimanje vod.mreže	Priključci vode	412.008
Ukupno:			13.797.134

1.2. FINANCIJSKA IMOVINA

(u kunama)	2013.	2012
Ulaganja u dionice Uljanik d.d. Pula	2.422.090	2.422.090
Ulaganja u posl.udjele Luka Pula d.o.o. Pula	29.523.909	29.523.909
Ulaganja u dionice Pevec d.d.	4.700	4.700
Porsche leasing d.o.o. Zagreb	2.348	42.269
Ukupno:	31.953.047	31.992.968

Prema obavjesti Središnje depozitne agencije d.d. Zagreb o stanju na računima vrijednosnih papira Društvo na dan 31.12.2013. godine ima u posjedu 12 000 dionica Uljanika d.d. Pula nominalne vrijednosti 1.080.000 kuna, tržišne vrijednosti 480.000 kuna i 47 dionica Pevec d.d. nominalne vrijednosti 4.700 kuna.

Dionice društva Uljanik d.d. stečene su 1995.godine na osnovu Ugovora o zamjeni potraživanja za dionice.

Društvo je tijekom 2012.godine nakon zavšetka stečajnog postupka nad stečajnim dužnikom Pevec d.o.o. u stečaju na ime namirenja svojih potraživanja stekao 47 dionica nominalne vrijednosti od 100 kuna po dionici društva Pevec d.d.

Ulaganja u poslovne udjele društva Luka Pula d.o.o.Pula u vrijednosti od 29.523.909 kuna odnosi se na 77.155 dionica po nominalnoj vrijednosti od 100 dem koje su stečene na temelj Ugovora o zamjeni potraživanja za dionice.

Preoblikovanjem dioničkog društva Uljanik Luka d.d. U društvo s ograničenom odgovornošću u tijeku 2000.g, vrijednost stečenih dionica pretvorena je u poslovni udjel. Vodovod je većinski vlasnik Luke Pule d.o.o. Pula sa 55,98% udjela.

1.3. POTRAŽIVANJA

(u kunama)	2013.	2012
Potraživanja za prodane stanove	332.781	369.081
Ukupno:	332.781	369.081

Potraživanja su stvorena temeljem prodaje stanova radnicima koji su sukladno Zakonu o prodaji stanova otkupili stanove na kojima su imali stanarsko pravo.

Sukladno odredbama spomenutog Zakona, prodavatelju pripada 35% vrijednosti od prodaje dok 65% vrijednosti od prodaje uplaćuje se u Državni proračun.

2. KRATKOTRAJNA IMOVINA

2.1. ZALIHE

(u kunama)	2013	2012
Sirovine i materijal	6.522.633	7.467.798
Rezervni djelovi	567.049	615.038
Sitni inventar	89.530	87.748
Ukupno:	7.179.212	8.170.584

2.2. POTRAŽIVANJA

2.2.1. POTRAŽIVANJA OD KUPACA

(u kunama)	2013	2012
Potraživanja od kupaca	27.311.624	37.477.731
Ispravak vrijednosti potraživanja	- 7.061.422	- 14.214.112
Ukupno:	20.250.202	23.263.619

Portaživanje od kupaca je slijedeće:

(u kunama)	31.12.2013.	31.12.2012.
Kupci - pravne osobe, obrtnici	5.337.814	5.448.086
Kupci - pravne osobe i obrtnici (potraživanja u sporu)	5.884.961	6.393.227
Kupci - pravne osobe (stečaj, predstečajne nagodbe)	627.739	318.360
Kupci - građani (domaćinstva)	11.137.880	10.910.242
Kupci - građani (potraživanja u sporu)	3.221.398	2.786.988
Ostala potraživanja	1.101.833	11.620.828
Ispravak vrijednosti potraživanja	- 7.061.422	- 14.214.112
Ostala potraživanja	20.250.203	23.263.619

Potraživanje od pravnih osoba na dan 31.12.2013.godine je slijedeće:

R.br.	Naziv	Potraživanje-120	Tuženo,stečaj,preds	Ukupno
1.	Arenaturist d.d. Pula	205.316	3.601.615	3.806.931
2.	Opća bolnica Pula	1.540.815	-	1.540.815
3.	FIO d.o.o. Split	239.823	128.070	367.893
4.	Zatvor u Puli	183.390	-	183.390
5.	BM Euromont d.o.o	107.251	19.444	126.695
6.	Puljanka-Brionka d.o.o	-	154.560	154.560
7.	Puljanka d.d. Pula	29.257	72.856	102.113
8.	Općina Svetvinčenat	85.122	-	85.122
9.	Uljanik d.d. Pula	96.165	-	96.165
10.	Ostale pravne osobe	2.340.052	2.267.134	4.607.186
Ukupno:		4.827.191	6.243.679	11.070.870
Ispravak vrijednosti potraživanja		- 1.200.000	- 2.208.189	- 3.408.189
Ukupno:		3.627.191	4.035.490	7.662.681

Potraživanja od kupaca za isporučenu vodu i izvršene usluge uključuju obračunate zatezne kamate, naknade za korištenje i zaštitu voda, naknade za odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda, naknade za razvoj vodoopskrbe i naknade za razvoj sustava javne odvodnje.

Temeljem Odluke Uprave u 2013.godini izvršen je otpis potraživanja od kupaca u ukupnom iznosu od 524.566 kuna, i to na teret troškova poslovanja 326.002 kuna, 177.436 kuna na teret naknada za korištenje i zaštitu voda i ostalih naknada, a iznos od 21.128 kuna je isknižen budući da su to potraživanja koja su vrijednosno usklađena.

Vrijednosno su usklađena potraživanja od domaćinstva za 2012.g. sa valutom dospijeća 31.12.2012.godine u iznosu od 214.755 kuna i to na teret troškova 135.092 kuna a na teret naknada 79.663 kuna.

Vrijednosno su usklađena utužena potraživanja i potraživanja u predstečajnoj nagodbi u iznosu od 3.826.798 kuna i to na teret troškova poslovanja.

Društvo je u 2013.godini pokrenulo postupke za naplatu nenaplaćenih potraživanja u ukupnom iznosu od 1.416.979 kuna.

U iskazanom iznosu na pravne osobe u sporu odnosi se 161.111 kuna, dok potraživanja od obrtnika i fizičkih osoba iznose 1.255.868 kuna. U 2013.godini utuženo je 18 pravnih osoba, 6 obrtnika i 560 fizičkih osoba(domaćinstva).

2.2.2. POTRAŽIVANJA OD ZAPOSLENIKA, DRŽAVE I DRUGIH INSTITUCIJA I OSTALA POTRAŽIVANJA

(u kunama)	2013	2012
Potraživanja za pretporez	252.490	4.173.970
Potraživanje od Zavoda za zdravstveno osiguranje	107.639	76.030
Potraživanja od radnika	1.264	5.475
Ostala kratkoročna potraživanja	278.102	359.593
Ukupno:	639.495	4.615.068

Društvo je u 2013. godini obračunalo 7.977.427 kuna poreza na dodanu vrijednost dok je obračunati pretporez u primljenim isporukama dobara i usluga iznosio 10.422.135 kuna, te je ukupna pretplata za porezno razdoblje iznosila 2.444.708 kuna. Do dana podnošenja prijave izvršen je povrat od 2.437.863 kune, dok potraživanje po konačnom obračunu iznosi 6.845 kuna.

2.3. FINANCIJSKA IMOVINA

(u kunama)	2013	2012
Kratkoročni depozit - Erste bank d.d.	6.700.000	6.800.000
Pozajmica - Luka Pula d.o.o.	250.000	-
Ukupno:	6.950.000	6.800.000

Kratkoročni depozit kod Erste banke u vrijednosti od 6.700.000 kuna čine tri ugovora sklopljena dana 30.12.2013. g. I to prvi ugovor na iznos od 1.700.000 kuna, sa istekom oročenja 14.01.2014.g. uz kamatnu stopu od 0,60% godišnje, drugi ugovor na iznos od 1.000.000 kuna, sa istekom oročenja 24.01.2014. g. uz kamatnu stopu od 0,60% i treći ugovor na iznos od 4.000.000,00 kuna, sa istekom oročenja 31.01.2014.g.uz kamatnu stopu od 0,70%.

Ugovorom o kratkoročnoj novčanoj pozajmici Društvo je povezanom društvu Luka Pula d.o.o. dalo pozajmicu na iznos od 250.000 kuna uz kamatnu stopu od 7% i rokom vraćanja 31.12.2013. g. Aneksom Ugovora sklopljenog dana 31.12.2013.g. rok vraćanja pozajmice produljen je na 31.12.2014.godine.

2.4. NOVAC U BANCI

(u kunama)	2013	2012
Transakcijski račun	2.042.535	1.981.037
Devizni račun	36.901	3.351
	2.079.436	1.984.388

Društvo za poslovanje ima otvorene transakcijske račune u Erste&Steirmarkische bank d.d. Rijeka te u Zagrebačkoj banci d.d. Zagreb. Novac na deviznom računu sveden je na srednji tečaj Hrvatske narodne banke na dan 31.12.2013.godine.

3. KAPITAL I REZERVE

3.1. UPISANI KAPITAL

Na ovoj poziciji iskazana je vrijednost temeljne glavnice upisane u sudski registar u iznosu od 143.800.000 kuna.

Vlasnička struktura kapitala na dan 31.12.2013.godine je slijedeća:

	% udjela
Grad Pula	72,00%
Grad Vodnjan	10,00%
Općina Medulin	7,00%
Općina Ližnjan	4,00%
Općina Marčana	4,00%
Općina Barban	2,00%
Općina Svetvinčenat	1,00%
	100,00%

3.1.1. REVALORIZACIJSKE REZERVE

Revalorizacijske rezerve u iznosu od 26.910.999 kuna odnose se na revalorizaciju zemljišta u 2005.g. u iznosu od 26.904.959 kune i revalorizaciju imovine iz prethodnih razdoblja u iznosu od 6.040 kuna.

3.2. DUGOROČNE OBVEZE

3.2.1. OBVEZE PREMA BANKAMA I DRUGIM FINACIJSKIM INSTITUCIJAMA I OSTALE OBVEZE

(u kunama)	2013.	2012
Zagrebačka banka d.d. Zagreb	11.453.905	12.317.280
Hypo Alpe-Adria-leasing d.o.o.Zagreb	35.228	115.278
Erste&Steiermarkische S-Leasing d.o.o Zagreb	181.820	241.365
Hypo-Leasing Steiermark d.o.o. Zagreb	184.878	271.248
Unicredit Leasing Croatia d.o.o. Zagreb	528.243	778.466
Obveza od prodaje stanova	250.033	321.192
Ukupno:	12.634.107	14.044.829

Sa Zagrebačkom bankom d.d. Zagreb 17.08.2006.g.sklopljen je Ugovor o dugoročnom kreditu s valutnom klauzulom, na iznos od 15.000.000 kn, poček od 2 godine, rok otplate 15 godina po isteku počeka i kamatnu stopu Libor 3M +1.25 p.p. Dugoročni kredit je namjenjen financiranju rekonstrukcije magistralnog cijevovoda na relaciji Rovinj (Valtida) - Pula I faza dionice Valtida - odvojak Mandriol.

Dugoročna obveza na dan 31.12.2013.godine iznosi 11.453.905 kuna (12.392.657 kuna umanjeno za 938.752 kuna s dospijećem u 2014.godini).

Društvo je u 2011.g. zaključilo s Jadran jahte d.o.o. dva Ugovora o financijskom leasingu za korištenje dva osobna vozila na rok od 36 mjeseci uz kamatnu stopu od 5,29%. U 2012.g.davatelj leasinga promjenio je naziv tvrtke u Hipo Alpe-Adria-leasing d.o.o. Sa Erste & Steiermarkische S-Leasing d.o.o. Zagreb zaključen je Ugovor o financijskom leasingu za nabavu teretnog vozila na rok od 60 mjeseci uz kamatnu stopu od 4,73%.

Društvo je u 2012.godini zaključilo s UniCredit Leasing Croatia d.o.o. šest Ugovora o financijskom leasingu na rok od 36 mjeseci uz kamatnu stopu od 5,75%. Sa Hypo-Leasing Steiermark d.o.o. Zaključena su dva ugovora na rok od 36 mjeseci i kamatnu stopu od 4,99%.

Dugoročna obveza u iznosu od 250.033 kuna odnosi se na obvezu prema Republici Hrvatskoj za dio (65%) vrijednosti prodanih stanova radnicima a sve sukladno Zakonu o prodaji stanova.

3.3. KRATKOROČNE OBVEZE

3.3.1. OBVEZE PREMA BANKAMA, DOBAVLJAČIMA I OBVEZE ZA PRIMLJENE PREDUJMOVE

(u kunama)	2013.	2012
Zagrebačka banka d.d.	938.752	902.632
Obveza prema dobavljačima	6.375.116	10.740.864
Primljeni predujmovi	1.230.414	1.136.657
Ukupno:	8.544.282	12.780.153

Obvezu prema Zagrebačkoj banci d.d. čini tekuće dospjeće sedme i osme rate otplate dugoročnog kredita.

Obveza prema dobavljačima na dan 31.12.2013.godine je slijedeća:

R.br.	Naziv	u kunama Obveza
1.	Istarski vodovod d.o.o.Buzet	1.351.655
2.	Vodotehnika d.d. Zagreb	1.273.558
2.	Vodopromet d.o.o. Pula	470.156
3.	Monte serpo d.o.o. Pula	421.280
4.	Ikom d.d. Zagreb	396.306
5.	Rijekaprojekt-Vodogradnja d.o.o. Rijeka	267.500
6.	Roverla usluge d.o.o. Pula	248.717
7.	HEP opskrba d.o.o. Zagreb	246.027
8.	Ostali	1.699.917
Ukupno:		6.375.116

3.3.2. OBVEZE PREMA ZAPOSLENIMA I OBVEZE ZA POREZE I DOPRINOSE

(u kunama)	2013.	2012
Obveze za neto plaću	1.089.100	1.105.249
Porezi i doprinosi iz plaće	445.820	880.952
Ostali porezi i doprinosi	312.782	429.420
Obveza prema zaposlenima	55.490	473.107
Ukupno:	1.903.192	2.888.728

3.3.3. OSTALE KRATKOROČNE OBVEZE

(u kunama)	2013	2012
Obveza za naknade za korištenje voda i ostale naknade	14.016.628	19.064.205
Obveza za naknadu za razvoj sustava vodoopskrbe	3.656.589	1.986.382
Ostale kratkoročne obveze	504.489	423.399
Ukupno:	18.177.706	21.473.986

Društvo od korisnika vodnih usluga, putem računa za vode usluge obračunava i naplaćuje naknade (doprinose) propisane Zakonom o financiranju vodnog gospodarstva i Odlukama Županije Istarske, Grada Pule, Grada Vodnjan, Općine Fažana i Općine Medulin kao i Ugovorima koja je Društvo sklopilo sa Pula Herculanom d.o.o., Albanež d.o.o., Gradom Vodnjanom, Općinom Fažana i Općinom Medulin.

Fakturirane, naplaćene i doznačene naknade u 2013.godini su slijedeće:

(u kunama)	Fakturirana naknada	Naplaćena naknada	Doznačena naknada
Hrvatske vode Zagreb - naknada za zaštitu voda	7.406.322	6.982.296	6.900.518
Hrvatske vode Zagreb - naknada za korištenje voda	8.900.070	8.292.826	8.243.903
Pula Herculanea d.o.o.-naknada za odvodnju i pročišćavanje otp.v.	6.099.876	6.070.413	6.062.434
Pula Herculanea d.o.o.-naknada za razvoj sustava javne odvodnje	6.871.385	6.786.386	6.750.234
Pula Herculanea d.o.o.-naknada za razvoj sust.j.o.Grada Vodnjana	815.390	799.604	805.829
Albanež d.o.o. - naknada za odvodnju i pročišćavanje otp.voda	416.148	378.361	352.908
Albanež d.o.o. - naknada za razvoj sustava javne odvodnje	3.508.587	3.541.226	3.498.656
IVS - posebna naknada IVS	-	39.514	38.539
IVS - Naknada za razvoj sustava odvodnje	6.596.122	6.553.323	6.529.282
Grad Pula -sredstva za financ.gradnje sustava odvodnje i proč.o.v.	-	24.561	23.006
Grad Vodnjan - naknada za izgradnju kanalizacije	-	1.347	1.480
Općina Fažana - naknada za izgradnju kanalizacije	-	615	654
Općina Medulin - doprinos za izg.obj.sustava odvodvodnje	56	2.315	2.512
Ukupno:	40.613.956	39.472.787	39.209.955

Obveza za naknade nastaje uplatom računa za vodne usluge Društvu, a naplaćena naknada doznačuje se Korisnicima u propisanom, odnosno ugovorenom roku.

Na dan 31.12.2013.godine obveze za fakturirane naknade, naplaćene a nedoznačene naknade su slijedeće:

(u kunama)	Fakturirana naknada	Napl.nedoznačena naknada	Ukupno naknada
Hrvatske vode Zagreb - naknada za zaštitu voda	1.546.285	113.014	1.659.299
Hrvatske vode Zagreb - naknada za korištenje voda	1.795.808	158.647	1.954.455
Pula Herculanea d.o.o.-naknada za odvodnju i proč.otp.voda	1.363.394	477.583	1.840.977
Pula Herculanea d.o.o.-naknada za razvoj sustava javne odvodnje	2.980.191	533.543	3.513.734
Pula Herculanea d.o.o. -naknada za razvoj sust.j.o. Grada Vodnjana	183.900	67.899	251.799
Albanež d.o.o. - naknada za odvodnju i proč.otp.voda	78.386	38.363	116.749
Albanež d.o.o. - naknada za razvoj sustava javne odvodnje	351.451	189.900	541.351
IVS - posebna naknada	155.515	3.148	158.663
IVS - naknada za razvoj sustava odvodnje	1.224.232	497.933	1.722.165
Grad Pula -sredstva za financ.gradnje sustava odvodnje i proč.otp	2.170.645	3.908	2.174.553
Grad Vodnjan - naknada za izgradnju kanalizacije	53.371	22	53.393
Općina Fažana - naknada za izgradnju kanalizacije	6.545	11	6.534
Općina Medulin - doprinos za izg.obj.sustava odvodvodnje	13.812	14	13.826
Grad Pula - sredstva proračuna	-	9.130	9.130
Ukupno:	11.923.535	2.093.093	14.016.628

Fakturirana, naplaćena i korištena naknada za razvoj u 2013.godini je slijedeća:

(u kunama)	Fakturirana naknada	Naplaćena naknada	Iskorištena naknada
Naknada za razvoj sustava vodoopskrbe - Grad Pula	1.871.248	1.845.983	1.384.575
Naknada za razvoj sustava vodoopskrbe- Općina Barban	163.938	173.529	70.001
Naknada za razvoj sustava vodoopskrbe - Općina Marčana	317.845	295.992	376.055
Naknada za razvoj sustava vodoopskrbe - Općina Ližnjan	303.978	317.696	64.934
Naknada za razvoj sustava vodoopskrbe - Općina Svetvinčenat	156.183	134.955	45.000
Naknada za razvoj sustava vodoopskrbe- Grad Vodnjan	452.157	440.819	122.000
Naknada za razvoj sustava vodoopskrbe- Općina Fažana	226.064	184.206	-
Naknada za razvoj sustava vodoopskrbe- Općina Medulin	941.244	944.542	733.527
Jkupno:	4.432.657	4.337.722	2.796.092

4. PRIHODI BUDUĆEG RAZDOBLJA

(u kunama)	2013.	2012.
Uplate Hrvatskih voda i ostalih pravnih i fizičkih osoba	129.564.490	116.838.009
Naknada za razvoj sustava vodoopskrbe	4.482.065	1.937.321
Odgođeni prihod od kamata	1.743	1.738
Ukupno:	134.048.298	118.777.068

Iskazane obveze na dan 31.12.2013.g. Iznose 129.564.490 kuna i predstavljaju odgođene prihode s osnove ulaganja u izgradnju vodovodne mreže i objekte u razdoblju od 1993. do 2013. godine od strane Hrvatskih voda, jedinica lokalne samouprave i drugih pravnih i fizičkih osoba.

Povećanje u odnosu na prethodno razdoblje rezultat je novih ulaganja u 2013.godini u vrijednosti od 19.517.211 kuna i ukidanjem odgođenih prihoda po izvršenom aktiviranju ulaganja i obračunatoj amortizaciji u vrijednosti od 6.790.730 kn.

Struktura potpora za investicijsko ulaganje na dan 31.12.2013.godine je sljedeća:

R.br.	Naziv	u kunama
		Iznos
1.	Hrvatske vode Zagreb	64.296.218
2.	Grad Vodnjan	11.685.515
3.	Grad Pula	6.144.353
4.	AB Maris d.o.o.- AB Maris tours d.o.o.	5.879.886
5.	Općina Medulin	5.746.642
6.	Općina Ližnjan	5.258.864
7.	Sredstva iz naknade za izgradnju v.mreže	4.610.011
8.	Preuzeta vod.mreža-priključak vode	3.524.698
9.	Općina Marčana	3.192.574
9.	Marina ibacom d.o.o.	2.598.174
10.	Ariana turist vile	2.045.196
11.	Općina Fažana	1.942.189
12.	Industrial project d.o.o.	1.348.897
13.	Agencija Mezulić d.o.o.	1.236.979
14.	Općina Svetvinčenat	895.395
15.	Općina Barban	214.952
16.	Ostali	8.943.947
Ukupno:		129.564.490

Iskazana obveza na dan 31.12.2013 .godine u iznosu od 4.482.065 kuna predstavlja odgođene prihode s osnova ulaganja sredstava naknade za razvoj. Povećanje u odnosu na prethodno razdoblje rezultat je novih ulaganja u 2013.godini u iznosu od 2.796.091 kuna, ispravak ulaganja od 44.759 kuna i ukidanja odgođenih prihoda u visini obračunate amortizacije u iznosu od 206.588 kuna za koliko je iskazan i prihod.

III BILJEŠKE UZ RAČUN DOBITI I GUBITKA

1. POSLOVNI PRIHODI

1.1. PRIHODI OD PRODAJE

(u kunama)	2013.	2012.
Prihodi od isporuke vode	48.978.619	50.907.586
Prihodi od usluga izvođenja priključka	2.878.927	1.859.499
Prihodi od naknada	1.372.096	1.163.502
Prihodi od ostalih usluga	367.966	215.236
Ukupno:	53.597.608	54.145.823

U strukturi ostvarenih prihoda od prodaje, prihodi od isporuke vode kao osnovne djelatnosti Društva sudjeluju sa 91,38%. Prihodi su za 2,64% u odnosu na 2012.godinu.

1.2. OSTALI POSLOVNI PRIHODI

(u kunama)	2013.	2012.
Prihodi od potpora za materijalnu imovinu	6.997.318	4.864.300
Naplata otpisanih potraživanja	594.500	591.821
Prihodi od naplate štete	87.161	201.279
Prihodi od prodaje materijalne imovine	22.215	156.750
Prihodi od otpisa obveza za naknadu - Hrvatske vode (Butoniga)	6.241.021	7.046.734
Ostali poslovni prihodi	128.865	415.474
Ukupno:	14.071.080	13.276.358

Društvo je u 2013. godini otpisalo obvezu za fakturiranu naknadu za korištenje voda i naknadu za zaštitu voda u iznosu od 6.241.021 kuna a sve sukladno Odluci i usklađenju salda sa Hrvatskim vodama.

2. FINACIJSKI PRIHODI

(u kunama)	2013.	2012.
Prihodi od zateznih kamata	777.270	792.488
Prihodi od ugovornih kamata	60.954	58.812
Ostali financijski prihodi	4.300	11.089
Ukupno:	842.524	862.389

3. POSLOVNI RASHODI

3.1. MATERIJALNI TROŠKOVI

3.1.1. TROŠKOVI SIROVINA I MATERIJALA

(u kunama)	2013.	2012.
Utrošeni materijal za priključak vode	1.353.632	815.651
Utrošeni materijal za popravke i održavanje	3.210.950	3.760.574
Uredski i ostali materijal	376.099	476.093
Troškovi preuzimanja vode iz Gradola	2.261.014	2.134.987
Troškovi preuzimanje vode iz Butonige	4.679.223	4.874.978
Električna energija	4.239.888	4.035.102
Plin	97.635	103.618
Gorivo	625.027	619.887
Utrošeni rezervni dijelovi	139.748	158.152
Otpis sitnog inventara	297.773	418.500
Ukupno:	17.280.989	17.397.542

U strukturi ostvarenih poslovnih rashoda za 2013. godinu troškovi sirovina i materijala sudjeluju sa 26,41 % i za 0,11% veći su u odnosu na 2012. godinu.

3.1.2. TROŠKOVI USLUGA

(u kunama)	2013.	2012.
Poštanske i telekomunikacijske usluge	703.863	675.319
Troškovi tekućeg i investicijskog održavanja	1.858.206	2.669.337
Reklama i propaganda	143.883	160.423
Troškovi ispitivanja vode	167.443	160.868
Komunalne usluge	145.282	105.691
Usluge revizora	40.000	45.920
Zaštitorske usluge	179.577	240.484
Naknada za rad preko studentskih servisa	235.580	244.684
Ostale usluge	773.967	711.564
Ukupno:	4.247.801	5.014.290

3.2. TROŠKOVI OSOBLJA

(u kunama)	2013.	2012.
Neto plaća	12.638.050	14.130.875
Porezi i doprinosi iz i na plaću	7.971.319	9.140.566
Neto plaća - otpremnine	40.172	955.426
Porezi i doprinosi iz i na plaću - otpremnine	58.423	1.409.225
Ukupno:	20.707.964	25.636.092

Do smanjenja troškova osoblja za 19,22% u odnosu na 2012. godinu došlo je zbog odlaska u mirovinu 16 radnika kojima je isplaćena poticajna otpremnina u ukupnom iznosu od 2.364.651 kuna i neisplate regresa za godišnji odmor.

3.3. OSTALI TROŠKOVI

(u kunama)	2013.	2012
Naknada za platni promet	303.789	292.806
Premije osiguranja	373.813	341.423
Naknada nadzornom odboru	71.957	72.281
Naknada za koncesiju	892.802	545.360
Komunalna naknada	195.373	195.373
Ostali troškovi	497.906	602.680
Reprezentacija	66.566	74.413
Naknada troškova radnicima	690.285	768.039
Materijalna prava radnika	872.793	983.970
Ukupno:	3.965.284	3.876.345

3.3.1. MATERIJALNA PRAVA RADNIKA

(u kunama)	2013	2012
Prigodna godišnja nagrada	159.000	420.000
Otpremnine - neoporezive	8.000	128.000
Jubilarnе nagrade	84.500	73.500
Darovi djeci zaposlenika	56.400	55.200
Potpore zbog bolovanja i ostale potpore	74.000	53.500
Dar u naravi	64.800	70.000
Troškovi stručnog obrazovanja radnika	108.826	63.995
Regres za godišnji odmor	240.800	-
Ostala materijalna prava	76.467	119.775
Ukupno:	872.793	983.970

3.3.2. NAKNADA TROŠKOVA RADNICIMA

(u kunama)	2013.	2012.
Naknada troškova prijevoza na posao	643.219	653.789
Dnevnice, troškovi prijevoza i ostali troškovi na službenom putu	47.066	114.250
Ukupno:	690.285	768.039

3.4. OSTALI POSLOVNI RASHODI

(u kunama)	2013.	2012.
Otpisi potraživanja	338.738	350.730
Rashod materijala	602.370	121.171
Ostali poslovni rashodi	459.064	485.623
Ukupno:	1.400.172	957.524

4. FINANCIJSKI RASHODI

(u kunama)	2013.	2012.
Zatezne i ugovorne kamate	272.104	339.993
Ostali financijski rashodi	172.037	29.437
Ukupno:	444.141	369.430

Zatezne i ugovorene kamate u iznosu od 272.104 kuna odnose se na obračunate kamate po dugoročnom kreditu Zagrebačke banke d.d. u iznosu od 179.036 kuna, kamate po ratama financijskog leasinga u iznosu od 57.113 kn i zatezne kamate u iznosu od 35.955 kuna.

Ostali financijski rashodi u iznosu od 172.037 kuna posljedica su promjene tečaja kune u odnosu na EUR-o u kojem su iskazane kreditne obveze Društva.

5. REZULTAT FINANCIJSKE GODINE

Razlikom između ukupnih prihoda (68.511.2120 kuna) i ukupnih rashoda (68.380.906 kuna) ostvarena je računovodstvena dobit od 130.306 kuna.

(u kunama)	2013	2012
Ukupni prihodi	68.511.212	68.284.570
Ukupni rashodi	68.380.906	68.240.067
Dobit prije oporezivanja	130.306	44.503
Povećanje dobiti	694.589	866.019
Smanjenje dobiti	403.284	544.762
Osnovica poreza na dobit	421.611	365.760
Preneseni porezni gubitak		198.714
Porezna osnovica / Porezni gubitak za prijenos	421.611	167.046
Porez na dobit (20%)	84.322	33.409
Dobit financijske godine	45.984	11.094

Društvo je za poslovnu 2013.godinu iskazalo računovodstvenu i poreznu dobit i obračunala i uplatila 84.322 kuna poreza na dobit.

IV BILJEŠKE UZ IZVJEŠTAJ O NOVČANIM TIJEKOVIMA

Izveštaj o novčanim tjejevima prezentiran je sukladno HSFI a primjenom direktne metode u prikazivanju priljeva i odljeva novca tijekom obračunskog razdoblja

Novčani tijekovi društva prikazani su kako slijedi:

Novčani tijek iz poslovne aktivnosti	17.520.340
Novčani tijek iz investicijske aktivnosti	- 15.949.870
Novčani tijek iz financijske aktivnosti	- 1.475.422
Ukupno novčani tijek	95.048

Neto novčani tijek prikazuje povećanje novca i novčanih ekvivalenata na kraju obračunskog razdoblja u odnosu na početno stanje novca i novčanih ekvivalenata za 95.048 kuna.

Unatoč teškoćama u naplati potraživanja društvo je svoje dospjele obveze tijekom obračunskog razdoblja podmirivalo redovito i u ugovorenim rokovima dospjeća.

Uprava-direktor

VODOVOD PULA d.o.
za javnu vodoopskrbu
Pula, Radićeva 9

Dean Starčić, dipl.ing.



VODOVOD PULA d.o.o.

za skupljane, pročišćavanje i distribuciju vode

Pula, Radićeva 9

Pula, 22.04.2014.

MBS 040004738

MB 03203433

OIB 19798348108

Šifra NKD-a 3600

IZVJEŠTAJ O NOVČANOM TIJEKU

u razdoblju od 01.01. do 31.12.2013.godine

NAZIV POZICIJE	IZNOS	
	PRETHODNA GODINA	TEKUĆA GODINA
1.	2.	3.
NOVČANI TJEKVI OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI		
1. Novčani primici od naplate potraživanja od kupaca - za isporučenu vodu	97.061.632	98.005.954
- naplaćena naknada za vodu	51.566.505	49.172.293
- naplaćen porez na dodanu vrijednost	7.047.215	5.023.152
- naplaćene naknade za zaštitu i korištenje vode i ostale naknade	35.181.191	39.472.787
- naplaćena naknada za razvoj	3.266.721	4.337.722
2. Novčani primici od naplate potraživanja za ostale usluge	2.842.330	3.489.271
3. Novčani primici od naplate potraživanja za ugovorene i zatezne kamate	1.010.674	787.480
4. Novčani primici od primljenih predujmova za priključak vode	2.193.826	2.712.580
5. Novčani primici od naplate ostalih potraživanja	1.117.311	682.171
6. Novčani primici od osiguranja za naknadu štete	201.279	87.161
7. Novčani primici po osnovi povrata PDV-a	4.954.732	7.061.916
I. Ukupno novčani primici od poslovne aktivnosti	109.381.784	112.826.533
1. Novčani izdaci za plaćanje obveza prema dobavljačima	32.482.142	30.415.148
2. Novčani izdaci za isplate plaće zaposlenika i povezanih davanja na plaće	24.344.825	21.596.123
3. Novčani izdaci zaposlenima - naknade troškova i materijalna prava	2.037.256	1.884.846
4. Novčani izdaci za kamate - ugovorene i zatezne	369.430	272.104
5. Novčani izdaci za porez na dodanu vrijednost	-	698.512
6. Novčani izdaci za naknade za korištenje i zaštitu voda i ostale naknade	35.242.666	39.209.955
7. Ostali novčani izdaci	1.901.511	1.229.505
II. Ukupno novčani izdaci od poslovne aktivnosti	96.377.830	95.306.193
Neto povećanje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti	13.003.954	17.520.340
Neto smanjenje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti		

NAZIV POZICIJE	IZNOS	
	PRETHODNA GODINA	TEKUĆA GODINA
1.	2.	3.
NOVČANI TJEKVI OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI		
1. Novčani primici od prodaje dugotrajne materijalne imovine	195.315	27.769
2. Ostali novčani primici od investicijskih aktivnosti	27.406.126	11.785.126
III. Ukupno novčani primici od investicijskih aktivnosti	27.601.441	11.812.895
1. Novčani izdaci za kupnju dugotrajne nematerijalne i materijalne imovine	39.794.784	27.762.765
2. Ostali novčani izdaci od investicijskih aktivnosti		
IV. Ukupno novčani izdaci od investicijskih aktivnosti	39.794.784	27.762.765
Neto povećanje novčanog tijeka od investicijskih aktivnosti		
Neto smanjenje novčanog tijeka od investicijskih aktivnosti	- 12.193.343	- 15.949.870
NOVČANI TJEKVI OD FINACIJSKIH AKTIVNOSTI		
1. Novčani primici od glavnice kredita, zadužnica, pozajmica i drugih posudbi	-	-
V. Ukupno novčani primici od financijskih aktivnosti	-	-
1. Novčani izdaci za otplatu glavnice kredita	899.651	983.497
2. Novčani izdaci za financijski najam	174.474	491.925
VI. Ukupno novčani izdaci od financijskih aktivnosti	1.074.125	1.475.422
Neto povećanje novčanog tijeka od financijskih aktivnosti	-	-
Neto smanjenje novčanog tijeka od financijskih aktivnosti	- 1.074.125	- 1.475.422
UKUPNO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA		95.048
UKUPNO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA	- 263.514	
NOVAC I NOVČANI EKVIVALENTI NA POČETKU RAZDOBLJA	2.247.902	1.984.388
Povećanje novca i novčanih ekvivalenata	-	95.048
Smanjenje novca i novčanih ekvivalenata	- 263.514	
NOVAC I NOVČANI EKVIVALENTI NA KRAJU RAZDOBLJA	1.984.388	2.079.436

Rukovoditelj financijsko računovodstvenog odjela

Marica Stojšić, dipl.oec.

Uprava - Direktor

Dean Starčić, dipl.ing.

VODOVOD PULA d.o.o.
za javnu vodoopskrbu
Pula, Radićeva 9

BILANCA

Obrazac POD-BIL

stanje na dan 31.12.2013.

iznosi u kunama, bez lipa

Naziv pozicije	AOP oznaka	Rbr bilješke	Prethodna godina (neto)	Tekuća godina (neto)
1	2	3	4	5
AKTIVA				
A) POTRAŽIVANJA ZA UPISANI A NEUPLAĆENI KAPITAL	001			
B) DUGOTRAJNA IMOVINA (003+010+020+029+033)	002		282.750.196	296.505.077
I. NEMATERIJALNA IMOVINA (004 do 009)	003		1.714.853	1.245.580
1. Izdaci za razvoj	004			
2. Koncesije, patenti, licencije, robne i uslužne marke, softver i ostala prava	005		1.320.109	979.099
3. Goodwill	006			
4. Predumovi za nabavu nematerijalne imovine	007			
5. Nematerijalna imovina u pripremi	008		161.225	65.025
6. Ostala nematerijalna imovina	009		233.519	201.456
II. MATERIJALNA IMOVINA (011 do 019)	010		248.673.294	262.973.669
1. Zemljište	011		47.565.412	47.565.412
2. Građevinski objekti	012		159.802.467	181.724.917
3. Postrojenja i oprema	013		18.839.822	19.398.934
4. Alati, pogonski inventar i transportna imovina	014		2.519.340	1.724.680
5. Biološka imovina	015			
6. Predumovi za materijalnu imovinu	016		49.081	24.081
7. Materijalna imovina u pripremi	017		19.879.881	12.518.354
8. Ostala materijalna imovina	018		17.291	17.291
9. Ulaganje u nekretnine	019			
III. DUGOTRAJNA FINACIJSKA IMOVINA (021 do 028)	020		31.992.968	31.953.047
1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	021		29.523.909	29.523.909
2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima	022			
3. Sudjelujući interesi (udjeli)	023		2.426.790	2.426.790
4. Zajmovi dani poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	024			
5. Ulaganja u vrijednosne papire	025			
6. Dani zajmovi, depoziti i slično	026		42.269	2.348
7. Ostala dugotrajna financijska imovina	027			
8. Ulaganja koja se obračunavaju metodom udjela	028			

Naziv pozicije	AOP oznaka	Rbr bilješke	Prethodna godina (neto)	Tekuća godina (neto)
1	2	3	4	5
IV. POTRAŽIVANJA (030 do 032)	029		369.081	332.781
1. Potraživanja od povezanih poduzetnika	030			
2. Potraživanja po osnovi prodaje na kredit	031			
3. Ostala potraživanja	032		369.081	332.781
V. ODGOĐENA POREZNA IMOVINA	033			
C) KRATKOTRAJNA IMOVINA (035+043+050+058)	034		44.833.659	37.098.345
I. ZALIHE (036 do 042)	035		8.170.584	7.179.212
1. Sirovine i materijal	036		8.170.584	7.179.212
2. Proizvodnja u tijeku	037			
3. Gotovi proizvodi	038			
4. Trgovačka roba	039			
5. Predujmovi za zalihe	040			
6. Dugotrajna imovina namijenjena prodaji	041			
7. Biološka imovina	042			
II. POTRAŽIVANJA (044 do 049)	043		27.878.687	20.889.697
1. Potraživanja od povezanih poduzetnika	044		690.911	667.212
2. Potraživanja od kupaca	045		22.572.708	19.582.990
3. Potraživanja od sudjelujućih poduzetnika	046			
4. Potraživanja od zaposlenika i članova poduzetnika	047		5.475	1.264
5. Potraživanja od države i drugih institucija	048		4.260.374	595.846
6. Ostala potraživanja	049		349.219	42.385
III. KRATKOTRAJNA FINANCIJSKA IMOVINA (051 do 057)	050		6.800.000	6.950.000
1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	051			
2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima	052			250.000
3. Sudjelujući interesi (udjeli)	053			
4. Zajmovi dani poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	054			
5. Ulaganja u vrijednosne papire	055			
6. Dani zajmovi, depoziti i slično	056		6.800.000	6.700.000
7. Ostala financijska imovina	057			
IV. NOVAC U BANCIMA I BLAGAJNI	058		1.984.388	2.079.436
D) PLAĆENI TROŠKOVI BUDUĆEG RAZDOBLJA I OBRAČUNATI PRIHODI	059		74.957	70.782
E) UKUPNO AKTIVA (001+002+034+059)	060		327.658.812	333.674.204
F) IZVANBILANČNI ZAPISI	061			

Naziv pozicije	AOP oznaka	Rbr bilješke	Prethodna godina	Tekuća godina
1	2	3	4	5
PASIVA				
A) KAPITAL I REZERVE (063+064+065+071+072+075+078)	062		157.694.048	157.740.032
I. TEMELJNI (UPISANI) KAPITAL	063		143.800.000	143.800.000
II. KAPITALNE REZERVE	064			
III. REZERVE IZ DOBITI (066+067-068+069+070)	065		104.287	104.287
1. Zakonske rezerve	066			
2. Rezerve za vlastite dionice	067			
3. Vlastite dionice i udjeli (odbitna stavka)	068			
4. Statutarne rezerve	069			
5. Ostale rezerve	070		104.287	104.287
IV. REVALORIZACIJSKE REZERVE	071		26.910.999	26.910.999
V. ZADRŽANA DOBIT ILI PRENESENI GUBITAK (073-074)	072	-	13.132.332	13.121.238
1. Zadržana dobit	073			
2. Preneseni gubitak	074		13.132.332	13.121.238
VI. DOBIT ILI GUBITAK POSLOVNE GODINE (076-077)	075		11.094	45.984
1. Dobit poslovne godine	076		11.094	45.984
2. Gubitak poslovne godine	077			
VII. MANJINSKI INTERES	078			
B) REZERVIRANJA (080 do 082)	079			626.587
1. Rezerviranja za mirovine, otpremnine i slične obveze	080			626.587
2. Rezerviranja za porezne obveze	081			
3. Druga rezerviranja	082			
C) DUGOROČNE OBVEZE (084 do 092)	083		14.044.829	12.634.107
1. Obveze prema povezanim poduzetnicima	084			
2. Obveze za zajmove, depozite i slično	085			
3. Obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama	086		13.723.637	12.384.074
4. Obveze za predujmove	087			
5. Obveze prema dobavljačima	088			
6. Obveze po vrijednosnim papirima	089			
7. Obveze prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	090			
8. Ostale dugoročne obveze	091		321.192	250.033
9. Odgođena porezna obveza	092			

Naziv pozicije	AOP oznaka	Rbr bilješke	Prethodna godina	Tekuća godina
1	2	3	4	5
D) KRATKOROČNE OBVEZE (094 do 105)	093		37.142.867	28.625.180
1. Obveze prema povezanim poduzetnicima	094			
2. Obveze za zajmove, depozite i slično	095			
3. Obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama	096		902.632	938.752
4. Obveze za predujmove	097		1.136.657	1.230.414
5. Obveze prema dobavljačima	098		10.740.864	6.375.116
6. Obveze po vrijednosnim papirima	099			
7. Obveze prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	100			
8. Obveze prema zaposlenicima	101		1.578.356	1.144.590
9. Obveze za poreze, doprinose i slična davanja	102		1.310.372	758.602
10. Obveze s osnove udjela u rezultatu	103			
11. Obveze po osnovi dugotrajne imovine namijenjene prodaji	104			
12. Ostale kratkoročne obveze	105		21.473.986	18.177.706
E) ODGOĐENO PLAĆANJE TROŠKOVA I PRIHOD BUDUĆEGA RAZDOBLJA	106		118.777.068	134.048.298
F) UKUPNO - PASIVA (062+079+083+093+106)	107		327.658.812	333.674.204
G) IZVANBILANČNI ZAPISI	108			
DODATAK BILANCI (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)				
A) KAPITAL I REZERVE				
1. Pripisano imateljima kapitala matice	109			
2. Pripisano manjinskom interesu	110			

Naziv poduzetnika: **VODOVOD PULA d.o.o. za javnu vodoopskrbu**

OIB **19798348108**

Adresa: **Pula, Radičeva 9**

Šifra djelatnosti: **3600**

Oznaka vlasništva: **11**

U Puli, 07.04.2014.

Voditelj računovodstva

Marica Stojišić, dipl.oec.

M.P.
VODOVOD PULA d.o.o.
 za javnu vodoopskrbu
 Pula, Radičeva 9

Osoba ovlaštena za zastupanje

Dean Starčić, dipl.ing.

RAČUN DOBITI I GUBITKA

od 01.01. do 31.12.2013.

iznos u kunama, bez lipa

Naziv pozicije	AOP oznaka	Rbr bilješke	Prethodno razdoblje	Tekuće razdoblje
1	2	3	4	5
I. POSLOVNI PRIHODI (112 + 113)	111		67.422.181	67.668.688
1. Prihodi od prodaje	112		54.145.823	53.597.608
2. Ostali poslovni prihodi	113		13.276.358	14.071.080
II. POSLOVNI RASHODI (115+116+120+124+125+126+129+130)	114		67.870.637	67.936.765
1. Promjene vrijednosti zaliha proizvodnje u tijeku i gotovih proizvoda	115			
2. Materijalni troškovi (117 do 119)	116		22.411.832	21.528.790
a) Troškovi sirovina i materijala	117		17.397.542	17.280.989
b) Troškovi prodane robe	118			
c) Ostali vanjski troškovi	119		5.014.290	4.247.801
3. Troškovi osoblja (121 do 123)	120		25.636.092	20.707.964
a) Neto plaće i nadnice	121		15.086.301	12.678.222
b) Troškovi poreza i doprinosa iz plaća	122		7.059.739	5.297.441
c) Doprinosi na plaće	123		3.490.052	2.732.301
4. Amortizacija	124		14.854.743	15.746.078
5. Ostali troškovi	125		3.876.345	3.965.284
6. Vrijednosno usklađivanje (127+128)	126		134.101	3.961.890
a) dugotrajne imovine (osim financijske imovine)	127			
b) kratkotrajne imovine (osim financijske imovine)	128		134.101	3.961.890
7. Rezerviranja	129			626.587
8. Ostali poslovni rashodi	130		957.524	1.400.172
III. FINANCIJSKI PRIHODI (132 do 136)	131		862.389	842.524
1. Kamate, tečajne razlike, dividende i slični prihodi iz odnosa s povezanim poduzetnicima	132			
2. Kamate, tečajne razlike, dividende, slični prihodi iz odnosa s nepovezanim poduzetnicima i drugim osobama	133		851.300	842.524
3. Dio prihoda od pridruženih poduzetnika i sudjelujućih interesa	134			
4. Nerealizirani dobitci (prihodi) od financijske imovine	135			
5. Ostali financijski prihodi	136		11.089	
IV. FINANCIJSKI RASHODI (138 do 141)	137		369.430	444.141
1. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi s povezanim poduzetnicima	138			
2. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi iz odnosa s nepovezanim poduzetnicima i drugim osobama	139		369.430	444.141
3. Nerealizirani gubici (rashodi) od financijske imovine	140			
4. Ostali financijski rashodi	141			
V. UDIO U DOBITI OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA	142			

Naziv pozicije	oznaka	Rbr	Prethodno razdoblje	Tekuće razdoblje
1	2	3	4	5
VI. UDIO U GUBITKU OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA	143			
VII. IZVANREDNI - OSTALI PRIHODI	144			
VIII. IZVANREDNI - OSTALI RASHODI	145			
IX. UKUPNI PRIHODI (111+131+142+144)	146		68.284.570	68.511.212
X. UKUPNI RASHODI (114+137+143+145)	147		68.240.067	68.380.906
XI. DOBIT ILI GUBITAK PRIJE OPOREZIVANJA (146-147)	148		44.503	130.306
1. Dobit prije oporezivanja (146-147)	149		44.503	130.306
2. Gubitak prije oporezivanja (147-146)	150			
XII. POREZ NA DOBIT	151		33.409	84.322
XIII. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (148-151)	152		11.094	45.984
1. Dobit razdoblja (149-151)	153		11.094	45.984
2. Gubitak razdoblja (151-148)	154			
DODATAK RDG-u (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)				
IV. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA				
1. Pripisana imateljima kapitala matice	155			
2. Pripisana manjinskom interesu	156			
IZVJEŠTAJ O OSTALOJ SVEOBUHVAATNOJ DOBITI (popunjava poduzetnik obveznik primjene MSFI-a)				
I. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA				
II. OSTALA SVEOBUHVAATNA DOBIT/GUBITAK PRIJE POREZA (159 do	158			
1. Tečajne razlike iz preračuna inozemnog poslovanja	159			
2. Promjene revalorizacijskih rezervi dugotrajne materijalne i	160			
3. Dobit ili gubitak s osnove ponovnog vrednovanja financijske imovine	161			
4. Dobit ili gubitak s osnove učinkovite zaštite novčanog toka	162			
5. Dobit ili gubitak s osnove učinkovite zaštite neto ulaganja u	163			
6. Udio u ostaloj sveobuhvatnoj dobiti/gubitku pridruženih poduzetnika	164			
7. Aktuarski dobici/gubici po planovima definiranih primanja	165			
III. POREZ NA OSTALU SVEOBUHVAATNU DOBIT RAZDOBLJA	166			
NETO OSTALA SVEOBUHVAATNA DOBIT / GUBITAK RAZDOBLJA	167			
V. SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (157+167)	168			
DODATAK Izvještaju o ostaloj sveobuhvatnoj dobiti (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)				
VI. SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA				
1. Pripisana imateljima kapitala matice	169			
2. Pripisana manjinskom interesu	170			

Naziv poduzetnika **VODOVOD PULA d.o.o. za javnu vodoopskrbu**

Adresa: **Pula, Radičeva 9**

U Puli, 07.04.2014.

OIB: **19798348108**

Šifra djelatnosti: **4100**

Oznaka vlasništva: **11**

Voditelj računovodstva

Marica Stojšić, dipl.oec.

M.P.

VODOVOD PULA d.o.o.
za javnu vodoopskrbu
Pula, Radičeva 9

Osoba ovlaštena za zastupanje

Dean Starčić, dipl.ing.

GODIŠNJI FINACIJSKI IZVJEŠTAJ PODUZETNIKA

za **2013**. godinu

24.066.606.939.25

Kontrolni broj

Vrsta izvještaja: **10**

Matični broj (MB): **03203433**

Matični broj suda (MBS): **040004738**

Osobni identifikacijski broj (OIB): **19798348108**

Naziv obveznika: **VODOVOD PULA d.o.o.za javnu vodoopskrbu**

Poštanski broj i mjesto: **52100**

PULA

Ulica i kućni broj: **Radićeva 9**

Adresa e-pošte: **protokol@vodovod-pula.hr**

Internet adresa: **w.w.w.vodovod-pula.hr**

Šifra općine/grada: **359** Pula

Šifra županije: **18** ŠTARŠKA

Šifra NKD-a: **3600** Izdavanje proizvoda i usluga vodu

Konsolidirani izvještaj: **NE**

Obveza revizije: **NE**

OIB rev.:

Šifra svrhe predaje: **1** Pretese i brojevi statističke svrhe

Oznaka veličine: **2** Većega veliči poduzetnik

Oznaka vlasništva: **11** Privatno vlasništvo (javno, komercijalno i drugo)

Porijeklo kapitala: **100**
(domaći kapital, %) (strani kapital, %)

Broj zaposlenih: **173** **161**
(krajem razdoblja) (u prethodnoj godini) (u tekućoj godini)

Broj zaposlenih: **168** **155**
(na temelju sati rada) (u prethodnoj godini) (u tekućoj godini)

Broj mjeseci poslovanja: **12** **12**
(u prethodnoj godini) (u tekućoj godini)

Matični brojevi pripojenih subjekata:

Matični brojevi sudionika statusnih promjena spajanja:

Knjigovodstveni servis:

(matični broj servisa)

(naziv servisa)

Osoba za kontaktiranje: **Stojić Marica**

(unosi se samo prezime i ime osobe za kontakt)

Telefon: **052529939**

Telefaks: **052211554**

Adresa e-pošte: **marica.stojic@vodovod-pula.hr**

Prezime i ime: **Starčić Dean**

(osoba ovlaštene za zastupanje)

Evidencijski broj
(popunjava Registar)

Popis dokumentacije

DA

Bilanca i Račun dobiti i gubitka

DA

Dodatni podaci

NE

Bilješke uz financijske izvještaje

NE

Izvještaj o novčanom tijeku

NE

Izvještaj o promjenama kapitala

NE

Revizorsko izvješće

NE

Godišnje izvješće

NE

Odluka o raspodjeli dobiti ili pokriću gubitka

NE

Odluka o utvrđivanju godišnjeg financijskog izvještaja

NE

Godišnji financijski izvještaj prema MSFI-u (nestandardni izvještaj)

VODOVOD PULA d.o.o.
za javnu vodoopskrbu
Pula, Radićeva 9

(potpis osobe ovlaštene za zastupanje)

Verzija Excel datoteke: 2.0.4.

BILANCA
stanje na dan 31.12.2013.

Obrazac
POD-BIL

Obveznik: 19798348108; VODOVOD PULA d.o.o.za javnu vodoopskrbu

Opis imovine	001 002	003 004	005 006	007 008
AKTIVA				
A) POTRAŽIVANJA ZA UPISANI A NEUPLAĆENI KAPITAL	001			
B) DUGOTRAJNA IMOVINA (003+010+020+029+033)	002		282.750.196	296.505.077
I. NEMATERIJALNA IMOVINA (004 do 009)	003		1.714.853	1.245.580
1. Izdaci za razvoj	004			
2. Koncesije, patenti, licencije, robne i uslužne marke, softver i ostala prava	005		1.320.109	979.099
3. Goodwill	006			
4. Predujmovi za nabavu nematerijalne imovine	007			
5. Nematerijalna imovina u pripremi	008		161.225	65.025
6. Ostala nematerijalna imovina	009		233.519	201.456
II. MATERIJALNA IMOVINA (011 do 019)	010		248.673.294	262.973.669
1. Zemljište	011		47.565.412	47.565.412
2. Građevinski objekti	012		159.802.467	181.724.917
3. Postrojenja i oprema	013		18.839.822	19.398.934
4. Alati, pogonski inventar i transportna imovina	014		2.519.340	1.724.680
5. Biološka imovina	015			
6. Predujmovi za materijalnu imovinu	016		49.081	24.081
7. Materijalna imovina u pripremi	017		19.879.881	12.518.354
8. Ostala materijalna imovina	018		17.291	17.291
9. Ulaganje u nekretnine	019			
III. DUGOTRAJNA FINACIJSKA IMOVINA (021 do 028)	020		31.992.968	31.953.047
1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	021		29.523.909	29.523.909
2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima	022			
3. Sudjelujući interesi (udjeli)	023		2.426.790	2.426.790
4. Zajmovi dani poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	024			
5. Ulaganja u vrijednosne papire	025			
6. Dani zajmovi, depoziti i slično	026		42.269	2.348
7. Ostala dugotrajna financijska imovina	027			
8. Ulaganja koja se obračunavaju metodom udjela	028			
IV. POTRAŽIVANJA (030 do 032)	029		369.081	332.781
1. Potraživanja od povezanih poduzetnika	030			
2. Potraživanja po osnovi prodaje na kredit	031			
3. Ostala potraživanja	032		369.081	332.781
V. ODGOĐENA POREZNA IMOVINA	033			
C) KRATKOTRAJNA IMOVINA (035+043+050+058)	034		44.833.659	37.120.618
I. ZALIHE (036 do 042)	035		8.170.584	7.179.212
1. Sirovine i materijal	036		8.170.584	7.179.212
2. Proizvodnja u tijeku	037			
3. Gotovi proizvodi	038			
4. Trgovačka roba	039			
5. Predujmovi za zalihe	040			
6. Dugotrajna imovina namijenjena prodaji	041			
7. Biološka imovina	042			
II. POTRAŽIVANJA (044 do 049)	043		27.878.687	20.911.970
1. Potraživanja od povezanih poduzetnika	044		690.911	667.212
2. Potraživanja od kupaca	045		22.572.708	19.582.990
3. Potraživanja od sudjelujućih poduzetnika	046			
4. Potraživanja od zaposlenika i članova poduzetnika	047		5.475	1.264
5. Potraživanja od države i drugih institucija	048		4.260.374	618.119
6. Ostala potraživanja	049		349.219	42.385
III. KRATKOTRAJNA FINACIJSKA IMOVINA (051 do 057)	050		6.800.000	6.950.000
1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	051			

BILANCA
stanje na dan 31.12.2013.

Obrazac
POD-BIL

Obveznik: 19798348108; VODOVOD PULA d.o.o.za javnu vodoopskrbu

Opis stavke	AKZ stavka	Ukupno iznosi	Ukupno iznosi	Ukupno iznosi
2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima	052			250.000
3. Sudjelujući interesi (udjeli)	053			
4. Zajmovi dani poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	054			
5. Ulaganja u vrijednosne papire	055			
6. Dani zajmovi, depoziti i slično	056		6.800.000	6.700.000
7. Ostala financijska imovina	057			
IV. NOVAC U BANC I BLAGAJNI	058		1.984.388	2.079.436
D) PLAĆENI TROŠKOVI BUDUĆEG RAZDOBLJA I OBRAČUNATI PRIHODI	059		74.957	70.782
E) UKUPNO AKTIVA (001+002+034+059)	060		327.658.812	333.696.477
F) IZVANBILANČNI ZAPISI	061			
PASIVA				
A) KAPITAL I REZERVE (063+064+065+071+072+075+078)	062		157.727.457	157.824.354
I. TEMELJNI (UPISANI) KAPITAL	063		143.800.000	143.800.000
II. KAPITALNE REZERVE	064			
III. REZERVE IZ DOBITI (066+067-068+069+070)	065		104.287	104.287
1. Zakonske rezerve	066			
2. Rezerve za vlastite dionice	067			
3. Vlastite dionice i udjeli (odbitna stavka)	068			
4. Statutarne rezerve	069			
5. Ostale rezerve	070		104.287	104.287
IV. REVALORIZACIJSKE REZERVE	071		26.910.999	26.910.999
V. ZADRŽANA DOBIT ILI PRENESENI GUBITAK (073-074)	072		-13.132.332	-13.121.238
1. Zadržana dobit	073			
2. Preneseni gubitak	074		13.132.332	13.121.238
VI. DOBIT ILI GUBITAK POSLOVNE GODINE (076-077)	075		44.503	130.306
1. Dobit poslovne godine	076		44.503	130.306
2. Gubitak poslovne godine	077			
VII. MANJINSKI INTERES	078			
B) REZERVIRANJA (080 do 082)	079		0	626.587
1. Rezerviranja za mirovine, otpremnine i slične obveze	080			626.587
2. Rezerviranja za porezne obveze	081			
3. Druga rezerviranja	082			
C) DUGOROČNE OBVEZE (084 do 092)	083		14.044.829	12.634.107
1. Obveze prema povezanim poduzetnicima	084			
2. Obveze za zajmove, depozite i slično	085			
3. Obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama	086		13.723.637	12.384.074
4. Obveze za predujmove	087			
5. Obveze prema dobavljačima	088			
6. Obveze po vrijednosnim papirima	089			
7. Obveze prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	090			
8. Ostale dugoročne obveze	091		321.192	250.033
9. Odgođena porezna obveza	092			
D) KRATKOROČNE OBVEZE (094 do 105)	093		37.109.458	28.563.131
1. Obveze prema povezanim poduzetnicima	094			
2. Obveze za zajmove, depozite i slično	095			
3. Obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama	096		902.632	938.752
4. Obveze za predujmove	097		1.136.657	1.230.414
5. Obveze prema dobavljačima	098		10.740.864	6.375.116
6. Obveze po vrijednosnim papirima	099			
7. Obveze prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	100			
8. Obveze prema zaposlenicima	101		1.578.356	1.144.590
9. Obveze za poreze, doprinose i slična davanja	102		1.276.963	696.553

BILANCA
stanje na dan 31.12.2013.

Obrazac
POD-BIL

Obveznik: 19798348108; VODOVOD PULA d.o.o.za javnu vodoopskrbu

Opis pasive	101 102	103 104	105 106	107 108
10. Obveze s osnove udjela u rezultatu	103			
11. Obveze po osnovi dugotrajne imovine namijenjene prodaji	104			
12. Ostale kratkoročne obveze	105		21.473.986	18.177.706
E) ODGOĐENO PLAĆANJE TROŠKOVA I PRIHOD BUDUĆEGA RAZDOBLJA	106		118.777.068	134.048.298
F) UKUPNO – PASIVA (062+079+083+093+106)	107		327.658.812	333.696.477
G) IZVANBILANČNI ZAPISI	108			
DODATAK BILANCI (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)				
A) KAPITAL I REZERVE				
1. Pripisano imateljima kapitala matice	109			
2. Pripisano manjinskom interesu	110			

RAČUN DOBITI I GUBITKA
za razdoblje 01.01.2013. do 31.12.2013.

Obrazac
POD-RDG

Obveznik: 19798348108; VODOVOD PULA d.o.o.za javnu vodoopskrbu

Opis poslovnih događaja	Kod	Ukupno	Priloga	Godišnja izvješća
		1	2	3
I. POSLOVNI PRIHODI (112+113)	111	67.422.181		67.668.688
1. Prihodi od prodaje	112	54.145.823		53.597.608
2. Ostali poslovni prihodi	113	13.276.358		14.071.080
II. POSLOVNI RASHODI (115+116+120+124+125+126+129+130)	114	67.870.637		67.936.765
1. Promjene vrijednosti zaliha proizvodnje u tijeku i gotovih proizvoda	115			
2. Materijalni troškovi (117 do 119)	116	22.411.832		21.528.790
a) Troškovi sirovina i materijala	117	17.397.542		17.280.989
b) Troškovi prodane robe	118			
c) Ostali vanjski troškovi	119	5.014.290		4.247.801
3. Troškovi osoblja (121 do 123)	120	25.636.092		20.707.964
a) Neto plaće i nadnice	121	15.086.301		12.678.222
b) Troškovi poreza i doprinosa iz plaća	122	7.059.739		5.297.441
c) Doprinosi na plaće	123	3.490.052		2.732.301
4. Amortizacija	124	14.854.743		15.746.078
5. Ostali troškovi	125	3.876.345		3.965.284
6. Vrijednosno usklađivanje (127+128)	126	134.101		3.961.890
a) dugotrajne imovine (osim financijske imovine)	127			
b) kratkotrajne imovine (osim financijske imovine)	128	134.101		3.961.890
7. Rezerviranja	129			626.587
8. Ostali poslovni rashodi	130	957.524		1.400.172
III. FINANIJSKI PRIHODI (132 do 136)	131	862.389		842.524
1. Kamate, tečajne razlike, dividende i slični prihodi iz odnosa s povezanim poduzetnicima	132			
2. Kamate, tečajne razlike, dividende, slični prihodi iz odnosa s nepovezanim poduzetnicima i drugim osobama	133	851.300		842.524
3. Dio prihoda od pridruženih poduzetnika i sudjelujućih interesa	134			
4. Nerealizirani dobiti (prihodi) od financijske imovine	135			
5. Ostali financijski prihodi	136	11.089		
IV. FINANIJSKI RASHODI (138 do 141)	137	369.430		444.141
1. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi s povezanim poduzetnicima	138			
2. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi iz odnosa s nepovezanim poduzetnicima i drugim osobama	139	369.430		444.141
3. Nerealizirani gubici (rashodi) od financijske imovine	140			
4. Ostali financijski rashodi	141			
V. UDIO U DOBITI OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA	142			
VI. UDIO U GUBITKU OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA	143			
VII. IZVANREDNI - OSTALI PRIHODI	144			
VIII. IZVANREDNI - OSTALI RASHODI	145			
IX. UKUPNI PRIHODI (111+131+142 + 144)	146	68.284.570		68.511.212
X. UKUPNI RASHODI (114+137+143 + 145)	147	68.240.067		68.380.906
XI. DOBIT ILI GUBITAK PRIJE OPOREZIVANJA (146-147)	148	44.503		130.306
1. Dobit prije oporezivanja (146-147)	149	44.503		130.306
2. Gubitak prije oporezivanja (147-146)	150	0		0
XII. POREZ NA DOBIT	151			
XIII. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (148-151)	152	44.503		130.306
1. Dobit razdoblja (149-151)	153	44.503		130.306
2. Gubitak razdoblja (151-148)	154	0		0
DODATAK RDG-u (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)				
XIV. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA				
1. Pripisana imateljima kapitala matice	155			
2. Pripisana manjinskom interesu	156			

IZVJEŠTAJ O OSTALOJ SVEOBUHVAATNOJ DOBITI (popunjava poduzetnik obveznik primjene MSFI-a)				
I. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (= 152)	157			
II. OSTALA SVEOBUHVAATNA DOBIT/GUBITAK PRIJE POREZA (159 do 165)	158		0	0
1. Tečajne razlike iz preračuna inozemnog poslovanja	159			
2. Promjene revalorizacijskih rezervi dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	160			
3. Dobit ili gubitak s osnove ponovnog vrednovanja financijske imovine raspoložive za prodaju	161			
4. Dobit ili gubitak s osnove učinkovite zaštite novčanog toka	162			
5. Dobit ili gubitak s osnove učinkovite zaštite neto ulaganja u inozemstvu	163			
6. Udio u ostaloj sveobuhvatnoj dobiti/gubitku pridruženih poduzetnika	164			
7. Aktuarski dobici/gubici po planovima definiranih primanja	165			
III. POREZ NA OSTALU SVEOBUHVAATNU DOBIT RAZDOBLJA	166			
IV. NETO OSTALA SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (158-166)	167		0	0
V. SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (157+167)	168		0	0
DODATAK Izvještaju o ostaloj sveobuhvatnoj dobiti (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)				
VI. SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA				
1. Pripisana imateljima kapitala matice	169			
2. Pripisana manjinskom interesu	170			

DODATNI PODACI
za razdoblje 01.01.2013. do 31.12.2013.

Obrazac
POD-DOP

Obveznik: 19798348108; VODOVOD PULA d.o.o.za javnu vodoopskrbu

Opis stavke	1311 stavka	1321 stavka	1331 stavka
BILANCA - AKTIVA			
1. Izdaci za razvoj - bruto	171		
2. Koncesije, patenti, licencije, robne i uslužne marke, softver i ostala prava - bruto	172	8.565.032	8.677.867
3. Goodwill - bruto	173		
4. Predumovi za nabavu nematerijalne imovine - bruto	174		
5. Nematerijalna imovina u pripremi - bruto	175	161.225	65.025
6. Ostala nematerijalna imovina - bruto	176	320.620	320.620
7. Zemljište - bruto	177	47.565.412	47.565.412
8. Građevinski objekti - bruto	178	532.623.861	564.162.706
9. Postrojenja i oprema - bruto	179	54.299.365	58.732.972
10. Alati, pogonski inventar i transportna imovina - bruto	180	8.844.967	8.807.725
11. Biološka imovina - bruto	181		
12. Predumovi za materijalnu imovinu - bruto	182	49.081	24.081
13. Materijalna imovina u pripremi - bruto	183	19.879.881	12.518.354
14. Ostala materijalna imovina - bruto	184	17.291	17.291
15. Ulaganje u nekretnine - bruto	185		
16. Zalihe energetskih proizvoda (ugljen, nafta, derivati, plin i dr.) - bruto	186		
Kontrolni zbroj (171 do 186)	187	672.326.735	700.892.053
17a. Softver - bruto	188	8.197.193	8.310.027
17b. Softver - neto	189	1.306.853	979.099
18a. Nestambene zgrade - bruto	190	74.608.106	75.024.508
18b. Nestambene zgrade - neto	191	18.214.151	17.068.828
19a. Stambene zgrade i stanovi - bruto	192		
19b. Stambene zgrade i stanovi - neto	193		
20a. Ostali građevinski objekti - bruto	194	458.015.755	489.138.198
20b. Ostali građevinski objekti - neto	195	141.588.316	164.656.089
21a. Prijevozna sredstva - bruto	196	5.522.996	5.522.565
21b. Prijevozna sredstva - neto	197	2.014.259	1.300.399
22a. Ulaganja u višegodišnje nasade - bruto	198		
22b. Ulaganja u višegodišnje nasade - neto	199		
23a. Osnovno stado - bruto	200		
23b. Osnovno stado - neto	201		
24a. Šume - bruto	202		
24b. Šume - neto	203		
25a. Knjige, umjetnička djela, spomenici kulture - bruto	204	17.291	17.291
25b. Knjige, umjetnička djela, spomenici kulture - neto	205	17.291	17.291
Kontrolni zbroj (188 do 205)	206	709.502.211	762.034.295
26. Dugoročni dužnički vrijednosni papiri trgovačkih društava - bruto	207		
27. Dugoročni dužnički vrijednosni papiri opće države - bruto	208		
28. Kratkoročni dužnički vrijednosni papiri trgovačkih društava - bruto	209		
29. Kratkoročni dužnički vrijednosni papiri opće države - bruto	210		
30. Udjeli u investicijskim fondovima - bruto	211		
Kontrolni zbroj (207 do 211)	212	0	0
31. Dugoročni zajmovi stanovništvu (potrošački...) - bruto	213		
32. Dugoročni zajmovi neprofitnim institucijama - bruto	214		
33. Dugoročni zajmovi trgovačkim društvima - bruto	215		
34. Kratkoročni zajmovi stanovništvu (potrošački...) - bruto	216		
35. Kratkoročni zajmovi neprofitnim institucijama - bruto	217		
36. Kratkoročni zajmovi trgovačkim društvima - bruto	218		
Kontrolni zbroj (213 do 218)	219	0	0
37. Dugoročni trgovački krediti i predumovi - ukupno bruto	220		

DODATNI PODACI
za razdoblje 01.01.2013. do 31.12.2013.

Obrazac
POD-DOP

Obveznik: 19798348108; VODOVOD PULA d.o.o.za javnu vodoopskrbu

	2013. -2013.	2012. -2012.	2011. -2011.
38. Dugoročni trgovački krediti i predujmovi trgovačkim društvima - bruto	221		
39. Dugoročni trgovački krediti i predujmovi stanovništvu - bruto	222		
40. Kratkoročni trgovački krediti i predujmovi - ukupno - bruto	223		
41. Kratkoročni trgovački krediti i predujmovi trgovačkim društvima - bruto	224		
42. Kratkoročni krediti i predujmovi stanovništvu - bruto	225		
Kontrolni zbroj (220 do 225)	226	0	0

BILANCA-PASIVA

43. Dugoročni zajmovi primljeni od rezidentnih trgovačkih društava	227		
44. Kratkoročni zajmovi primljeni od rezidentnih trgovačkih društava	228		
45. Zajmovi primljeni od nerezidenata (dugoročni i kratkoročni)	229		
46. Dugoročni zajmovi primljeni od obrtnika i fizičkih osoba	230		
47. Kratkoročni zajmovi primljeni od obrtnika i fizičkih osoba	231		
Kontrolni zbroj (227 do 231)	232	0	0
48. Dugoročni trgovački krediti i predujmovi - ukupno	233		
49. Dugoročni trgovački krediti i predujmovi od trgovačkih društava	234		
50. Dugoročni trgovački krediti i predujmovi od stanovništva	235		
51. Kratkoročni trgovački krediti i predujmovi - ukupno	236		
52. Kratkoročni trgovački krediti i predujmovi od trgovačkih društava	237		
53. Kratkoročni trgovački krediti i predujmovi od stanovništva	238		
Kontrolni zbroj (233 do 238)	239	0	0

RAČUN DOBITI I GUBITKA

54. Prihod od industrijske djelatnosti	240	54.145.823	53.597.608
55. Prihod od prodaje roba i usluga (nabavljenih isključivo za daljnju prodaju) i trgovačkih usluga	241		
56. Prihod od posredništva (provizija)	242		
57. Prihod od građevinske djelatnosti - radova na zgradama	243		
58. Prihod od građevinske djelatnosti - radova na ostalim građevinama	244		
59. Prihod od građevinske djelatnosti kao podugovaratelj	245		
60. Prihod od poljoprivrede, šumarstva i ribarstva	246		
61. Prihod od djelatnosti hotela i restorana	247		
62. Prihod od djelatnosti prijevoza, skladištenja i veza	248		
63. Prihod od ostalih djelatnosti (obuhvat prema uputama)	249		
Kontrolni zbroj (240 do 249)	250	54.145.823	53.597.608
64. Prihodi od dotacija, državne potpore i subvencija	251		
65. Prihodi od poslovnog najma nekretnina, opreme i slično	252		
66. Kapitalizirana proizvodnja za vlastite potrebe	253		
67. Prihodi od ukidanja dugoročnih rezerviranja	254		
Kontrolni zbroj (251 do 254)	255	0	0
68. Prihodi od prodaje u zemlji	256	54.145.823	53.597.608
69. Prihodi od prodaje u inozemstvu	257		
Kontrolni zbroj (= prihodi od prodaje, AOP 112) (256 + 257)	258	54.145.823	53.597.608
70. Troškovi energije	259	6.979.383	7.244.799
71. Tekući izdaci za zaštitu okoliša	260	5.961	8.042
72. Troškovi robe i usluga nabavljenih za daljnju prodaju, a uključenih u vlastite proizvode i/ili usluge	261		
73. Troškovi usluga podugovaratelja za industrijsku robu i usluge	262		
74. Troškovi usluga podugovaratelja za građevinske radove	263		
75. Troškovi usluga investicijskog održavanja	264	1.369.616	603.916
76. Troškovi usluga dugoročnog i operativnog leasinga materijalne imovine	265	53.903	70.397
77. Izdaci za bruto autorske honorare i ugovore o djelu samo za fizičke osobe koje nemaju registriranu djelatnost	266	130.363	52.219

DODATNI PODACI
za razdoblje 01.01.2013. do 31.12.2013.

Obrazac
POD-DOP

Obveznik: 19798348108; VODOVOD PULA d.o.o.za javnu vodoopskrbu

Opis podataka	Redni broj	Ukupno iznos	Ukupno iznos
78. Izdaci za rad ostvaren preko studentskih i učeničkih servisa	267	244.684	235.580
79. Troškovi agencijskih radnika	268		
80. Premije osiguranja (bruto)	269	341.423	373.813
81. Porezi koji ne ovise o dobitku i pristojbe	270	17.679	21.312
82. Stipendije	271	18.000	18.000
83. Nadoknade članovima uprave	272	72.281	71.857
84. Primici u naravi	273	70.000	64.800
85. Nadoknade troškova, darovi i potpore zaposlenicima	274	1.647.891	1.399.186
86. Otpremnine	275	420.000	8.000
87. Ostali troškovi i rashodi drugih aktivnosti (npr. troškovi reklamacija i uzoraka, otpis imovine, manjkovi i krađe, kazne, penali, darovanja i sl.)	276	356.912	854.676
Kontrolni zbroj (259 do 276)	277	11.728.096	11.026.597
88. Prihodi od kamata (s povezanim i nepovezanim poduzetnicima i drugim osobama)	278	862.389	842.524
89. Prihodi od dividendi (s povezanim i nepovezanim poduzetnicima i drugim osobama)	279		
90. Prihodi od udjela u dobiti	280		
Kontrolni zbroj (278 do 280)	281	862.389	842.524
91. Vrijednosno usklađivanje zaliha sirovina i materijala	282		
92. Vrijednosno usklađivanje zaliha proizvodnje u tijeku	283		
93. Vrijednosno usklađivanje zaliha gotovih proizvoda	284		
94. Vrijednosno usklađivanje zaliha trgovačke robe (robe i usluga nabavljenih za daljnju prodaju)	285		
Kontrolni zbroj (282 do 285)	286	0	0
95. Troškovi kamata (s povezanim i nepovezanim poduzetnicima i drugim osobama)	287	369.430	444.141
96. Prihodi od najma zemljišta i prihodi od tantijema za iskorištavanje nafte, plina i drugih prirodnih dobara	288	83.005	101.885
97. Prihodi od naplaćenih prethodno otpisanih potraživanja	289	591.821	594.500
98. Troškovi od najma zemljišta i plaćeni tantijemi za iskorištavanje nafte, plina i drugih prirodnih dobara	290		
99. Investicije u novu dugotrajnu imovinu	291	34.921.860	24.232.284
100. Uvoz u razdoblju	292		
Kontrolni zbroj (287 do 292)	293	35.966.116	25.372.810
OSTALI PODACI			
101. Broj zaposlenih osoba (neplaćene osobe + plaćeni zaposlenici) na bazi prosjeka zbroja stanja krajem sva četiri tromjesečja	294	173	161
102. Broj plaćenih zaposlenika	295	173	161
103. Broj plaćenih zaposlenika koji rade nepuno radno vrijeme	296		
104. Broj odrađenih sati plaćenih zaposlenika	297	280.358	265.292
105. Broj mogućih sati rada po plaćenom zaposleniku	298	366.782	341.274
Kontrolni zbroj (294 do 298)	299	647.486	606.888
106. Broj lokalnih jedinica (LJ)	300	1	1
107. Broj lokalnih jedinica prema vrsti djelatnosti (LJVD)	301	1	1
Kontrolni zbroj (300 + 301)	302	2	2



VODOVOD PULA d.o.o.

za javnu vodoopskrbu
52100 Pula, Radićeva 9

VODOVOD PULA, D.O.O. PULA

**Revidirani godišnji financijski izvještaji
za godinu koja je završila 31. prosinca 2013.**

VODOVOD PULA d.o.o.

Prilježeno:

19. 05. 2014

Ur. Br. 3007/14

ŠPP 002969 sektor 300



VODOVOD PULA d.o.o.

za javnu vodoopskrbu
52100 Pula, Radićeva 9

SADRŽAJ

Odgovornost za financijske izvještaje	1
Izješće neovisnog revizora	2
Bilanca	3 - 4
Račun dobiti i gubitka	5
Izještaj o promjenama kapitala	6
Izještaj o novčanom tijeku	7
Bilješke uz financijske izvješaje	8 - 26
Dodatak: Izještaj o poslovanju Društva za 2013. godinu	



VODOVOD PULA d.o.o.

za javnu vodoopskrbu
52100 Pula, Radićeva 9

ODGOVORNOST ZA FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE

Uprava Društva dužna je osigurati da godišnji financijski izvještaji za 2013. godinu budu sastavljeni u skladu sa Zakonom o računovodstvu i Hrvatskim standardima financijskog izvještavanja koje je objavio Odbor za standarde financijskog izvještavanja, tako da pružaju istinit i objektivan prikaz financijskog stanja, rezultata poslovanja, promjena kapitala i novčanih tijekova Društva za to razdoblje.

Na temelju provedenih istraživanja, Uprava opravdano očekuje da Društvo ima odgovarajuća sredstva za nastavak poslovanja u dogleđnoj budućnosti. Sukladno tomu, Uprava je izradila financijske izvještaje pod pretpostavkom neograničenosti vremena poslovanja Društva.

Pri izradi financijskih izvještaja Uprava je odgovorna:

- za odabir i potom dosljednu primjenu odgovarajućih računovodstvenih politika;
- za davanje razumnih i razboritih prosudbi i procjena;
- za primjenu važećih standarda financijskog izvještavanja i za objavu i objašnjenje u financijskim izvještajima svakog odstupanja koje je od materijalnog značaja; te
- izradu financijskih izvještaja uz pretpostavku o neograničenosti vremena poslovanja, osim ako je pretpostavka neprimjerena.

Uprava je odgovorna za vođenje ispravnih računovodstvenih evidencija, koje će u bilo koje doba s prihvatljivom točnošću održavati financijski položaj i rezultate poslovanja Društva, kao i njihovu usklađenost sa Zakonom o računovodstvu i Hrvatskim standardima financijskog izvještavanja koje je objavio Odbor za standarde financijskog izvještavanja. Uprava je također odgovorna za čuvanje imovine Društva, pa stoga i za poduzimanje opravdanih mjera da bi se spriječile i otkrile prijevare i ostale nezakonitosti.

Potpisano u ime Uprave:

Dean Starčić, direktor Društva

Vodovod Pula d.o.o.
Radićeva 9
52100 Pula

VODOVOD PULA d.o.o.
za javnu vodoopskrbu
52100 PULA, Radićeva 9
HRVATSKA

Pula, 22. travnja 2014. godine

**IZVJEŠĆE NEOVISNOG REVIZORA
ULAGAČIMA DRUŠTVA
VODOVOD PULA D.O.O., PULA****Izvjeshće o financijskim izvještajima**

Obavili smo reviziju priloženih financijskih izvještaja Društva "Vodovod Pula" d.o.o., Pula, koja uključuju Bilancu na dan 31. prosinca 2013. godine, Račun dobiti i gubitka, Izvještaj o promjenama kapitala i Izvještaj o novčanom tijeku za tada završenu godinu te sažetak značajnih računovodstvenih politika i ostalih objašnjenja (koji su priloženi na stranicama od 3 do 26).

Odgovornost Uprave za financijske izvještaje

Uprava Društva odgovorna je za sastavljanje i istinit i objektivan prikaz priloženih financijskih izvještaja u skladu s Hrvatskim standardima financijskog izvještavanja. Ta odgovornost uključuje: oblikovanje, uvođenje i održavanje internih kontrola relevantnih za sastavljanje i fer prezentaciju financijskih izvještaja bez materijalno značajnih pogrešnih prikazivanja uslijed pogrešaka ili prijevара; izbor i primjenu prikladnih računovodstvenih politika i procjenjivanja koja su razumna u postojećim okolnostima.

Odgovornost revizora

Naša je odgovornost izraziti mišljenje o priloženim financijskim izvještajima na osnovi obavljene revizije. Reviziju smo obavili sukladno Međunarodnim revizijskim standardima. Ti standardi zahtijevaju da postupamo u skladu sa zahtjevima etike i reviziju planiramo i obavimo kako bismo stekli razumno uvjerenje o tome jesu li financijski izvještaji bez značajnih pogrešnih prikazivanja.

Revizija uključuje obavljanje postupaka radi pribavljanja dokaza o iznosima i objavama u financijskim izvještajima. Izbor odabranih postupaka ovisi o revizorovoj prosudbi, uključujući procjenu rizika značajnih pogrešnih iskaza u financijskim izvještajima uslijed prijevara ili pogrešaka. Pri tom procjenjivanju rizika, revizor razmatra interne kontrole, koje su važne Društvu za sastavljanje i fer prezentiranje financijskih izvještaja, kako bi obavio revizijske postupke prikladne u postojećim okolnostima, ali ne i u svrhu izražavanja mišljenja o uspješnosti internih kontrola Društva. Revizija također obuhvaća procjenu prikladnosti primijenjenih računovodstvenih politika i razboritost računovodstvenih procjena Uprave Društva, kao i ocjenu cjelokupnog prikaza financijskih izvještaja.

Mišljenje

Prema našem mišljenju, financijski izvještaji prikazuju istinito i objektivno financijski položaj Vodovod Pula d.o.o. Pula na dan 31. prosinca 2013. godine, rezultate njegovog poslovanja i novčane tokove za tada završenu godinu, sukladno Zakonu o računovodstvu i Hrvatskim standardima financijskog izvještavanja.

Izvješće o drugim zakonskim zahtjevima

Mišljenje o sukladnosti s propisima koji uređuju poslovanje Društva

Prema našem mišljenju, priloženi financijski izvještaji u skladu su s onim propisima koji uređuju poslovanje Društva za koje je, prema točki 6.a Međunarodnog revizijskog standarda 250 "Revizorovo razmatranje sukladnosti sa zakonima i regulativama", opće prihvaćeno da imaju izravni učinak na određivanje značajnih iznosa i objava u financijskim izvještajima i ništa nam nije skrenulo pozornost što bi uzrokovalo da vjerujemo kako priloženi financijski izvještaji nisu sukladni ostalim propisima koji uređuju poslovanje Društva.

Mišljenje o sukladnosti godišnjeg izvješća s financijskim izvještajima

Prema našem mišljenju, informacije sadržane u priloženom godišnjem izvješću za koje se sastavljaju financijski izvještaji, u skladu su s priloženim financijskim izvještajima Društva.

Revidas, revizija i konzalting d.o.o.
Vukovarska 47
52100 PULA

U ime i za Revidas d.o.o.:



Sonja Košara
Prokurist



Pula, 22. travnja 2014.



Jasna Duić-Bilić
Ovlašteni revizor

VODOVOD PULA D.O.O. PULA

BILANCA NA DAN 31. PROSINCA 2013.

(u kunama)	Bilješka	2013.	2012.
AKTIVA			
Koncesije, patenti, licence, robne i uslužne marke, software i ostala prava		979.099	1.320.109
Ostala nematerijalna imovina		201.456	233.519
Nematerijalna imovina u pripremi		65.025	161.225
Nematerijalna imovina	1.1.	1.245.580	1.714.853
Zemljište		47.565.412	47.565.412
Građevinski objekti		181.724.917	159.802.467
Postrojenja, oprema i ostalo		21.123.614	21.376.453
Materijalna imovina u pripremi		12.518.354	19.879.881
Predujmovi za materijalnu imovinu		41.372	49.081
Materijalna imovina	1.1.	262.973.669	248.673.294
Udjeli (dionice) kod poveznih poduzetnika		29.523.909	29.523.909
Sudjelujući interesi (udjeli)		2.426.790	2.426.790
Dani depoziti		2.348	42.269
Dugotrajna financijska imovina	1.2.	31.953.047	31.992.968
Ostala potraživanja	1.3.	332.781	369.081
DUGOTRAJNA IMOVINA		296.505.077	282.750.196
Sirovine i materijal		7.179.212	8.170.584
Zalihe	2.1.	7.179.212	8.170.584
Potraživanja od povezanih poduzetnika	2.2.1.	667.212	690.911
Potraživanja od kupaca	2.2.1.	19.582.990	22.572.708
Potraživanja od zaposlenika i članova poduzetnika	2.2.2.	1.264	5.475
Potraživanja od države i drugih institucija	2.2.2.	595.846	4.260.374
Ostala potraživanja	2.2.2.	42.385	349.219
Potraživanja		20.889.697	27.878.687
Dani zajmovi, depoziti i slično	2.3.	6.950.000	6.800.000
Kratkotrajna financijska imovina		6.950.000	6.800.000
Novac na računu i blagajni	2.4.	2.079.436	1.984.388
KRATKOTRAJNA IMOVINA		37.098.345	44.833.659
Plaćeni troškovi budućeg razdoblja i obračunati prihodi		70.782	74.957
UKUPNO AKTIVA		333.674.204	327.658.812

VODOVOD PULA, D.O.O.**BILANCA - nastavak
NA DAN 31. PROSINCA 2013.**

(u kunama)	Bilješka	2013.	2012.
PASIVA			
Temeljni (upisani) kapital	3.1.	143.800.000	143.800.000
Ostale rezerve		104.287	104.287
Revalorizacijske rezerve	3.1.1.	26.910.999	26.910.999
Preneseni gubitak		(13.121.238)	(13.132.332)
Dobitak poslovne godine		45.984	11.094
KAPITAL I REZERVE		157.740.032	157.694.048
REZERVIRANJA			
		626.587	-
Obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama	3.2.1.	12.384.074	13.723.637
Ostale dugoročne obveze	3.2.1.	250.033	321.192
DUGOROČNE OBVEZE		12.634.107	14.044.829
Kratkoročne obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama	3.3.1.	938.752	902.632
Obveze za predujmove	3.3.1.	1.230.414	1.136.657
Obveze prema dobavljačima	3.3.1.	6.375.116	10.740.864
Obveze prema zaposlenima	3.3.2.	1.144.590	1.578.356
Obveze za poreze, doprinose i slična davanja	3.3.2.	758.602	1.310.372
Ostale kratkoročne obveze	3.3.3.	18.177.706	21.473.986
KRATKOROČNE OBVEZE		28.625.180	37.142.867
Odgođeno plaćanje troškova i prihod budućeg razdoblja	4.	134.048.298	118.777.068
UKUPNO PASIVA		333.674.204	327.658.812

Potpisano u ime Uprave:

Dean Starčić, direktor Društva

Pula, 22. travnja 2014. godine

VODOVOD PULA d.o.o.
za javnu vodoopskrbu
52100 PULA, Radčeva 9
HRVATSKA

VODOVOD PULA, D.O.O.

RAČUN DOBITI I GUBITKA
ZA GODINU KOJA JE ZAVRŠILA 31. PROSINCA 2013.

(u kunama)	Bilješka	2013.	2012.
Prihodi od prodaje	1.1.	53.597.608	54.145.823
Ostali poslovni prihodi	1.2.	14.071.080	13.276.358
Poslovni prihodi		67.668.688	67.422.181
Troškovi sirovina i materijala	3.1.1.	17.280.989	17.397.542
Ostali vanjski troškovi	3.1.2.	4.247.801	5.014.290
Materijalni troškovi		21.528.790	22.411.832
<i>Troškovi osoblja</i>	3.2.	<i>20.707.964</i>	<i>25.636.092</i>
<i>Amortizacija</i>		<i>15.746.078</i>	<i>14.854.743</i>
<i>Ostali troškovi</i>	3.3.	<i>3.965.284</i>	<i>3.876.345</i>
<i>Vrijednosno usklađivanje kratkotrajne imovine</i>	2.2.1.	<i>3.961.890</i>	<i>134.101</i>
<i>Rezerviranja</i>		<i>626.587</i>	<i>-</i>
Ostali poslovni rashodi	3.4.	1.400.172	947.524
Poslovni rashodi		67.936.765	67.860.637
Financijski prihodi	2.	842.524	862.389
Financijski rashodi	4.	444.141	379.430
UKUPNI PRIHODI		68.511.212	68.284.570
UKUPNI RASHODI		68.380.906	68.240.067
DOBIT/(GUBITAK)/ PRIJE OPOREZIVANJA	5.	130.306	44.503
Porez na dobit	6.	(84.322)	(33.409)
DOBIT/(GUBITAK) RAZDOBLJA		45.984	11.094

Potpisano u ime Uprave:

Dean Starčić, direktor Društva

Pula, 22. travnja 2014. godine

VODOVOD PULA d.o.o.
za javnu vodoopskrbu
52100 PULA, Radličeva 9
HRVATSKA

VODOVOD PULA, D.O.O.**IZVJEŠTAJ O PROMJENAMA KAPITALA
OD 01.01.2010. DO 31.12.2013. GODINE**

(u kunama)	Upisani kapital	Ostale rezerve	Revaloriz. rezerve.	Preneseni gubitak	Dobit/(Gub.) tekuće godine	Ukupno
31. prosinca 2011.	143.800.000	104.287	26.910.999	(13.218.098)	85.766	157.682.954
Prijenos dobiti po Odluci Skupštine	-	-	-	85.766	(85.766)	-
Dobit za 2012. godinu	-	-	-	-	11.094	11.094
31. prosinca 2012.	143.800.000	104.287	26.910.999	(13.132.332)	11.094	157.694.048
Prijenos dobiti po Odluci Skupštine	-	-	-	11.094	(11.094)	-
Dobit za 2013. godinu	-	-	-	-	45.984	45.984
31. prosinca 2013.	143.800.000	104.287	26.910.999	(13.121.238)	45.984	157.740.032

VODOVOD PULA, D.O.O.

**IZVJEŠTAJ O NOVČANOM TIJEKU - direktna metoda
ZA GODINU KOJA JE ZAVRŠILA 31. PROSINCA 2013.**

(u kunama)	2012.	2012.
NOVČANI TIJEK OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI		
Novčani primici od kupaca	102.282.705	100.914.636
Novčani primici od osiguranja za naknadu šteta	87.161	201.279
Ostali novčani primici	10.456.667	8.265.869
Novčani primici od poslovnih aktivnosti	112.826.533	109.381.784
Novčani izdaci dobavljačima	(30.415.148)	(32.482.142)
Novčani izdaci za zaposlene	(23.480.969)	(26.382.081)
Novčani izdaci za kamate	(272.104)	(369.430)
Ostali novčani izdaci	(41.137.972)	(37.144.177)
Ukupno novčani izdaci od poslovnih aktivnosti	(95.306.193)	(96.377.830)
NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI	17.520.340	13.003.954
NOVČANI TIJEK OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI		
Novčani primici od prodaje dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	27.769	195.315
Ostali novčani primici od investicijskih aktivnosti	11.785.126	27.406.126
Ukupno novčani primici od investicijskih aktivnosti	11.812.895	27.601.441
Novčani izdaci za kupnju dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	(27.762.765)	(39.794.784)
Ukupno novčani izdaci od investicijskih aktivnosti	(27.762.765)	(39.794.784)
NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI	(15.949.870)	(12.193.343)
NOVČANI TIJEK OD FINANCIJSKIH AKTIVNOSTI		
Novčani izdaci za otplatu glavnice kredita i obveznica	(983.497)	(899.651)
Novčani izdaci za financijski najam	(491.925)	(174.474)
Ukupno novčani izdaci od financijskih aktivnosti	(1.475.422)	(1.074.125)
NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD FINANCIJSKIH AKTIVNOSTI	(1.475.422)	(1.074.125)
UKUPNO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA	95.048	-
UKUPNO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA	-	(263.514)
Novac i novčani ekvivalenti na početku razdoblja	1.984.388	2.247.902
Povećanje novca i novčanih ekvivalenata	95.048	-
Smanjenje novca i novčanih ekvivalenata	-	(263.514)
Novac i novačni ekvivalenti na kraju razdoblja	2.079.436	1.984.388

VODOVOD PULA d.o.o.

za javnu vodoopskrbu

Pula, Radićeva 9

MB 3203433

OIB 19798348108

Pula, 22.04.2014.

BILJEŠKE UZ FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE ZA 2013. GODINU

OPĆE INFORMACIJE

VODOVOD PULA d.o.o. za skupljanje, pročišćavanje i distribuciju vode (u daljnjem tekstu: Društvo) upisan je temeljem rješenja u Registar Trgovačkog suda u Rijeci broj Tt-95/366-3 od 24.11.1995. godine pod matičnim brojem subjekta 040004738 Glavne knjige sudskog registra, nakon usklađenja općih akata sa Zakonom o trgovačkim društvima.

Dana 21.01.2014.godine u sudskom registru upisuje se promjena naziva tvrtke u Vodovod Pula d.o.o. za javnu vodoopskrbu, promjena predmeta poslovanja - djelatnosti i promjena odredbi Društvenog ugovora.

Temeljni kapital Društva upisan je u iznosu od 143.800.000 kuna.

Društvo je u većinskom vlasništvu Grada Pule (72%), te Grada Vodnjana, Općine Barban, Marčana, Medulin, Ližnjan i Svetvinčenat (28%).

Društvo ima ulog u povezanom društvu Luka Pula d.o.o. Pula u visini od 55,98%

Sjedište Društva je u Puli, Radićeva 9.

Matični broj Društva: 03203433

OIB Društva: 19798348108

Brojčana oznaka djelatnosti (NKD): 36000

Djelatnost Društva je javna vodoopskrba, ispitivanje zdravstvene ispravnosti vode za piće za vlastite potrebe, izvođenje priključaka, umjeravanje vodomjera i proizvodnja električne energije za vlastite potrebe.

Prosječan broj zaposlenih u Društvu tijekom razdoblja je 161 radnika.

Organi Društva su Skupština, Nadzorni odbor i Uprava. Upravu Društva čini direktor koji samostalno i pojedinačno zastupa Društvo. Od 01.08.2012.godine direktor Društva je Dean Starčić.

I. SAŽETAK OSNOVNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA

1.1. Osnova za sastavljanje financijskih izvještaja

Financijski izvještaji sastavljeni su sukladno odredbama Hrvatskih standarda financijskog izvještavanja (Nar.nov.br. 30/08 -140/11) koje je donio Odbor za standarde financijskog izvještavanja na temelju odredbi Zakona o računovodstvu (Nar.nov.br.109/07, 54/13.).

Osnovne računovodstvene politike Društva primjenjene kod sastavljanja financijskih izvještaja za 2013.g. konzistentne

su u odnosu na one koje su primjenjene kod usporedne 2012.godine.

Financijski izvještaji sastavljeni su na osnovi povjesnog troška, a detaljna objašnjenja dana su uz pojedinačne pozicije izvještaja.

Financijski izvještaji prezentirani su u hrvatskim kunama (kn) kao izvještajnoj valuti u Republici Hrvatskoj pri čemu je na dan bilanciranja kod deviznih transakcija i transakcija s valutnom klauzulom korišten srednji tečaj Hrvatske narodne banke na dan 31.12.2013.g.koji je iznosio za EUR: 7,637643 (za 2012.g. 7,545624).

1.2. Strane valute

Transakcije u stranim valutama iskazuju se u hrvatskoj valutnoj jedinici primjenom srednjeg tečaja HNB važećeg na dan poslovnog događaja ili na datum bilance. Dobici ili gubici od tečajnih razlika, koji nastaju prilikom podmirenja tih transakcija i preračuna monetarne imovine i obveza izraženih u stranim valutama, priznaju se u računu dobiti i gubitka u sklopu financijskih prihoda odnosno financijskih rashoda.

1.3. Dugotrajna nematerijalna imovina

Nematerijalnu imovinu čine ulaganja u projektnu dokumentaciju, software i ostala prava a iskazuje se po trošku nabave i amortizira se linearnom metodom uz vijek uporabe od 3 do 10 godina.

1.4. Dugotrajna materijalna imovina

Dugotrajnu materijalnu imovinu čine nekretnine, postrojenja i oprema koju Društvo:

- posjeduje i koristi se njome u proizvodnji i isporuci vode te usluga,
- koristi za održavanje i popravak sredstava te za administrativno praćenje djelatnosti Društva,
- nabavlja i izrađuje s namjerom da se dugotrajno upotrebljava.

Ulaganja u dugotrajnu materijalnu imovinu tijekom godine evidentiraju se po nabavnoj vrijednosti uvećana za sve troškove nastale do njezinog stavljanja u uporabu.

Stvari i oprema evidentiraju se kao dugotrajna imovina, ako im je vijek trajanja duži od jedne godine, a pojedinačna nabavna cijena veća od 3.500 kuna.

Za imovinu izgrađenu u vlastitoj režiji vrijednost se utvrđuje samo za vrijednost utrošenog materijala, dok se za troškove montaže i ostali troškovi vezani na izgradnju terete troškove poslovanja.

Primljena ili izgrađena imovina od drugih pravnih ili fizičkih osoba povećavaju imovinu Društva na osnovi Zapisnika.

Nakon početnog priznavanja dugotrajna imovina se iskazuje po trošku nabave umanjenom za akumuliranu amortizaciju i trajna umanjenja vrijednosti.

Naknadni izdaci uključuju se u knjigovodstvenu vrijednost imovine ili se priznaju kao zasebna imovina samo ako će Društvo imati buduće ekonomske koristi od imovine te ako se trošak može pouzdano izmjeriti. Svi ostali naknadni izdaci priznaju se u računu dobiti i gubitka u razdoblju u kojem su nastali.

U slučaju da se knjigovodstvena vrijednost znatno razlikuje od fer vrijednosti, na dan bilance se provodi revalorizacija. Efekti povećanja knjigovodstvene vrijednosti materijalne imovine zbog revalorizacije odobravaju se glavnici kao revalorizacijska rezerva.

Amortizacija dugotrajne materijalne imovine obračunava se od početka njezinog korištenja primjenom linearne metode u procijenjenom vijeku upotrebe svakog pojedinog sredstva.

Očekivani je korisni vijek trajanja prema oblicima imovine sljedeći:

Cjevovodi	29 godina
Građevinski objekti	10 - 77 godina
Oprema	3 - 20 godina

Zemljišta i druga imovina koja ima neograničeni vijek upotrebe te imovina u pripremi ne amortizira se.

Dobici ili gubici od prestanka priznavanja dugotrajne materijalne imovine (prodaje, rashodovanja i sl.) utvrđuju se kao razlika ostvarene prodajne cijene i knjigovodstvene vrijednosti i uključuje u stavku Izvanredni-ostali prihodi odnosno Izvanredni-ostali rashodi u računu dobiti i gubitka.

1.5. Dugotrajna financijska imovina

Dugotrajna financijska imovina predstavlja ulaganje novca, stvari i ustupa prava s ciljem stjecanja prihoda čije se vraćanje očekuje u razdoblju dužem od jedne godine.

Dugotrajna financijska imovina - ulaganje u vrijednosne papire i udjeli u društvima evidentiraju se po nabavnoj vrijednosti.

1.6. Zalihe

Zalihe obuhvaćaju zalihe sirovina i materijala, rezervnih djelova, sitnog inventara, ambalaže i auto guma. U poslovnim knjigama iskazuju se po trošku nabave ili neto utrživoj vrijednosti ovisno koja je niža. Obračun troškova zaliha obavlja se primjenom metode prosječnih ponderiranih cijena.

Zalihe sitnog inventara i auto guma otpisuju se u cijelosti prilikom stavljanja u uporabu.

1.7. Potraživanja od kupaca

Potraživanja od kupaca uključuju sva potraživanja od prodaje proizvoda i usluga. Potraživanja se početno mjere po fer vrijednosti. Na svaki datum bilance procjenjuje se postoji li objektivni dokaz o nemogućnosti naplate pojedinih potraživanja. Za potraživanja čija je naplata sumljiva ili sporna provodi se usklađenje vrijednosti Odluku o usklađivanju vrijednosti potraživanja donosi Uprava Društva.

Potraživanja od kupaca, za koja postoje saznanja o nemogućnosti naplate, sukladno odluci Uprave Društva definitivno se otpisuju.

1.8. Novac i novčani ekvivalenti

Novac i novčani ekvivalenti uključuju kratkoročne depozite kod banaka s ugovorenim dospijećem do tri mjeseca i sredstva na računima banaka. Stanje novaca na računima kod banaka iskazuje se u nominalnoj vrijednosti izraženoj u hrvatskoj valutnoj jedinici.

Devizna sredstva na računima preračunavaju se na srednji tečaj HNB na dan bilance.

1.9. Kapital

Upisani kapital iskazuje se u svoti koja je upisana u sudski registar prilikom osnivanja, odnosno promjene upisa vrijednosti kapitala u trgovački registar.

1.10. Rezerviranja

Rezerviranja se priznaju ako Društvo ima sadašnju zakonsku ili izvedenu obvezu kao posljedicu prošlog događaja, ako je vjerojatno da će biti potreban odljev resursa radi podmirivanja obveza te ako se iznos može pouzdano procijeniti.

1.11. Obveze po kreditima

Obveze po kreditima prvobitno se iskazuju fer vrijednosti primljenog novca. U budućim razdobljima iskazuju se po amortiziranom trošku.

1.12. Odgođeno plaćanje troškova i prihodi budućeg razdoblja

Odgođeni prihodi budućeg razdoblja odnose se na primljena sredstva Hrvatskih voda, lokalne samouprave i drugih a sve temeljem Ugovora o sufinanciranju i Ugovora o financiranju a namjenjena su ulaganju u vodoopskrbu.

Odgođeni prihod priznat će se kao prihod u visini amortizacije obračunate na dugotrajnu imovinu nabavljenu iz tih sredstava.

1.13. Priznavanje prihoda

Poslovni prihodi se iskazuju po fakturiranoj vrijednosti, a odnose se na prihode od prodaje vode, prihodi od izrade priključaka, vršenje obračunavanja i naplate naknade te druge usluge.

Potpore koje se odnose na materijalnu imovinu koja se amortizira priznaju se kao prihod u razdobljima i u omjerima u kojima se tereti amortizacija tih sredstava.

1.14. Priznavanje rashoda

Rashodi se priznaju u računu dobiti i gubitka kada se mogu pouzdano izmjeriti. Priznavanje prihoda pojavljuje se istodobno s priznavanjem povećanja obveze ili smanjenja imovine.

Rashodi se priznaju u računu dobiti i gubitka na temelju izravne povezanosti između nastalih troškova i određene stavke prihoda, odnosno sučeljavanja rashoda s prihodima.

Svi rashodi koji se odnose na obračunsko razdoblje bez obzira na to kada će biti plaćeni knjiže se na teret računa rashoda, odnosno troškova razdoblja na koje se odnose.

1.15 Troškovi posudbe

Troškovi posudbe priznaju se kao rashodi razdoblja u kojem su nastali, osim troškova posudbe koji se mogu izravno pripisati stjecanju ili izgradnji materijalne imovine.

1.16. Financijski prihodi i rashodi

Financijski prihodi obuhvaćaju obračunate kamate na dane kredite i depozite i dobitke od tečajnih razlika.

Financijski rashodi obuhvaćaju obračunatu kamatu na kredite i zajmove, gubitke od tečajnih razlika i otuđenja financijske imovine.

1.17. Porez na dobit

Porez na dobit obračunava se prema propisima Republike Hrvatske na osnovicu koju čini dobit kao razlika između prihoda i rashoda, uvećana, odnosno umanjena prema odredbama Zakona o porezu na dobit.

II BILJEŠKE UZ BILANCU

1. DUGOTRAJNA IMOVINA

1.1. NEMATERIJALNA I MATERIJALNA IMOVINA

Struktura i promjene na pozicijama dugotrajne nematerijalne i materijalne imovine date su u tabeličnom prikazu po nabavnoj te sadašnjoj vrijednosti.

Realno smanjenje nematerijalne imovine u 2013.godini iznosi 469.273 kuna.

Realno povećanje materijalne imovine u 2013. godini iznosi 14.325.376 kuna.

NEMATERIJALNA IMOVINA

Opis	(u kunama)			
	Računarski softvare	Projektna dokum. i druga prava	Nematerijalna imovina u pripremi	Ukupno ulaganja
Nabavna vrijednost				
Na dan 31.12.2012.	8.197.193	688.459	161.225	9.046.877
Direktno povećanje	-	-	61.177	61.177
Prijenos iz ulag.u pripremi	157.377	-	157.377	-
Prijenos iz ulag.u priprav.(025)	36.785	-	-	36.785
Rashod, prodaja	- 81.327	-	-	81.327
Na dan 31.12.2013.	8.310.028	688.459	65.025	9.063.512
Ispravak vrijednosti				
Na dan 31.12.2012.	6.890.340	441.685	-	7.332.024
Amortizacija	521.916	45.318	-	567.234
Rashod, prodaja	- 81.327	-	-	81.327
Na dan 31.12.2013.	7.330.929	487.003	-	7.817.932
Sadašnja vrijednost				
Na dan 31.12.2012.	1.306.853	246.774	161.225	1.714.853
Na dan 31.12.2013.	979.099	201.456	65.025	1.245.580

MATERIJALNA IMOVINA

Opis	(u kunama)				
	Zemljišta	Građevinski objekti	Postrojenja i oprema i ostalo	Materijalna imovina u pripremi	Ukupno
Nabavna vrijednost					
Na dan 31.12.2012.	47.565.412	532.623.861	63.161.624	19.879.881	663.230.778
Direktno povećanje-Grad Pula	-	6.780.687	-	24.171.107	30.951.794
Prijenos iz ulaganja u pripremi	-	25.650.892	5.573.883	- 31.224.775	-
Prijenos na nemat.imovinu	-	-	-	36.785	36.785
Otpis ulaganja	-	-	-	121.995	121.995
Investicijski materijal	-	-	-	149.079	149.079
Ispravak ulaganja	-	-	6.343	-	6.343
Rashod, prodaja	-	892.734	1.183.861	-	2.076.595
Na dan 31.12.2013.	47.565.412	564.162.706	67.557.989	12.518.354	691.804.461

(u kunama)

Opis	Zemljišta	Građevinski objekti	Postrojenja i oprema i ostalo	Materijalna imovina u pripremi	Ukupno
Ispravak vrijednosti					
Na dan 31.12.2012.		372.821.394	41.785.172		414.606.566
Amortizacija		9.394.698	5.782.502		15.177.200
Direktno povećanje-Grad Pula		1.085.767			1.085.767
Ispravak ulaganja			6.343		6.343
Rashod, prodaja	-	864.070	- 1.156.933	-	2.021.003
Na dan 31.12.2013.		382.437.789	46.417.084	-	428.854.873

Sadašnja vrijednost

Na dan 31.12.2012.	47.565.412	159.802.467	21.376.452	19.879.881	248.624.212
Na dan 31.12.2013.	47.565.412	181.724.917	21.140.905	12.518.354	262.949.588

U 2013.godinu u nematerijalnu i materijalnu imovinu Društvo je investiralo ukupno 24.232.284 kuna. U osnovnu djelatnost investirano je 6.275.328 kuna, a u izgradnju i rekonstrukciju vodovodne mreže investirano je 17.956.956 kuna. Dana 01.01.2013. godine Društvo je temeljem Odluke o rješavanju vlasništva komunalnih vodnih građevina prenijelo od Grada Pule vlasništvo nad vodovodnom mrežom izgrađenom u razdoblju od 01.01.2005. do 31.12.2012.godine i to nabavne vrijednosti od 6.780.687 kuna, ispravka vrijednosti od 1.085.767 kuna i sadašnje vrijednosti od 5.694.920 kuna.

Ulaganje u izgradnju i rekonstrukciju vodovodne mreže po jedinicama lokalne samouprave je slijedeće:

Jedinica lokalne samouprave	Iznos u kn
Grad Pula	9.214.275
Općina Medulin	4.482.582
Općina Barban	1.743.213
Općina Svetvinčenat	888.163
Općina Ližnjan	528.910
Općina Marčana	496.366
Grad Vodnjan	376.322
Općina Fažana	227.125
Sveukupno:	17.956.956

Izvori financiranja ulaganja u nematerijalnu i materijalnu imovinu su slijedeći:

- Vlastita sredstva	7.639.058
- Naknada za razvoj sustava vodoopskrbe	2.796.092
- Financiranje Hrvatskih voda, iz sredstava gradova i općina i dr.investitori	13.797.134
Ukupno:	24.232.284

Financiranje izgradnje i rekonstrukcije vodovodne mreže temeljem sklopljenih Ugovora o financiranju u 2013. godini bilo je slijedeće:

R.br.	Opis	Ulaganje	Iznos u kn
1.	Hrvatske vode Zagreb	Magist.cjev.Valtida,vod.m.u Puli,gosp.zona Barban	10.850.616
2.	Općina Medulin	Vodovodna mreža u Medulinu, Vintijanu, Pomeru	231.730
3.	Općina Ližnjan	Vodovodna mreža u Ližnjanu, Galiola, Šišanu	345.299
4.	Općina Marčana	Vodovodna mreža u Šegotići, Radeki polje	100.018
5.	Grad Vodnjan	Vodovodna mreža u Gurānu, Galižani	108.813
6.	Općina Fažana	Vodovodna mreža u Fažani	34.252
7.	Adria turist vile d.o.o.	Vodovodna mreža u Medulinu, Pošesi	1.600.000
8.	Grota gradnja d.o.o. Medulin	Vodovodna mreža u Medulinu, Kapovica	104.167
9.	Ostali	Vodovodna mreža	10.231
10.	Preuzimanje vod.mreže	Priključci vode	412.008
Ukupno:			13.797.134

1.2. FINANCIJSKA IMOVINA

(u kunama)	2013.	2012
Ulaganja u dionice Uljanik d.d. Pula	2.422.090	2.422.090
Ulaganja u posl.udjele Luka Pula d.o.o. Pula	29.523.909	29.523.909
Ulaganja u dionice Pevec d.d.	4.700	4.700
Porsche leasing d.o.o. Zagreb	2.348	42.269
Ukupno:	31.953.047	31.992.968

Prema obavjesti Središnje depozitne agencije d.d. Zagreb o stanju na računima vrijednosnih papira Društvo na dan 31.12.2013. godine ima u posjedu 12 000 dionica Uljanika d.d. Pula nominalne vrijednosti 1.080.000 kuna, tržišne vrijednosti 480.000 kuna i 47 dionica Pevec d.d. nominalne vrijednosti 4.700 kuna.

Dionice društva Uljanik d.d. stečene su 1995.godine na osnovu Ugovora o zamjeni potraživanja za dionice.

Društvo je tijekom 2012.godine nakon zavšetka stečajnog postupka nad stečajnim dužnikom Pevec d.o.o. u stečaju na ime namirenja svojih potraživanja stekao 47 dionica nominalne vrijednosti od 100 kuna po dionici društva Pevec d.d.

Ulaganja u poslovne udjele društva Luka Pula d.o.o.Pula u vrijednosti od 29.523.909 kuna odnosi se na 77.155 dionica po nominalnoj vrijednosti od 100 dem koje su stečene na temelj Ugovora o zamjeni potraživanja za dionice.

Preoblikovanjem dioničkog društva Uljanik Luka d.d. U društvo s ograničenom odgovornošću u tijeku 2000.g. vrijednost stečenih dionica pretvorena je u poslovni udjel. Vodovod je većinski vlasnik Luke Pule d.o.o. Pula sa 55,98% udjela.

1.3. POTRAŽIVANJA

(u kunama)	2013.	2012
Potraživanja za prodane stanove	332.781	369.081
Ukupno:	332.781	369.081

Potraživanja su stvorena temeljem prodaje stanova radnicima koji su sukladno Zakonu o prodaji stanova otkupili stanove na kojima su imali stanarsko pravo.

Sukladno odredbama spomenutog Zakona, prodavatelju pripada 35% vrijednosti od prodaje dok 65% vrijednosti od prodaje uplaćuje se u Državni proračun.

2. KRATKOTRAJNA IMOVINA

2.1. ZALIHE

(u kunama)	2013	2012
Sirovine i materijal	6.522.633	7.467.798
Rezervni djelovi	567.049	615.038
Sitni inventar	89.530	87.748
Ukupno:	7.179.212	8.170.584

2.2. POTRAŽIVANJA

2.2.1. POTRAŽIVANJA OD KUPACA

(u kunama)	2013	2012
Potraživanja od kupaca	27.311.624	37.477.731
Ispravak vrijednosti potraživanja	- 7.061.422	- 14.214.112
Ukupno:	20.250.202	23.263.619

Portaživanje od kupaca je sljedeće:

(u kunama)	31.12.2013.	31.12.2012.
Kupci - pravne osobe, obrtnici	5.337.814	5.448.086
Kupci - pravne osobe i obrtnici (potraživanja u sporu)	5.884.961	6.393.227
Kupci - pravne osobe (stečaj, predstečajne nagodbe)	627.739	318.360
Kupci - građani (domaćinstva)	11.137.880	10.910.242
Kupci - građani (potraživanja u sporu)	3.221.398	2.786.988
Ostala potraživanja	1.101.833	11.620.828
Ispravak vrijednosti potraživanja	- 7.061.422	- 14.214.112
Ostala potraživanja	20.250.203	23.263.619

Potraživanje od pravnih osoba na dan 31.12.2013.godine je sljedeće:

R.br.	Naziv	Potraživanje-120	Tuženo,stečaj,preds	Ukupno
1.	Arenaturist d.d. Pula	205.316	3.601.615	3.806.931
2.	Opća bolnica Pula	1.540.815	-	1.540.815
3.	FIO d.o.o. Split	239.823	128.070	367.893
4.	Zatvor u Puli	183.390	-	183.390
5.	BM Euromont d.o.o	107.251	19.444	126.695
6.	Puljanka-Brionka d.o.o	-	154.560	154.560
7.	Puljanka d.d. Pula	29.257	72.856	102.113
8.	Općina Svetvinčenat	85.122	-	85.122
9.	Uljanik d.d. Pula	96.165	-	96.165
10.	Ostale pravne osobe	2.340.052	2.267.134	4.607.186
Ukupno:		4.827.191	6.243.679	11.070.870
Ispravak vrijednosti potraživanja		- 1.200.000	- 2.208.189	- 3.408.189
Ukupno:		3.627.191	4.035.490	7.662.681

Potraživanja od kupaca za isporučenu vodu i izvršene usluge uključuju i obračunate zatezne kamate, naknade za korištenje i zaštitu voda, naknade za odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda, naknade za razvoj vodoopskrbe i naknade za razvoj sustava javne odvodnje.

Temeljem Odluke Uprave u 2013.godini izvršen je otpis potraživanja od kupaca u ukupnom iznosu od 524.566 kuna, i to na teret troškova poslovanja 326.002 kuna, 177.436 kuna na teret naknada za korištenje i zaštitu voda i ostalih naknada, a iznos od 21.128 kuna je isknižen budući da su to potraživanja koja su vrijednosno usklađena.

Vrijednosno su usklađena potraživanja od domaćinstva za 2012.g. sa valutom dospijeća 31.12.2012.godine u iznosu od 214.755 kuna i to na teret troškova 135.092 kuna a na teret naknada 79.663 kuna.

Vrijednosno su usklađena utužena potraživanja i potraživanja u predstečajnoj nagodbi u iznosu od 3.826.798 kuna i to na teret troškova poslovanja.

Društvo je u 2013.godini pokrenulo postupke za naplatu nenaplaćenih potraživanja u ukupnom iznosu od 1.416.979 kuna.

U iskazanom iznosu na pravne osobe u sporu odnosi se 161.111 kuna, dok potraživanja od obrtnika i fizičkih osoba iznose 1.255.868 kuna. U 2013.godini utuženo je 18 pravnih osoba, 6 obrtnika i 560 fizičkih osoba (domaćinstva).

2.2.2. POTRAŽIVANJA OD ZAPOSLENIKA, DRŽAVE I DRUGIH INSTITUCIJA I OSTALA POTRAŽIVANJA

(u kunama)	2013	2012
Potraživanja za pretporez	252.490	4.173.970
Potraživanje od Zavoda za zdravstveno osiguranje	107.639	76.030
Potraživanja od radnika	1.264	5.475
Ostala kratkoročna potraživanja	278.102	359.593
Ukupno:	639.495	4.615.068

Društvo je u 2013. godini obračunalo 7.977.427 kuna poreza na dodanu vrijednost dok je obračunati pretporez u primljenim isporukama dobara i usluga iznosio 10.422.135 kuna, te je ukupna pretplata za porezno razdoblje iznosila 2.444.708 kuna. Do dana podnošenja prijave izvršen je povrat od 2.437.863 kune, dok potraživanje po konačnom obračunu iznosi 6.845 kuna.

2.3. FINACIJSKA IMOVINA

(u kunama)	2013	2012
Kratkoročni depozit - Erste bank d.d.	6.700.000	6.800.000
Pozajmica - Luka Pula d.o.o.	250.000	-
Ukupno:	6.950.000	6.800.000

Kratkoročni depozit kod Erste banke u vrijednosti od 6.700.000 kuna čine tri ugovora sklopljena dana 30.12.2013. g. I to prvi ugovor na iznos od 1.700.000 kuna, sa istekom oročenja 14.01.2014.g. uz kamatnu stopu od 0,60% godišnje, drugi ugovor na iznos od 1.000.000 kuna, sa istekom oročenja 24.01.2014. g. uz kamatnu stopu od 0,60% i treći ugovor na iznos od 4.000.000,00 kuna, sa istekom oročenja 31.01.2014.g.uz kamatnu stopu od 0,70%.

Ugovorom o kratkoročnoj novčanoj pozajmici Društvo je povezanom društvu Luka Pula d.o.o. dalo pozajmicu na iznos od 250.000 kuna uz kamatnu stopu od 7% i rokom vraćanja 31.12.2013 .g. Aneksom Ugovora sklopljenog dana 31.12.2013.g. rok vraćanja pozajmice produljen je na 31.12.2014.godine.

2.4. NOVAC U BANCI

(u kunama)	2013	2012
Transakcijski račun	2.042.535	1.981.037
Devizni račun	36.901	3.351
	2.079.436	1.984.388

Društvo za poslovanje ima otvorene transakcijske račune u Erste&Steirmarkische bank d.d. Rijeka te u Zagrebačkoj banci d.d. Zagreb. Novac na deviznom računu sveden je na srednji tečaj Hrvatske narodne banke na dan 31.12.2013.godine.

3. KAPITAL I REZERVE

3.1. UPISANI KAPITAL

Na ovoj poziciji iskazana je vrijednost temeljne glavnice upisane u sudski registar u iznosu od 143.800.000 kuna. Vlasnička struktura kapitala na dan 31.12.2013.godine je slijedeća:

	% udjela
Grad Pula	72,00%
Grad Vodnjan	10,00%
Općina Medulin	7,00%
Općina Ližnjan	4,00%
Općina Marčana	4,00%
Općina Barban	2,00%
Općina Svetvinčenat	1,00%
	100,00%

3.1.1. REVALORIZACIJSKE REZERVE

Revalorizacijske rezerve u iznosu od 26.910.999 kuna odnose se na revalorizaciju zemljišta u 2005.g. u iznosu od 26.904.959 kune i revalorizaciju imovine iz prethodnih razdoblja u iznosu od 6.040 kuna.

3.2. DUGOROČNE OBVEZE

3.2.1. OBVEZE PREMA BANKAMA I DRUGIM FINANCIJSKIM INSTITUCIJAMA I OSTALE OBVEZE

(u kunama)	2013.	2012
Zagrebačka banka d.d. Zagreb	11.453.905	12.317.280
Hypo Alpe-Adria-leasing d.o.o.Zagreb	35.228	115.278
Erste&Steiermarkische S-Leasing d.o.o Zagreb	181.820	241.365
Hypo-Leasing Steiermark d.o.o. Zagreb	184.878	271.248
Unicredit Leasing Croatia d.o.o. Zagreb	528.243	778.466
Obveza od prodaje stanova	250.033	321.192
Ukupno:	12.634.107	14.044.829

Sa Zagrebačkom bankom d.d. Zagreb 17.08.2006.g.sklopljen je Ugovor o dugoročnom kreditu s valutnom klauzulom, na iznos od 15.000.000 kn, poček od 2 godine, rok otplate 15 godina po isteku počeka i kamatnu stopu Libor 3M +1.25 p.p. Dugoročni kredit je namjenjen financiranju rekonstrukcije magistralnog cijevovoda na relaciji Rovinj (Valtida) - Pula I faza dionice Valtida - odvojak Mandriol.

Dugoročna obveza na dan 31.12.2013.godine iznosi 11.453.905 kuna (12.392.657 kuna umanjeno za 938.752 kuna s dospijećem u 2014.godini).

Društvo je u 2011.g. zaključilo s Jadran jahte d.o.o. dva Ugovora o financijskom leasingu za korištenje dva osobna vozila na rok od 36 mjeseci uz kamatnu stopu od 5,29%. U 2012.g.davatelj leasinga promjenio je naziv tvrtke u Hipo Alpe-Adria-leasing d.o.o. Sa Erste & Steiermarkische S-Leasing d.o.o. Zagreb zaključen je Ugovor o financijskom leasingu za nabavu teretnog vozila na rok od 60 mjeseci uz kamatnu stopu od 4,73%.

Društvo je u 2012.godini zaključilo s UniCredit Leasing Croatia d.o.o. šest Ugovora o financijskom leasingu na rok od 36 mjeseci uz kamatnu stopu od 5,75%. Sa Hypo-Leasing Steiermark d.o.o. Zaključena su dva ugovora na rok od 36 mjeseci i kamatnu stopu od 4,99%.

Dugoročna obveza u iznosu od 250.033 kuna odnosi se na obvezu prema Republici Hrvatskoj za dio (65%) vrijednosti prodanih stanova radnicima a sve sukladno Zakonu o prodaji stanova.

3.3. KRATKOROČNE OBVEZE

3.3.1. OBVEZE PREMA BANKAMA, DOBAVLJAČIMA I OBVEZE ZA PRIMLJENE PREDUJMOVE

(u kunama)	2013.	2012
Zagrebačka banka d.d.	938.752	902.632
Obveza prema dobavljačima	6.375.116	10.740.864
Primljeni predujmovi	1.230.414	1.136.657
Ukupno:	8.544.282	12.780.153

Obvezu prema Zagrebačkoj banci d.d. čini tekuće dospijeće sedme i osme rate otplate dugoročnog kredita.

Obveza prema dobavljačima na dan 31.12.2013.godine je slijedeća:

R.br.	Naziv	u kunama
		Obveza
1.	Istarski vodovod d.o.o.Buzet	1.351.655
2.	Vodotehnika d.d. Zagreb	1.273.558
2.	Vodopromet d.o.o. Pula	470.156
3.	Monte serpo d.o.o. Pula	421.280
4.	Ikom d.d. Zagreb	396.306
5.	Rijekaprojekt-Vodogradnja d.o.o. Rijeka	267.500
6.	Roverla usluge d.o.o. Pula	248.717
7.	HEP opskrba d.o.o. Zagreb	246.027
8.	Ostali	1.699.917
Ukupno:		6.375.116

3.3.2. OBVEZE PREMA ZAPOSLENIMA I OBVEZE ZA POREZE I DOPRINOSE

(u kunama)	2013.	2012
Obveze za neto plaću	1.089.100	1.105.249
Porezi i doprinosi iz plaće	445.820	880.952
Ostali porezi i doprinosi	312.782	429.420
Obveza prema zaposlenima	55.490	473.107
Ukupno:	1.903.192	2.888.728

3.3.3. OSTALE KRATKOROČNE OBVEZE

(u kunama)	2013	2012
Obveza za naknade za korištenje voda i ostale naknade	14.016.628	19.064.205
Obveza za naknadu za razvoj sustava vodoopskrbe	3.656.589	1.986.382
Ostale kratkoročne obveze	504.489	423.399
Ukupno:	18.177.706	21.473.986

Društvo od korisnika vodnih usluga, putem računa za vode usluge obračunava i naplaćuje naknade (doprinos) propisane Zakonom o financiranju vodnog gospodarstva i Odlukama Županije Istarske, Grada Pule, Grada Vodnjan, Općine Fažana i Općine Medulin kao i Ugovorima koja je Društvo sklopilo sa Pula Herculaneom d.o.o., Albanež d.o.o., Gradom Vodnjanom, Općinom Fažana i Općinom Medulin.

Fakturirane, naplaćene i doznačene naknade u 2013.godini su sljedeće:

(u kunama)	Fakturirana naknada	Naplaćena naknada	Doznačena naknada
Hrvatske vode Zagreb - naknada za zaštitu voda	7.406.322	6.982.296	6.900.518
Hrvatske vode Zagreb - naknada za korištenje voda	8.900.070	8.292.826	8.243.903
Pula Herculanea d.o.o.-naknada za odvodnju i pročišćavanje otp.v.	6.099.876	6.070.413	6.062.434
Pula Herculanea d.o.o.-naknada za razvoj sustava javne odvodnje	6.871.385	6.786.386	6.750.234
Pula Herculanea d.o.o.-naknada za razvoj sust.j.o.Grada Vodnjana	815.390	799.604	805.829
Albanež d.o.o. - naknada za odvodnju i pročišćavanje otp.voda	416.148	378.361	352.908
Albanež d.o.o. - naknada za razvoj sustava javne odvodnje	3.508.587	3.541.226	3.498.656
IVS - posebna naknada IVS	-	39.514	38.539
IVS - Naknada za razvoj sustava odvodnje	6.596.122	6.553.323	6.529.282
Grad Pula -sredstva za financ.gradnje sustava odvodnje i proč.o.v.	-	24.561	23.006
Grad Vodnjan - naknada za izgradnju kanalizacije	-	1.347	1.480
Općina Fažana - naknada za izgradnju kanalizacije	-	615	654
Općina Medulin - doprinos za izg.obj.sustava odvodvodnje	56	2.315	2.512
Ukupno:	40.613.956	39.472.787	39.209.955

Obveza za naknade nastaje uplatom računa za vodne usluge Društvu, a naplaćena naknada doznačuje se Korisnicima u propisanom, odnosno ugovorenom roku.

Na dan 31.12.2013.godine obveze za fakturirane naknade, naplaćene a nedoznačene naknade su slijedeće:

(u kunama)	Fakturirana naknada	Napl.nedoznačena naknada	Ukupno naknada
Hrvatske vode Zagreb - naknada za zaštitu voda	1.546.285	113.014	1.659.299
Hrvatske vode Zagreb - naknada za korištenje voda	1.795.808	158.647	1.954.455
Pula Herculanea d.o.o.-naknada za odvodnju i proč.otp.voda	1.363.394	477.583	1.840.977
Pula Herculanea d.o.o.-naknada za razvoj sustava javne odvodnje	2.980.191	533.543	3.513.734
Pula Herculanea d.o.o. -naknada za razvoj sust.j.o. Grada Vodnjana	183.900	67.899	251.799
Albanež d.o.o. - naknada za odvodnju i proč.otp.voda	78.386	38.363	116.749
Albanež d.o.o. - naknada za razvoj sustava javne odvodnje	351.451	189.900	541.351
IVS - posebna naknada	155.515	3.148	158.663
IVS - naknada za razvoj sustava odvodnje	1.224.232	497.933	1.722.165
Grad Pula -sredstva za financ.gradnje sustava odvodnje i proč.otp	2.170.645	3.908	2.174.553
Grad Vodnjan - naknada za izgradnju kanalizacije	53.371	22	53.393
Općina Fažana - naknada za izgradnju kanalizacije	6.545	11	6.534
Općina Medulin - doprinos za izg.obj.sustava odvodvodnje	13.812	14	13.826
Grad Pula - sredstva proračuna		9.130	9.130
Ukupno:	11.923.535	2.093.093	14.016.628

Fakturirana, naplaćena i korištena naknada za razvoj u 2013.godini je slijedeća:

(u kunama)	Fakturirana naknada	Naplaćena naknada	Iskorištena naknada
Naknada za razvoj sustava vodoopskrbe - Grad Pula	1.871.248	1.845.983	1.384.575
Naknada za razvoj sustava vodoopskrbe- Općina Barban	163.938	173.529	70.001
Naknada za razvoj sustava vodoopskrbe - Općina Marčana	317.845	295.992	376.055
Naknada za razvoj sustava vodoopskrbe - Općina Ližnjan	303.978	317.696	64.934
Naknada za razvoj sustava vodoopskrbe - Općina Svetvinčenat	156.183	134.955	45.000
Naknada za razvoj sustava vodoopskrbe- Grad Vodnjan	452.157	440.819	122.000
Naknada za razvoj sustava vodoopskrbe- Općina Fažana	226.064	184.206	
Naknada za razvoj sustava vodoopskrbe- Općina Medulin	941.244	944.542	733.527
Ukupno:	4.432.657	4.337.722	2.796.092

4. PRIHODI BUDUĆEG RAZDOBLJA

(u kunama)	2013.	2012.
Uplate Hrvatskih voda i ostalih pravnih i fizičkih osoba	129.564.490	116.838.009
Naknada za razvoj sustava vodoopskrbe	4.482.065	1.937.321
Odgođeni prihod od kamata	1.743	1.738
Ukupno:	134.048.298	118.777.068

Iskazane obveze na dan 31.12.2013.g. Iznose 129.564.490 kuna i predstavljaju odgođene prihode s osnove ulaganja u izgradnju vodovodne mreže i objekte u razdoblju od 1993. do 2013. godine od strane Hrvatskih voda, jedinica lokalne samouprave i drugih pravnih i fizičkih osoba.

Povećanje u odnosu na prethodno razdoblje rezultat je novih ulaganja u 2013.godini u vrijednosti od 19.517.211 kuna i ukidanjem odgođenih prihoda po izvršenom aktiviranju ulaganja i obračunatoj amortizaciji u vrijednosti od 6.790.730 kn.

Struktura potpora za investicijsko ulaganje na dan 31.12.2013.godine je slijedeća:

u kunama		
R.br.	Naziv	Iznos
1.	Hrvatske vode Zagreb	64.296.218
2.	Grad Vodnjan	11.685.515
3.	Grad Pula	6.144.353
4.	AB Maris d.o.o.- AB Maris tours d.o.o.	5.879.886
5.	Općina Medulin	5.746.642
6.	Općina Ližnjan	5.258.864
7.	Sredstva iz naknade za izgradnju v.mreže	4.610.011
8.	Preuzeta vod.mreža-priključak vode	3.524.698
9.	Općina Marčana	3.192.574
9.	Marina ibacom d.o.o.	2.598.174
10.	Ariana turist vile	2.045.196
11.	Općina Fažana	1.942.189
12.	Industrial project d.o.o.	1.348.897
13.	Agencija Mezulić d.o.o.	1.236.979
14.	Općina Svetvinčenat	895.395
15.	Općina Barban	214.952
16.	Ostali	8.943.947
Ukupno:		129.564.490

Iskazana obveza na dan 31.12.2013 .godine u iznosu od 4.482.065 kuna predstavlja odgođene prihode s osnova ulaganja sredstava naknade za razvoj. Povećanje u odnosu na prethodno razdoblje rezultat je novih ulaganja u 2013.godini u iznosu od 2.796.091 kuna, ispravak ulaganja od 44.759 kuna i ukidanja odgođenih prihoda u visini obračunate amortizacije u iznosu od 206.588 kuna za koliko je iskazan i prihod.

III BILJEŠKE UZ RAČUN DOBITI I GUBITKA

1. POSLOVNI PRIHODI

1.1. PRIHODI OD PRODAJE

(u kunama)	2013.	2012.
Prihodi od isporuke vode	48.978.619	50.907.586
Prihodi od usluga izvođenja priključka	2.878.927	1.859.499
Prihodi od naknada	1.372.096	1.163.502
Prihodi od ostalih usluga	367.966	215.236
Ukupno:	53.597.608	54.145.823

U strukturi ostvarenih prihoda od prodaje, prihodi od isporuke vode kao osnovne djelatnosti Društva sudjeluju sa 91,38% i manji su za 2,64% u odnosu na 2012.godinu.

1.2. OSTALI POSLOVNI PRIHODI

(u kunama)	2013.	2012.
Prihodi od potpora za materijalnu imovinu	6.997.318	4.864.300
Naplata otpisanih potraživanja	594.500	591.821
Prihodi od naplate štete	87.161	201.279
Prihodi od prodaje materijalne imovine	22.215	156.750
Prihodi od otpisa obveza za naknadu - Hrvatske vode (Butoniga)	6.241.021	7.046.734
Ostali poslovni prihodi	128.865	415.474
Ukupno:	14.071.080	13.276.358

Društvo je u 2013. godini otpisalo obvezu za fakturiranu naknadu za korištenje voda i naknadu za zaštitu voda u iznosu od 6.241.021 kuna a sve sukladno Odluci i usklađenju salda sa Hrvatskim vodama.

2. FINANCIJSKI PRIHODI

(u kunama)	2013.	2012.
Prihodi od zateznih kamata	777.270	792.488
Prihodi od ugovornih kamata	60.954	58.812
Ostali financijski prihodi	4.300	11.089
Ukupno:	842.524	862.389

3. POSLOVNI RASHODI

3.1. MATERIJALNI TROŠKOVI

3.1.1. TROŠKOVI SIROVINA I MATERIJALA

(u kunama)	2013.	2012.
Utrošeni materijal za priključak vode	1.353.632	815.651
Utrošeni materijal za popravke i održavanje	3.210.950	3.760.574
Uredski i ostali materijal	376.099	476.093
Troškovi preuzimanja vode iz Gradola	2.261.014	2.134.987
Troškovi preuzimanje vode iz Butonige	4.679.223	4.874.978
Električna energija	4.239.888	4.035.102
Plin	97.635	103.618
Gorivo	625.027	619.887
Utrošeni rezervni djelovi	139.748	158.152
Otpis sitnog inventara	297.773	418.500
Ukupno:	17.280.989	17.397.542

U strukturi ostvarenih poslovnih rashoda za 2013. godinu troškovi sirovina i materijala sudjeluju sa 26,41 % i za 0,11% veći su u odnosu na 2012. godinu.

3.1.2. TROŠKOVI USLUGA

(u kunama)	2013.	2012.
Poštanske i telekomunikacijske usluge	703.863	675.319
Troškovi tekućeg i investicijskog održavanja	1.858.206	2.669.337
Reklama I propaganda	143.883	160.423
Troškovi ispitivanja vode	167.443	160.868
Komunalne usluge	145.282	105.691
Usluge revizora	40.000	45.920
Zaštitarske usluge	179.577	240.484
Naknada za rad preko studentskih servisa	235.580	244.684
Ostale usluge	773.967	711.564
Ukupno:	4.247.801	5.014.290

3.2. TROŠKOVI OSOBLJA

(u kunama)	2013.	2012.
Neto plaća	12.638.050	14.130.875
Porezi i doprinosi iz i na plaću	7.971.319	9.140.566
Neto plaća - otpremnine	40.172	955.426
Porezi i doprinosi iz i na plaću - otpremnine	58.423	1.409.225
Ukupno:	20.707.964	25.636.092

Do smanjenja troškova osoblja za 19,22% u odnosu na 2012.godinu došlo je zbog odlaska u mirovinu 16 radnika kojima je isplaćena poticajna otpremnina u ukupnom iznosu od 2.364.651 kuna i neisplate regresa za godišnji odmor.

3.3. OSTALI TROŠKOVI

(u kunama)	2013.	2012
Naknada za platni promet	303.789	292.806
Premije osiguranja	373.813	341.423
Naknada nadzornom odboru	71.957	72.281
Naknada za koncesiju	892.802	545.360
Komunalna naknada	195.373	195.373
Ostali troškovi	497.906	602.680
Reprezentacija	66.566	74.413
Naknada troškova radnicima	690.285	768.039
Materijalna prava radnika	872.793	983.970
Ukupno:	3.965.284	3.876.345

3.3.1. MATERIJALNA PRAVA RADNIKA

(u kunama)	2013	2012
Prigodna godišnja nagrada	159.000	420.000
Otpremnine - neoporezive	8.000	128.000
Jubilarne nagrade	84.500	73.500
Darovi djeci zaposlenika	56.400	55.200
Potpore zbog bolovanja i ostale potpore	74.000	53.500
Dar u naravi	64.800	70.000
Troškovi stručnog obrazovanja radnika	108.826	63.995
Regres za godišnji odmor	240.800	
Ostala materijalna prava	76.467	119.775
Ukupno:	872.793	983.970

3.3.2. NAKNADA TROŠKOVA RADNICIMA

(u kunama)	2013.	2012.
Naknada troškova prijevoza na posao	643.219	653.789
Dnevnice, troškovi prijevoza i ostali troškovi na službenom putu	47.066	114.250
Ukupno:	690.285	768.039

3.4. OSTALI POSLOVNI RASHODI

(u kunama)	2013.	2012.
Otpisi potraživanja	338.738	350.730
Rashod materijala	602.370	121.171
Ostali poslovni rashodi	459.064	485.623
Ukupno:	1.400.172	957.524

4. FINANCIJSKI RASHODI

(u kunama)	2013.	2012.
Zatezne i ugovorne kamate	272.104	339.993
Ostali financijski rashodi	172.037	29.437
Ukupno:	444.141	369.430

Zatezne i ugovorene kamate u iznosu od 272.104 kuna odnose se na obračunate kamate po dugoročnom kreditu Zagrebačke banke d.d. u iznosu od 179.036 kuna, kamate po ratama financijskog leasinga u iznosu od 57.113 kn i zatezne kamate u iznosu od 35.955 kuna.

Ostali financijski rashodi u iznosu od 172.037 kuna posljedica su promjene tečaja kune u odnosu na EUR-o u kojem su iskazane kreditne obveze Društva.

5. REZULTAT FINANCIJSKE GODINE

Razlikom između ukupnih prihoda (68.511.2120 kuna) i ukupnih rashoda (68.380.906 kuna) ostvarena je računovodstvena dobit od 130.306 kuna.

(u kunama)	2013	2012
Ukupni prihodi	68.511.212	68.284.570
Ukupni rashodi	68.380.906	68.240.067
Dobit prije oporezivanja	130.306	44.503
Povećanje dobiti	694.589	866.019
Smanjenje dobiti	403.284	544.762
Osnovica poreza na dobit	421.611	365.760
Preneseni porezni gubitak	-	198.714
Porezna osnovica / Porezni gubitak za prijenos	421.611	167.046
Porez na dobit (20%)	84.322	33.409
Dobit financijske godine	45.984	11.094

Društvo je za poslovnu 2013.godinu iskazalo računovodstvenu i poreznu dobit i obračunala i uplatila 84.322 kuna poreza na dobit.

IV BILJEŠKE UZ IZVJEŠTAJ O NOVČANIM TIJEKOVIMA

Izveštaj o novčanim tjejevima prezentiran je sukladno HSFI a primjenom direktne metode u prikazivanju priljeva i odljeva novca tijekom obračunskog razdoblja

Novčani tijekovi društva prikazani su kako slijedi:

Novčani tijek iz poslovne aktivnosti	17.520.340
Novčani tijek iz investicijske aktivnosti	- 15.949.870
Novčani tijek iz financijske aktivnosti	- 1.475.422
Ukupno novčani tijek	95.048

Neto novčani tijek prikazuje povećanje novca i novčanih ekvivalenata na kraju obračunskog razdoblja u odnosu na početno stanje novca i novčanih ekvivalenata za 95.048 kuna.

Unatoč teškoćama u naplati potraživanja društvo je svoje dospjele obveze tijekom obračunskog razdoblja podmirivalo redovito i u ugovorenim rokovima dospijeća.

VODOVOD PULA d.o.o.
za javnu vodoopskrbu
52100 PULA, Radićeva 9
HRVATSKA

Uprava-direktor

Dean Starčić, dipl.ing.



VODOVOD PULA d.o.o.

za javnu vodoopskrbu
52100 Pula, Radićeva 9

Izvještaj o poslovanju za 2013. godinu

Broj: 2830/2014.
Pula, 22. travanj 2014

Direktor o poslovanju

U nastavku su kratko prikazani statusni podaci, podaci o djelatnosti, ljudskim resursima, pokrenutim investicijama i rezultatu poslovanja Vodovoda d.o.o. Pula.

Statusni podaci

VODOVOD PULA d.o.o., Pula u većinskom je vlasništvu Grada Pule (72%), te Grada Vodnjana, općina Barban, Ližnjan, Marčana, Medulin i Svetvinčenat (28%).

Dana 21.01.2014. godine u sudskom registru upisana je promjena naziva tvrtke u Vodovod Pula d.o.o. za javnu vodoopskrbu, promjena predmeta poslovanja – djelatnosti i promjena odredbi Društvenog ugovora.

Društvo ima ulog u povezanom društvu Luka Pula d.o.o. u visini 55,98%.

Više o povezanom društvu navedeno je u komentarima izvještaja Imovina.

Društvo vodi Uprava od jednog člana i Nadzorni odbor od 5 članova.

Na zadnjoj sjednici Skupštine društva održanoj 17.03.2014. godine donijeta je Odluka o opozivu zbog isteka mandata Raduković Nikoline i Kostešić Marijana i Odluka o izboru članova Nadzornog odbora Radulović Nikoline i Crnobori Ecia.

Nadzorni odbor čine slijedeći članovi:

1. Nikolina Radulović, predsjednik
2. Ecio Crnobori, zamj.predsjednika
3. Dean Trišić, član
4. Giordano Škuflić, član
5. Nives Scomersich, član.

O djelatnosti

Vodoopskrbni sustav Vodovoda Pula čine 2 izvora, 12 bunara, 34 vodosprema (31 u funkciji), 11 precrpnih stanica, 7 stanica za dezinfekciju vode, sve zajedno povezano sa 962 km cjevovoda čime se voda dovodi do 42.786 mjerna mjesta podijeljenih u četiri vodoopskrbne zone:

- nisku zonu grada Pule,
- visoku zonu grada Pule i južnu zonu,
- zonu sustava Rakonek, i
- zonu sustavu Gradole.

Vodu za piće Društvo dobiva iz četiri sustava:

- Pogon Pula (Pulski bunari) - 100% vlasništvo i upravljanje;
- Pogon Rakonek - 100% vlasništvo i upravljanje;
- Sustav Gradole - 20% vlasništva, upravlja Istarski vodovod Buzet;
- Vodovod Butoniga - djelomično vlasništvo, upravlja Istarski vodovod Buzet.

Vodovod ima vlastiti laboratorij za dnevno ispitivanje kvalitete vode za piće.

- **Zahvaćena i crpljena voda**

U 2013. godini zahvaćeno je i crpljeno 8,5 milijuna m³ vode što je smanjenje za 4% u odnosu na 2012. godinu.

U zahvaćenoj i crpljenoj vodi u 2013. godini povećano je učešće crpljene vode iz Pogona Rakonek (5%), dok je smanjeno učešće iz Pogona Pula (31%), Vodovoda Gradole (4%) i Akumulacije Butoniga (4%) u odnosu na 2012. godinu.

- **Gubitak vode**

Gubitak vode u 2013. godini iznosi 1,9 milijuna m³ vode, odnosno 22,8% zahvaćene i crpljene vode. U 2012. godini gubitak je iznosio 2,0 milijuna m³ vode, odnosno 23,1% zahvaćene i crpljene vode.

- **Isporučka vode**

Korisnicima vodnih usluga je u 2013. godini isporučeno 6,6 milijuna m³, odnosno 3% manje nego 2012. godine. Od toga 70% je isporučeno korisnicima u stambenim prostorima i 30% korisnicima u poslovnim prostorima.

- **Količina vode**

U 2013. godini količina raspoložive vode bila je dostatna u odnosu na potražnju usprkos velikoj razlici u sezonskoj i vansezonskoj potrošnji koja se kreće gotovo do omjera 3:1. Ovo je ujedno i veliko financijsko i organizaciono opterećenje vodoopskrbe područja na kojemu Društvo djeluje. Isporučka vode u 2013. godini bila je redovita.

- **Kvaliteta vode**

Unutarnji nadzor kvalitete vode temelji se na načelima HACCP sustava koji osigurava da procesi proizvodnje i distribucije zdravstveno ispravne vode budu u nadziranim uvjetima. Društvo posjeduje 2. Izdanje certifikata o udovoljavanju norme HACCP sustava (sukladno Codex Alimentariusu).

Zdravstvena ispravnost vode za piće kontrolirana je na crpilištima (izvorište Rakonek stalno, a ostala kada su zdenci bili uključeni u opskrbu), vodospremama, prekidnim komorama i u vodovodnoj mreži. Učestalost uzimanja uzoraka vode regulirana je Godišnjem planu uzimanja uzoraka sirove, polupreradaene i prerađene vode.

Prema Godišnjem planu uzimanja uzoraka internog laboratorija za 2013. godinu zdravstvena ispravnost vode za ljudsku potrošnju kontrolirana je:

- na crpilištima – izvorište i zdenci: 532 uzorka vode
- na glavnim magistralnim cjevovodima: 114 uzorka vode
- na vodospremama i prekidnim komorama : 714 uzorka vode
- u vodovodnoj mreži: 1.916 uzorka vode.

Iz vodoopskrbnog sustava u 2013. godini uzeto je i obrađeno ukupno 3.276 uzoraka vode. Od ukupnih uzetih uzoraka vode 358 uzoraka uzeto je izvanredno.

Za vodoopskrbu kontinuirano se koristi voda iz izvorišta Rakonek.

U ljetnim mjesecima 2013. godine zbog potrebe za povećanim količinama isporučene vode u opskrbu bili su uključeni zdenci Ševe, Jadreški i Šišan.

- **Tarife vodnih usluga**

U skladu sa važećim Zakonom od vodama (NN 153/09) Društvo je 29. ožujka 2011. godine donijelo Odluku o primjeni novih cijena vodnih usluga sa primjenom od 01.04.2011. godine:

Tarifa vodnih usluga za korisnike u stambenim prostorima:

➤ Fiksni dio osnovne cijene vodnih usluga	6,00 kn/mj.;
➤ Osnovna cijena vodne usluge javne vodoopskrbe - varijabilna	4,95 kn/ m ³ ;
➤ Fiksni dio osnovne cijene vodnih usluga za socijalno ugrožene građane	3,51 kn/mj.;
➤ Osnovna cijena vodne usluge javne vodoopskrbe koji plaćaju socijalno ugroženi građani za količinu isporučene vode nužne za osnovne potrebe kuć. - varijabilna	2,80 kn/ m ³ .

Tarifa vodnih usluga za korisnike u poslovnim prostorima:

➤ Fiksni dio osnovne cijene vodnih usluga	12,00 kn/mj.;
➤ Osnovna cijena vodne usluge javne vodoopskrbe - varijabilna	11,41 kn/ m ³ .

- **Ljudski resursi**

Na dan 31.12.2013. godine bilo je zaposleno 159 radnika, što predstavlja smanjenje od 7 radnika u odnosu na 31.12.2012. godine. U 2013. godini prestao je radni odnos za 8 radnika (odlazak u mirovinu 5 radnika, smrt radnika i za 2 radnika istekao je ugovor na određeno vrijeme), dok je 1 radnik zaposlen na određeno vrijeme.

Učešće ukupnih bolovanja u mogućim satima rada uvećano je s prošlogodišnjih 7,5% na ovogodišnje 8,2%, a bolovanja na teret HZZO i HZZOZZP čine 5,4 % mogućih sati.

U produženom radu u 2013. godini odrađeno je 5.522 sati što je manje za 17,5% u odnosu na 2012. godinu.

- **Pokrenute investicije**

Ukupna investicijska ulaganja tijekom 2013. godine iznose 24,2 milijuna kuna, od toga:

- U izgradnju i rekonstrukciju vodovodne mreže investirano je 17,9 milijuna kuna;
- U osnovnu djelatnost investirano je 6,3 milijuna kuna.

- **Sustav kvalitete i zaštite okoliša**

Od 2008. godine Društvo posjeduje certifikat o primjeni sustava kvalitete prema normi ISO 9001:2008. Tijekom 2013. godine nadzorom od strane nezavisne certifikacijske kuće utvrđeno je da Društvo i dalje udovoljava zahtjevima norme ISO 9001:2008.

Krajem 2009. godine uveden je sustav zaštite okoliša prema normi ISO 14001:2004. Tijekom 2013. godine izvršen je godišnji nadzor sustava upravljanja okolišem, odnosno utvrđeno je da Društvo i dalje primjenjuje i unapređuje sustav zaštite okoliša sukladno zahtjevima norme ISO 14001:2004.

- **Upravljanje financijskim rizicima**

Najznačajniji financijski rizik kojemu je Društvo izloženo je kreditni rizik. Financijska imovina koja potencijalno može dovesti Društvo u kreditni rizik obuhvaća novac i potraživanja od kupaca. Potraživanja u sporu građana, pravnih osoba i obrtnika čini 26% ukupnih potraživanja od kupaca.

- **Rezultat poslovanja**

Ukupni prihod u 2013. godini iznosi 68,5 milijuna kuna, u odnosu na rebalans plana za 2013. godinu veći je za 11%, i u odnosu na prethodnu godinu veći za 0,3%.

Fakturirani prihod od vodnih usluga u 2013. godini iznosi 49 milijuna kuna, manji je za 1% u odnosu na rebalans plana za 2013.godinu, te manji za 4% u odnosu na fakturirani prihod od vodnih usluga u 2012. godini.

Ukupni rashodi u 2013. godini iznose 68,4 milijuna kuna, veći su za 10% u odnosu na rebalans plana za 2013. godinu i 0,2% u odnosu na prethodno razdoblje.

Dobit za 2013. godinu iznosi 130.306 kuna.

- **Smjernice rada za naredni period**

Društvo je u 2013. godini poslovalo pozitivno, unatoč smanjenju prihoda od prodaje vodnih usluga uzrokovane padom poslovnih aktivnosti i meteorološkim uvjetima.

U 2013. godini ukupno je uloženo 24,2 milijuna kuna.

U 2014. godini planiran je završetak rekonstrukcije magistralnog cjevovoda Valtida – Pula do vodospreme Monte Šerpo, što će dodatno doprinijeti stabilizaciji i kvaliteti vodoopskrbe. Projekat je započet 2005. godine i radio se u više faza.

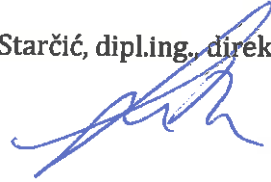
Društvo nastavlja aktivnosti za završetak projektne dokumentacije za rekonstrukciju magistralnog cjevovoda Prnjani - Lobarika, koji je od izuzetne važnosti za naše vodoopskrbno područje.

Društvo je usvojenom strategijom o smanjenju gubitaka u 10 godina smanjio gubitke za 12%, te sada iznose 23%. Za daljnju racionalizaciju poslovanja nužna su daljnja ulaganja na tom području, te planiramo uvođenje DMA (District Metering Areas) zona.

Uvođenjem DMA zona i daljnjim implementacijama GIS i SCADA alata u svakodnevni rad biti ćemo u mogućnosti kvalitetnije pratiti promjene u sustavu, te pravovremeno reagirati na sve promjene kako bi osigurali kvalitetnu vodoopskrbu.

U suradnji sa Hrvatskim vodama i jedinicama lokalne samouprave nastavljamo aktivnosti na pripremi EU projekata, kao jednim od glavnih izvora sredstava za buduću rekonstrukciju i modernizaciju sustava.

Dean Starčić, dipl.ing., direktor



VODOVOD PULA d.o.o.
za javnu vodoopskrbu
Pula, Radićeva 9